大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千一百七十號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告發行部電話：七二六九八○ 編輯部電話：七二三四四四 電報掛號8779 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港利有印務有限公司承印

東江—深圳供水工程（專刊見第五版）

美國「顧問」卸除偽裝
南越戰事新階段
美機連日炸民軍
尼克松要美十天內決定不斷轟炸北越

【新華社北京二十六日電】華盛頓消息：美國國防部長麥克納馬拉昨天叫嚷，美國將繼續出動空軍直接攻擊南越人民武裝。

他在出席國會就下年度美國軍事預算問題作證後對記者發表談話時威脅說，根據去年八月「東京灣事件」後美國國會通過的一項決議，美國總統有權使用包括美國武裝部隊在內的一切手段來「保護」美國的「國家利益和南越的安全」。

他在談話中重複了美國國務院發言人前一天關於美國飛機直接參戰的說法，即美國是應南越傀儡「政府」的「要求」採取這一「行動」的。

他還揚言，美國對南越的政策「絲毫」沒有改變，改變了的只是「戰術」和「裝備」。

麥克納馬拉在為美國的這一新的侵略罪行尋找借口的同時，實際上承認了這樣一個事實，即美國侵略者之所以終於決定徹底拋棄「顧問」的偽裝，親自出面鎮壓南越人民武裝，是因為南越人民武裝已經越戰越強。據美新處報道，有記者問他：是什麼原因使得美國採取這一步驟的？麥克納馬拉回答說，這是因為現在越共（按指南越人民武裝）已經加強了「滲透」和「集中」，「這就超出了南越空軍有效地加以對付的能力」。

【路透社西貢二十六日電】美國空軍「坎培拉」噴氣轟炸機今天參加了三十二次轟炸西貢東北六十哩地區游擊隊的任務。

美軍發言人說，這架B—五十七型轟炸機今早出擊十六次，下午出擊十六次，轟炸福綏省的雙林地區。

這次是自美國開始用自己的噴氣機直接進攻游擊隊以來轟炸福綏省的第六天。

【美聯社芝加哥二十六日電】前美國副總統尼克松要求美國海空軍晝夜不停轟炸北越基地。他要求約翰遜在採取這一辦法，或者其他辦法之後，召開自由亞洲各國的極峰會議，向他們解釋美國在南越的政策。

尼克松昨晚在為紀念伊利諾斯州共和黨籌款（一百元一客）的晚餐上說，無論是經由談判，或是美國撤退，總之，假如失去南越，整個東南亞就必然會落於共產黨的控制。

尼克松說，「除非我們在下星期中或是十天以內作出一項決定，否則，我們就可能被迫作出一項對和平對美國不利的決定」。究竟是採的決定，他未曾詳細說明。

他建議邀請自由亞洲各國加上澳洲、新西蘭參加這一極峰會議，他說，南越的淪陷會威脅這些國家的自由。

尼克松說，「我們必需使用美國空軍和海軍的力量襲擊北越基地，而且要殘酷地、不斷地、日以繼夜地輪番轟炸，直到他們停止將軍事援助輸入南越為止。」

尼克松說，聯合國努力於使南越中立的解決辦法不會成功。他說，「凡是涉及美國安全的地方，應該由美國而不是聯合國來制定政策」。

應付國內外要求「談判」壓力
臘斯克耍虛偽手法
聲稱在南越人民武裝「停止攻擊」的情況下美同意「開動」談判，實際是要南越人民放下武器任由美宰割。

【據新華社北京二十六日電】華盛頓消息：美國國務卿臘斯克二十五日在記者招待會上宣讀一項聲明，重複誣蔑越南民主共和國「指揮」南越「恐怖和游擊行動」的濫調。為了給美國進一步擴大戰爭製造借口，他宣布美國政府將在幾天內就此發表一項詳細的材料。他在聲明中引述了美國政府和國會有關美國要堅持侵略南越的一些言論和決議，其中包括約翰遜在本月十七日的談話，威脅要繼續採取「有必要採取的行動」。

臘斯克避而不正面回答「美國政府是否打算對南越和北越的目標繼續進行軍事轟炸」的問題。他說，「我不想談論將來的活動和行動有關的任何事情」，但是，他又說，「我想十分清楚地表明，總統認為他必須採取他認為是必要的步驟」。

臘斯克還承認，美國侵略者殘酷的飛機目前已經直接鎮壓南越解放區。他揚言，「當情況或變化了的情況要求採取有所改變的行動時，就會採取這些行動」。

臘斯克同時還表明，美國正力圖使南越戰爭「國際化」。他說，美國政府一直同其他政府磋商，要求它們「增加給南越的援助，不論在政治、人員、經濟還是在其他方面」。他對南朝鮮傀儡政權派兩千偽軍到南越表示讚賞。

為了應付美國國內及其盟國要求「談判」的壓力，臘斯克一面虛偽地揚言「政治途徑一直是敞開的」，同時反覆地強調，只有在對南越的「攻擊停止」的情況下，美國才同意「事情開動起來」。換言之，就是要南越人民放下武器，任由美帝國主義宰割。他還說什麼「要進行一種旨在接受或確認侵略的談判，是不可能的。」

臘斯克不能掩蓋他對西貢顯然的局勢所感到的苦惱。他說，美國對西貢政權的內部「團結」問題感到「極為關切」，「而毫無疑問，西貢的不團結和混亂增加了另一方認為如果堅持就可以有勝利的機會的期望」。

中國科學院協助下
古巴設土壤研究所
中國贈送整套實驗室設備

【新華社哈瓦那二十四日電】古巴科學院土壤研究所今天上午在哈瓦那成立。這個研究所是在中國科學院的協助下建立的，以便研究和改善古巴土壤來提高農業生產。

古巴科學界人士和正在古巴訪問的中國科學院代表團，出席了成立典禮。中國大使王幼平和其他國家外交使節也出席了典禮。

古巴科學院院長安東尼奧．努涅斯．希門尼斯在會上講話。他說，中國專家同古巴科學工作者一起為成立這所研究所作了籌備工作。中國科學院還向古巴土壤研究所贈送了一個土壤分析實驗室所需要的整套儀器設備、科學圖書和情報資料。他代表古巴人民對中國科學院的援助表示真誠的感謝。

中國科學院代表團團長、中國科學院學部委員張香桐教授代表中國科學院講話。他感謝古巴科學院在講話中說到了兩國科學院之間的友誼和經驗交流。他感謝古巴科學院長贈送了由中國科學院院長郭沫若題詞的一面錦旗，上面寫着：「中古兩國人民的戰鬥友誼萬古長青。」

本報特稿

塘頭廈一派嶄新景象

翻山越嶺來香港
—東江—深圳供水工程巡禮（上）
本報記者 陳曉亞

東江—深圳供水工程已全面竣工，滑滑的東江水，即將聽從人的意志，自東江經過新開的工程水道，翻山越嶺，源源流入香港，解除香港同胞的用水問題。

為參觀這個奇跡式的工程，二月十九日我們乘廣深鐵路客車自廣州來到東莞縣境內的塘頭廈，這是東—深工程所經的中途站。工程自離此約四十公里的東江濱橋頭鎮附近，開河引水，經過幾級抽水站將水逐級提升，灌入石馬河，使這原來自南向北流入東江的河道倒流至塘頭廈，再自此經幾級抽水，翻越山嶺，流入深圳水庫，然後通往香港。建設供水工程的總指揮部就設在這裏。

我們在塘頭廈車站下車，未進塘頭廈墟，便見一派嶄新景象，與墟市一水相隔的新建塘廈抽水站，所有抽水機房、攔河大壩和水閘已全部落成，拆除了施工棚架，八個孔的混凝土閘壩，屹立在碧綠的河水中，看來很壯觀。大壩側面山頭新建的東江—深圳供水工程管理局和職工住宅、招待所等新樓房，都已落成，墟外，人們正在忙於清理道路和河邊的泥土，搭蓋牌樓，準備歡慶供水工程的落成通水盛會。不到一年時間，便勝利完成了這八十多公里引水線上的各個巨大工程，人們的高興心情是可以理解的。

涓涓小河變了巨流

當天，我們參觀了塘廈樞紐工程和剛設立的供水工程管理機構。

踏上那高大的攔河壩展望，對面的塘頭廈墟已在腳下。壩頂可以行駛汽車。這是石馬河和雁田河的分界處，壩以上是雁田河，壩以下就是石馬河。

兩河過去都由南向北流，現在要它倒流自北而南，大壩築於兩山之間，那樓般的混凝土壩閘，八個閘孔都已放下巨型的鋼製閘門，閘上下水位相差約六米，就是說，這裏的抽水機站須從六米低處的下游把河水抽上上游。

抽水站廠房緊連閘壩，這是河床攔水式的水下廠房，分兩層，我們沿扶梯下去，第一層安裝機電設備，底層安裝水泵，三條直徑九十公厘的巨型水泵鋼管伸入閘下水底，只要上面電鈕一開動，每條管道每小時就可以抽水七千二百噸。這就是說，原來在這裏只有涓涓流水的雁田河，經過抽水站最近試機抽水，已成洶湧巨流了。我們站在底層水泵房的時候，已是覆身水下了。引我們參觀的工程指揮部一位負責人對我說，今後，我們這裏隨時都可以開機抽水，保證雁田和深圳兩個水庫儲水滿盈，向香港源源供水。

動脈和神經系統

從抽水站出來，我們參觀了設在附近的塘廈變電站。

如果說，東—深供水工程八十多公里長的河道是供水工程的動脈，那麼沿線架設的輸電線路，就是這個工程的神經系統，從惠陽引來的強大電流，通過一百四十公里長的高壓線路，把電源供給每個抽水站作動力開機和啟閉閘門以及沿線照明。塘頭廈這個三萬五千伏的高壓變電站是工程沿線兩個主要變電站之一。強力的電流在這裏經過降低以後輸往深圳沿線各地和塘頭廈附近幾個抽水站。

變電站從室內到室外，複雜精密的高壓配電和其他電器設備，全部是國內去年新製的。解放前，廣州這個大城市還沒有一萬伏的變電設備。管理這個神經中樞的工作人員已經站上工作崗位，他們都是來自農村的青年人，經過短期學習已經掌握了管理技術。農民出身的李站長引導我們參觀，頭頭是道地給我們講述電站設備的性能。他說，有了電，我們什麼都好辦了。這個變電站還準備了架往農村人民公社的線路，供應這一帶農田水利和農村照明加工用電。

接着，我們走上坐落在山崗上的東江—深圳供水工程管理局，這座樓房及其後面的職工住宅、招待所都是新近落成的。

管理機構已經成立

新任管理局長王泳熱情地引我們參觀，給我們講解管理這條供水工程的一些技術問題。

工程示意圖，其間山嶺重迭，阡陌縱橫。東—深供水河道彎貫其中，一座座攔河壩抽水站橫臥河上。王局長說，現在所有抽水站、攔河壩和水庫都已成立管理機構，配備了工作人員。整條供水線上每個管理機構都有專用電話，今後，只要總局一個電話通知，各個抽水站就可先後開機抽水，各段河道滿到設計水位時，就可以關機停抽。各個管理機構還得聯取天氣情報，觀察水文，特別是在雨水防洪季節，上游水漲的時候，就得開啟閘門，洩洪放水。為熟習各項機件操作，管理人員已經過一番訓練，他們多數是從建設這個工程的工人中選拔出來的。

當夜，我們住在塘頭廈，這個小小的山村雖然已沒有幾個月前工程大施工時那麼熱鬧，但燈光燦爛，深夜不息，施工工棚拆卸以後，市街經過打掃整理，顯現一片新氣象。

塘頭廈風貌（東江供水工程巡禮之一）（本報攝）

西貢加強恐怖統治
要求停火者均被視為親共分子一律逮捕
廿名政變軍官被捕 異己分子被排斥

【法新社西貢二十六日電】南越新強人阮正詩今晚在西貢發表一項聲明說，所有越南「和平運動」的發起人均已被逮捕。他說，凡是參加昨天要求盡一切力量使南越迅速停火的示威運動的人都是「親共」分子。阮正詩對「民主報」記者發表聲明說，這些人已於昨天下午由西貢市軍司令官潘文東下令逮捕。

【法新社西貢二十六日電】約一百少年學生今天在西貢開會，要求恢復越南和平，並宣佈為了和平，他們將請求國家元首潘克丑進行干涉。

這批學生有男有女，年齡由十五到十七歲。他們在西貢學生協會會所開會，外面有吉普車警察戒備。大部分都是市郊嘉定一家佛教學校的學生。

【法新社西貢二十六日電】西貢消息靈通人士今天說，約二十名南越軍官由於參加十九日的政變被捕。他們是被西貢的軍司令官潘文東（譯音）部下逮捕的。上述政變引起一系列政變和反政變，最後導致武裝部隊總司令阮慶下台。

【法新社西貢二十六日電】西貢消息靈通人士今天說，有一批將領陸續遭到調職，但此項消息未得官方證實。

究竟由哪個軍事機構決定逮捕，目前還弄不清楚。據南越軍官的消息說，主腦是阮正詩，他是粉碎十九日政變的「首都解放部隊」的司令。

觀察家說，這次逮捕在軍界中可能引起不同的反應。某些軍官擔心，這次可能同過去一樣，把這個或那個將軍的親信調到要職去，從而在武裝部隊委員會的成員中造成新的傾軋。

印尼關閉駐聯合國辦事處
印尼地方官員主持焚燬美國新聞處書刊

【美聯社聯合國二十六日電】印尼駐聯合國的辦事處，定今天關閉。在這以前，印尼為了抗議「馬來西亞」進入安全理事會，已退出聯合國了。

辦事處最後一批人員，已清理了位於聯合國總部對面的印尼辦事處，正在把檔案搬運到紐約的印尼總領事館、華盛頓的印尼大使館和美國國外去。他們打算於今天國際標準時間二十一時（本港時間二十七日上午五時）把辦事處關閉。在聯合國總部廣場外的印尼國旗，將於關閉前半小時卸下。

【美聯社雅加達二十六日電】今天傳到這裏的消息說，印尼加里曼丹一位專區首長主持一個儀式，焚燬美國新聞處出版和分發的書籍和刊物。

安塔拉社說，焚書儀式在古泰專區的丁加雲舉行，有數千人參加。專區首長魯斯多約諾代表專區政府和人民，譴責美國支持「馬來西亞」的政策。

台文化人窮困潦倒
音樂家谷學寬李如璋陷入困境
「劇藝協理事長」承認有些演員將餓死

【中國新聞社北京二十六日電】據台灣報紙透露，在美國侵略者和蔣幫黑暗統治下，台灣許多從事文化新聞工作的人員，長期過着貧病交迫、窮困潦倒的悲慘生活。

台北市「民族晚報」一月二十五日報道一位早年畢業於「國立」音樂學院的音樂家谷學寬的近況說，這位著名的音樂家在台灣因家境窮困，衣物典當一空。幾天前，他由於勞碌過度，加上營養不良，突患急性肝炎，他們一家陷入絕境，情況極為悲慘。另據台灣「聯合報」報道，曾在東京日本大學藝術部留學的李如璋，畢業後回到台灣，一直貧病潦倒，實惟為生。目前，這個音樂家的樂器也都送進了當舖，他每天晚上都睡在一間樂器貯藏室的樂器架上。

在台灣，由於蕭條的美國電影和黃色歌舞劇斷了影劇市場，嚴重地打擊和摧殘了台灣的電影、話劇和京劇，使許多編導和演員遭到失業。據台灣報紙報道，「一終身從事影劇工作」的「老牌劇人」譚汝，在貧病煎熬下，兩個月前死於台北。過去在北京有「青衣名票」之稱的藝名「嘯雲館主」的京劇老藝人王振祖，幾個月前把演出的行頭和自己身穿的衣服送進台北當舖以後，仍然還不能清欠債，因而自殺。

台灣報紙說，「台灣省劇藝協會理事長」承認：如今在台灣的京劇「一面臨空前未有的危機」，有些人「都快餓死了」。

台灣一家報紙說，從事新聞工作四十八年的老記者蔡淞柏，在患高血壓症後，由於無錢醫治，病情日趨嚴重，左眼失明，終日痛苦呻吟，希望「早日離開人間」。

東京街頭有「示威」
竟叫嚷「台灣獨立」

【路透社東京二十六日電】約有八十名原籍台灣的僑民今天在東京街道遊行，反對台灣國民黨政府的統治，要求台灣獨立。

東京台灣協會發起這次示威，作為一九四七年二月二十八日台灣人大規模反蔣運動的十八周年紀念。

參加示威的大部份是留日學生。他們要求台灣獨立，結束國民黨的「獨佔」。他們還反對人民中國「侵略」台灣。

蘇加諾將訪柬

【美聯社金邊二十六日電】消息靈通人士今天說，印尼總統蘇加諾將於三月初往柬埔寨作官式訪問。

貨幣基金暗助美國
促各國增資一成五
法代表立即投下反對票

【法新社巴黎二十六日電】法國財政部人士今天說，法國對國際貨幣基金會執行委員會提出的，有關各國提供基金會的基金增加百分之二十五的草案，已投反對票。

財政部人士說，法國出席執行委員會的代表反對關於規定基金四分一的增加應以黃金支付條款的安排。財政部人士又說，法國認為擬議中的安排將削弱增加儲備貨幣的效果。

他們又說，對於草案中規定某些會員國家額外增撥基金的部分，法國代表已棄權，沒有投票。

【法新社華盛頓二十五日電】國際貨幣基金組織今天促請屬下的一百零二個會員國，同意增加分攤的份額百分之二十五。

假如該組織的計劃得到全體會員國同意，分攤份額總數將由一百六十億元（美元，下同）增加到二百一十億元。

所增加的五十億元，其中有四十億是從全面增加分攤份額而來，另十億則從額外增加十六國的特別分攤份額而來，這十六國包括西德、日本和加拿大在內。

因為基金組織認為，這些國家目前的分攤份額，同他們的經濟的迅速發展不相稱。

新增分攤份額是基金組織自一九四四年成立以來的第二次，這一次的安排已證明比一九五九年的第一次增加要困難得多。

基金組織的新增計劃是在美國和英國都出現嚴重的國際收支赤字的時候提出的，而美元和英鎊正是現國際貨幣制度的基礎。

根據基金組織的規定，會員國對該組織提供的分攤份額，四分之一必須用黃金支付。為了避免造成美國和英國黃金儲備的大量外流，新增計劃將提供技術措施，以便作出必要的黃金支付而不致減少這兩個國家的黃金儲備。

基金組織已請求各會員國於三月三十一日以前就新增計劃作出決定，新增計劃須得到全體會員國的五分之四通過才能實施。

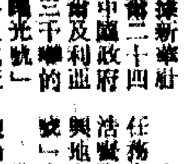
不過，美國已經決定用本國的儲備來支持新增分攤份額的黃金部分。

【美聯社巴黎二十五日電】巴黎的一家經濟和金融刊物「法蘭西生活」週刊今天發表一篇由該刊總編輯所寫的文章，預料英鎊會在今年九月貶值百分之十一。

文章說：如果英國不採用非常嚴厲的辦法，我們預料英鎊會在一九六五年九月底貶值，使英鎊從每鎊合二點八美元貶值為二點五美元。

他預料在今後幾個月內英鎊將要渡過三個難關。一、進口附加稅將四月二十七日起將減為百分之十，使進口增加到五月。二、工黨政府將四月六日要提出預算案，如果這是一個嚴厲節約與緊縮的預算，英鎊還可望有機會。三、十一國中央銀行對英有三十億美元貸款將在五月到期。

中國萬噸巨輪曙光號
贈給阿爾及利亞政府
移交儀式隆重 阿爾及爾成千上萬人觀禮



【據新華社阿爾及爾二十四日電】中國政府贈給阿爾及利亞的一萬三千噸的商船「曙光號」今天上午正式交給了阿爾及利亞政府。

隆重的移交儀式是在停泊於阿爾及爾港的「曙光號」的甲板上舉行的。

中國駐阿爾及利亞大使曾濤和阿爾及利亞運輸部長扎伊貝克在移交文件上簽字。

成千上萬的阿爾及利亞人從近旁的陽台上、從附近建築物的頂層上，從地中海的林蔭大道上觀看移交儀式。

【新華社阿爾及爾二十四日電】二月二十三日，當一艘紅旗色的巨大的遠洋輪船在蔚藍色的海面上徐徐駛進阿爾及爾港時，阿爾及爾港口碼頭上的歡迎人群中掀起了熱烈的掌聲。這艘一萬三千噸的貨輪——「曙光號」，是中國送給阿爾及利亞朋友的禮物。它的到達使人們多麼激動啊！一些阿爾及利亞朋友對我們說：「中國人民送給我們一艘這麼大的船，這是對我們的很大鼓舞。」還有一些阿爾及利亞朋友同在場的中國人緊緊握手，一再表示他們的謝意。

今天，二月二十四日，這艘貨輪由各色彩旗裝飾起來，船橋上掛了鮮紅顏色，周身打扮得像一個「新娘」。在一個熱烈而隆重的儀式上，滿載着中國人民友誼的「曙光號」正式移交給阿爾及利亞方面。

中國船員也為親手把這艘貨輪交給阿爾及利亞朋友們而感到高興。從此，阿爾及利亞的航運隊伍中增加了這一支新的力量。「曙光號」不僅將為阿爾及利亞的事業服務，而且將永遠象徵着中國人民對阿爾及利亞人民的深厚情誼，航行在各大洲之間，各大洋之上。

在完成了這艘貨輪的光榮交接任務之後，四十幾名船員在船長和副船長的率領下，高興地走下「曙光號」，並且向「曙光號」告別。

當上級向船員們下達關於把這艘船贈送給阿爾及利亞的決定時，他們說：「我們將把這艘美好的船贈送給我們的朋友。」從這一決定下達之日起，船員們把全部精力投入了這艘貨輪的準備工作。

穗各級學校開學

【本報廣州專訊】廣州市各大、中學校及半工半讀學校已於最近陸續上課，各小學也於日前開學。

各學校均打掃得乾乾淨淨迎接新學期。許多學校的教師在開學前都總結、交流了教學工作經驗，制訂出新學期工作計劃，做好開學前的一切準備工作。

今年各校將深入地進行教學改革和加強勞動教育。不少教師已訂出了改進教學工作計劃。中山醫學院和廣州醫學院部分師生參加農村醫療隊，陸續出發到農村去一個時期，和醫療隊一起深入農村為農民治病、防病和調查農村多發病常見病等。

駁斥聯合國關於朝鮮決議「有效」濫調

朝鮮政府促美撤出南韓

並要求解散所謂「聯合國韓國統一復興委員會」

【新華社平壤二十六日電】朝鮮民主主義人民共和國外務省發言人今天發表聲明，駁斥美國國務院十九日發出的「聯合國關於朝鮮的決議」仍然「有效」的濫調，堅決要求立即撤走以聯合國名義強佔在南朝鮮的美國侵略軍，解散「聯合國韓國統一復興委員會」。

聲明說：「聯合國大會第十九次會議剛一休會，美國國務院就急急忙忙地在二月十九日發表聲明，叫嚷說，儘管第十九屆聯合國大會沒有討論『朝鮮問題』，『聯合國韓國統一復興委員會和聯合國軍司令部的地位仍不會有所變動』。

「這正如朝鮮俗話中所說的『作賊心虛』。」

聲明指出：「所謂『聯合國軍』、『聯合國韓國統一復興委員會』，是美國為了使它侵略朝鮮的行動合法化，粗暴地踐踏了聯合國憲章而製造出來的，因而，它一開始就是非法的。

「今天，聯合國由於被帝國主義者用來作為侵略工具，在違背它的憲章的情況下幹了許多非法活動，其結果使它本身陷入了深刻危機。」

聲明強調指出：「美國國務院的這種作法，進一步在世界人民面前暴露了聯合國是美帝國主義的御用品和執行它的侵略政策的工具。」

聲明說：「朝鮮民主主義人民共和國政府一貫主張，聯合國要想真正使它的活動符合憲章的話，就必須採取措施，取消由美帝國主義強行通過的關於朝鮮問題的一切非法『決議』，撤走以『聯合國軍』名義強佔在南朝鮮的美國侵略軍，解散『聯合國韓國統一復興委員會』。」

聲明最後說：「我們再次堅決要求，霸佔着南朝鮮的美帝國主義侵略軍必須立即撤走，『聯合國韓國統一復興委員會』必須滾出去。」

朝鮮政府有聲明 韓日條約決無效

「韓日會談」須即停止「基本條約」須廢除 俟朝鮮建統一人民政府後再重新討論

【中國新聞社北京二十六日電】朝鮮民主主義人民共和國外務省二十五日發表聲明，堅決譴責美帝國主義操縱日本軍國主義和南朝鮮朴正熙集團簽署「韓日基本條約」。

朝鮮駐中國大使館臨時代辦鄭鳳瑞今天下午舉行中外記者招待會，散發了這項聲明。他在講話中表示深信，「韓日會談」在朝鮮人民和日本人民強有力的鬥爭之下，必將遭到破產；朝鮮人民最終一定會把美帝國主義從南朝鮮趕出去，實現祖國的統一。

聲明說：「朝鮮民主主義人民共和國政府再次嚴正聲明：不管日本政府同朴正熙集團在『韓日會談』中就關係到全體朝鮮人民利益的問題達成什麼協議，都不予以承認，並宣佈它無效，這些問題在朝鮮建立了統一的人民政府之後將重新提出來加以討論。」

「日本政府必須立即停止違背朝日兩國人民整個利益的『韓日會談』，必須廢除這次臨時簽署的『韓日基本條約』。」

美帝策動韓日會談 勾結日本重佔朝鮮

朝鮮決與亞洲各國人民攜手粉碎美挑釁

聲明表示，朝鮮政府和全體朝鮮人民決心同包括日本人民在內的亞洲和世界各國愛好和平的人民緊密攜手，為反對美帝國主義的侵略和新的戰爭挑釁政策，為反對日本軍國主義者投靠美帝國主義、企圖走上重新侵略亞洲道路的陰謀活動，而繼續進行頑強的鬥爭。

聲明指出，美帝國主義策動和操縱的所謂「韓日會談」，再一次證明了：美帝國主義確實是朝鮮人民的不共戴天的敵人，是亞洲和世界人民的共同敵人。

聲明在揭露了日本軍國主義者企圖通過與朴正熙集團的勾結，重建舊殖民帝國的侵略野心以後指出，日本軍國主義者必須懂得，今日的朝鮮已非六十年前的朝鮮了。南北朝鮮的全體人民有着自己的光榮祖國——朝鮮民主主義人民共和國，為了粉碎日本帝國主義重新侵略南朝鮮的陰謀，為了從美帝國主義殖民統治羈絆下解放南朝鮮，早日實現祖國和平統一，他們將進行更加堅決的鬥爭。

鄭鳳瑞代辦在招待會上還說，所謂「韓日會談」，是美帝國主義推行侵略政策的產物；是美帝國主義拼湊以日本軍國主義為核心的「東北亞軍事聯盟」，在遠東進行侵略陰謀的一個組成部分。

對朴正熙引狼入室 南韓輿論强烈不滿

「京鄉新聞」說：「消失了將近二十年的日本帝國主義的聲音又在耳邊響起來了！」

【新華社平壤二十六日電】漢城消息：最近南朝鮮報紙紛紛發表言論，抨擊日本帝國主義對南朝鮮的滲透，喚起南朝鮮人民對「韓日會談」達成協議而帶來的嚴重後果提出警告。

「京鄉新聞」十五日、十七日兩天就日本對南朝鮮的侵略連續發表特刊。這家報紙十五日指出，消失了將近二十年的日本帝國主義的聲音又在耳邊響起來了。它們像到自己家裏找東西一樣，在南朝鮮橫衝直闖。漢城又掛出了「日本問題研究所」的招牌。這是值得每一個人深思的問題，我們必須警惕這種毒素。

「京鄉新聞」十七日揭露了日本帝國主義對南朝鮮的經濟侵略後指出，決不能讓已經播下的「經濟侵略種子」在陰影中成長，在「韓日國交正常化」之前，必須把它連根拔掉。

「韓國每日新聞」十九日發表一篇反對「韓日會談」的社論說，在國土繼續遭到分割、日本不斷加強帝國主義體制，在南朝鮮未擺脫親日派勢力的情況下，「韓日兩國」是不能建立外交關係的。這家報紙還指出，目前，在逐漸外交操縱下，韓日建立外交關係將使「韓國」繼續半殖民地化，日本帝國主義的勢力將會得到擴展，這一點必須引起人們的注意。

全國工會展開春季鬥爭

日六百萬人示威

要求提高工資反對醫療費上漲 東京七千人集會要求粉碎日韓會談

【新華社北京二十五日電】東京消息：分屬於日本全國約一百六十個工會的六百七十萬工人今天分別在四十六個都道府縣舉行工作場所集會和示威遊行。他們提出的口號是：要求提高工資，規定全國統一的最低工資制度以及反對醫療費上漲。

在全國各地一致採取的這些行動，是日本工會總評議會和中立工會聯合會聯合組織的春季鬥爭委員會發動的第三次統一行動。

今天下午，東京大約七千名工人舉行了在勞動省大樓前舉行的集會。日本共產黨議員谷口善太郎在集會上號召工人進一步加強團結，站在全體人民的最前列，為實現人民的生活要求和粉碎「日韓會談」而鬥爭。

另一批大約三千名東京工人聚集在厚生省大樓前，抗議該省今年起提高病人的醫藥費，同時要求取消對健康保險制度的改惡計劃。

工人們後來在街道上舉行示威遊行，高舉着「要符合日本人利益的保健制度，不要為美國服務的軍備」，「反對美國核潛艇進駐」等標語。

大約五千名工人在晚上分別舉行了大會和示威遊行。

就黑人領袖被暗殺 羅素譴責美國暴行

此事表明美國社會正在解體中

【新華社倫敦二十四日電】著名英國哲學家伯特朗德・羅素昨天在這裏發表聲明，譴責美國統治集團縱容種族主義勢力殺害美國黑人領袖馬爾科姆・愛克斯。

羅素說，「馬爾科姆・愛克斯遭到殺害是一個令人震驚的事件，它表明了美國社會正在發生的解體。」

聲明說，「在美國人面前發生的越來越多的暴力行動和混亂狀態，必定會使每一個以為人類的命運取決於美國的決定的人停下來想一想。」

聲明指出，馬爾科姆・愛克斯「揭露了在越南、剛果和其他地方引起殘酷無情的愚行戰爭的同一套準則。這套準則也是造成美國黑人苦難的原因所在。這個美國準則今天又奪去了他的生命」。

羅素說，「暗殺總統的暴力行動是美國的暴力行動；人們擔心，美國的暴力行動會變成世界的暴力行動。」

印支人民會議宣佈延期舉行

【新華社金邊二十五日電】印度支那人民會議秘書處今天上午發表公報宣佈，預訂在今天揭幕的印度支那人民會議延期舉行。

蘇又發射衛星 一週來第五個

【新華社莫斯科二十六日電】據塔斯社報道，蘇聯今天又發射另一顆無人駕駛的人造衛星——宇宙五十八號。

塔斯社說，宇宙五十八號是本周中射入太空的第五顆人造衛星，它將在約四百哩的高空每九十六點八分鐘繞地球一周。

參加反歧視示威運動

阿州又一黑人被殺

紐約黑人舉行大規模愛克斯追悼會

【美聯社阿拉巴馬州塞爾馬二十六日電】一名黑人青年十八日晚在阿州馬里恩附近的種族衝突中腹部中彈後，今天在塞爾馬一家醫院死亡。死者叫傑克遜，二十六歲，中彈後有好轉跡象，昨晚突然惡化，經過四小時的緊急手術後，仍告不治逝世。醫院當局說，傑克遜死於大量腹膜炎。

【路透社紐約二十五日電】今天，哈林繼續加強戒備，哀悼者繼續經過停放遺體的殯儀館瞻仰愛克斯的玻璃上蓋棺木。警方說，已有五千多人瞻仰了他的遺容，今晚將舉行大規模的追悼會。

【法新社波士頓二十五日電】被害的黑人領袖馬爾科姆・愛克斯的妹妹愛拉・柯林斯太太今晚說，她將暫時繼承她哥哥的工作，領導黑人民族主義運動。她今晚動身前往紐約參加愛克斯的葬禮。行前，她說，「我將全心全意執行他的計劃。我將盡力推選出我認為能夠執行他的工作的人來接替他的工作。」

她又說，雖然她和她的哥哥一樣，已經和黑人穆斯林脫離關係，她並不[illegible]任何個人的性命就義。

紐約黑人回教堂被縱火焚燬

紐約哈林區黑人回教堂二十三日被極端種族歧視分子縱火焚燬。圖中右下角一個人站立處的後面，是回教堂的入口。這次縱火是種族主義者繼黑人回教領袖馬爾科姆・愛克斯被刺後，又一暴行。（美聯社圖片）

東非坦噶的華僑和「上海村」

丁波

世界劍麻的首府

坦噶，是坦桑尼亞東部較大城市之一。由於盛產劍麻，而且佔世界總產量百分之六十左右，因此就有世界劍麻首府之稱。

從坦桑尼亞首都——達累斯薩拉姆乘汽車西北行，約六小時左右可到坦噶。公路兩旁，到處可以發現劍麻園地。抵達坦噶前一百公里地帶，更是漫山遍野，劍麻漫布：有的正在成長，蒼勁有力；有的大量收穫，汽車滿載，穿梭而過；有的老杆成林，隨風飄蕩，輕輕搖晃，好苗落地，據說這些好苗，種植三年，就可連續收成八年，獲利數倍。

到了坦噶市區，城市就在樹林果園之中。接觸居民的市區，從任何一個角落，都能見到綠茵叢聚。我們住在「海濱旅館」，旅館門前一片空曠草地，是市民早晚閒散之所。海風吹拂，空氣清新，從此遠望印度洋上，一艘艘輪船，把這裏的劍麻向歐洲運出。

「中國朋友，你們好！」

旅館四周，果樹成蔭，清晨蟬鳴鳥語，顯得十分幽靜。有時成隊野猴，在樹梢跳躍，蹦來跳去，毫無顧慮，牠們真似「如入無人之境」。黃昏沿着海濱公路散步，小汽車來往甚密，三分鐘之內，就有四十部之多。我們好奇地細細觀察，其中二十九部都是白人，十部是印度人，只有兩部才是黑人。可見這劍麻首都，今天大部財富，仍然操縱在殖民主義者手裏。站在海岸遠眺，多少綠蔭叢中，到處洋樓點點，這就是殖民主義者的漂亮別墅。

我們曾經在一個海上俱樂部小憩，一個老年黑人走出來告訴我們：這個俱樂部在兩年以前，黑人是不准走進來的。我問他現在怎麼樣了？他回答：「現在，好得多了！」當他從言語中發現我們是中國人時，就驚異地望着我們。我問他為什麼這樣看我們？他說：「這裏的白人，經常說中國人，看來他們是很怕中國人的！」我問：「怕我們幹什麼？」他說：「因為你們支持非洲人革命！」這時我們大家都笑起來了。我們之間的友誼更加接近了。我們送給了這位老人「中非友好」紀念章。他看着紀念章上的黑人和中國人，低聲地說：「中國、非洲……」從他的表情，看出他充滿着友好的心情。

這時暮色蒼茫，我們向他告別後再轉回城內，已是燈火輝煌。當我們走進「白人區」的街道時，同行的一位朋友告訴我們：獨立之前，黑人是不敢打這裏走過的。現在，他們以主人的姿態，挺着胸膛，自由自在地在這裏散步，誰也不敢干涉了。一批散步的年青黑人，高興地迎面走過我們的身旁，每個人都善意地給我們招呼：「中國朋友，你們好！」我們同聲地：「烏呼嚕！」（獨立自由的意思）一陣和諧的笑聲和掌聲，傳達了我們之間的友誼。

「上海村」的由來

在坦噶，現在還有六家華僑。有的做工，有的經商，其中兩家廣東台山華僑，在劍麻農場開墾種地。他們告訴了我們他們所經歷的艱辛的日子，也談了他們所見到的劍麻農場的情況。在國內抗日戰爭初期，他們就到了坦噶。二十多年前，正值兵荒馬亂，由於生活無着，跑到香港找出路，可是到了香港，還是找不到工作，一個偶然的機會，他們搭上了到非洲的輪船。當時，他們對非洲不了解，但為了生活，只好隨波逐流，聽天由命。

談到其他幾家華僑的情況，他們說：這幾家華僑，都是第一次世界大戰之後來的。當時，殖民主義者佔領了坦噶尼喀，他們從歐洲要來了七八百華工到這裏來修築鐵路。由於氣候不適，特別是由於殖民主義者的虐待與殘酷的剝削，大批華工，都死在鐵路沿線。最後留下一批華工，他們來到坦噶尼喀附近的一個村落住下，在這裏開墾種地，繼續出賣勞力。據說坦噶市內很多房屋，都是這些華工建築的。郊外的鄉林，也大部分是這些華工種植起來的。這個村莊，當地人就叫做「上海村」。

市長讚中國人勤勞

「上海村」的興旺，在三十多年當中，同當地人建立了密切的關係，有的人就搬到城裏，有的人遷移到其他城市去。這個村莊，慢慢地就成為一個荒地了。當我們來到這裏參觀的時候，已是幾片殘垣斷壁，一片荒涼了。我們打聽這個村莊為什麼叫做「上海村」時，當地人告訴我們：「過去這裏的人，是首先知道有上海，後知道有中國的。」這話可能有道理。

有一次，我們有機會見了這裏的市長，談起了「上海村」。這位年已半百的老人告訴我們：「上海村」雖然不存在了，可是中國人民在坦噶永遠不會忘記的！我問他為什麼？他說：「中國人民的勤勞、勇敢和智慧，給坦噶人民留下了非常深刻的印象。」又說：「更重要的是中國人在這裏從來不欺侮人，而且是同我們一樣受帝國主義欺侮的！」我們感謝他對中國人民這樣好的評價。同他一起的幾個坦噶朋友都異口同聲地說：「這是事實！」「我們坦噶人誰都承認的！」

從中央到地方 蘇刊物續惡毒反華

並將大批反華材料列為「必讀文件」

【據新華社莫斯科二十六日電】最近出版的蘇聯「政治自學」、「武裝力量共產黨人」、「白俄羅斯共產黨人」、「蘇維埃拉脫維亞共產黨人」、哈薩克共和國「黨的生活」等雜誌，公開把一些反華文件和書籍列為政治學習的「必讀文件」，向蘇聯人民繼續進行反華煽動。這些反華文件和書籍中有蘇共中央一九六三年七月的公開信、蘇共中央一九六四年二月全會上的決議、蘇斯洛夫在蘇共中央二月全會上的反華報告、最近發行的由波諾馬廖夫主編的「工人階級的國際革命運動」等。

一月二十七日付印的蘇共中央雜誌「政治自學」一九六五年第二期在「對宣傳員的輔導」一欄中，刊登了兩篇供讀者學習的文章：「馬克思列寧主義關於群眾和個人在歷史過程中的作用的學說」、「現階段資本主義國家的工人階級鬥爭」。在這兩篇文章後面，分別指定把蘇聯政治書籍出版局去年六月初出版的反華文集「爭取國際共產主義運動的團結」，和這一文集中的以下文件，即蘇共中央公開信、蘇共中央一九六四年二月全會的決議、蘇聯政府一九六四年五月四日就第二次亞非會議發表的聲明，列為學習上述兩篇文章的「必讀文件」。這些文集和文件大肆宣揚赫魯曉夫的現代修正主義觀點，並對中國共產黨、中國政府和中國領導人極盡誣衊誹謗之能事。

除在中央和地方雜誌上公開向讀者推薦反華書籍和文件外，蘇聯各地書店幾個月來一直在陳列出售反華書籍和反華小冊子。目前，在莫斯科各書店中大量出售的這類反華材料中就有：蘇斯洛夫的反華報告，蘇共中央一九六三年七月的公開信，蘇共中央機關刊物「共產黨人」雜誌一九六四年第十一期發表的誣衊中國共產黨「鼓吹『個人迷信』」的編輯部文章——「共產主義是人道主義的最高體現」，蘇共中央「黨的生活」雜誌一九六四年第十一期刊載的誣衊中共「分裂國際共產主義運動」的編輯部文章——「反對分裂主義者，爭取共產主義運動的團結」等。甚至當二月十三日莫斯科各界在工會大廈舉行慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂十五周年大會時，圓柱大廳內的書亭中還擺着反華小冊子在出售。

美加海岸空前大雪

美二十一州交通癱瘓學校停課 卅年罕見 已死十七人

【路透社紐約二十六日電】美國和加拿大兩國大西洋海岸，今天遭到多年來一場最大的暴風雪的襲擊。現在，美、加兩國的東部，都已掀起暴風雪。這場暴風雪已在美國造成十二人死亡，在加拿大造成五人死亡。遭襲地區一度包括美國二十一個州在內，安大略降雪達二十多吋。

在東部，交通陷於癱瘓，學校被迫停課，平頂建築物有倒塌危險。印第安納州已宣佈處於緊急狀態，當地國民防衛軍奉命出動，協助被暴風雪困的汽車脫險。

肯塔基、田納西、伊利諾和俄亥俄各州的大片地區，都下着三十年內最大的雪，一切活動陷於癱瘓。氣象局預測，本週末的情況還會更糟。

【法新社赫爾辛基二十六日電】昨晚，芬蘭再受寒流襲擊，氣溫急劇下降，在芬蘭北部的庫薩莫，氣溫降到攝氏零下三十五度，而在芬蘭中部的許多地方，氣溫也降到零下三十度。

美比正武裝冲伯軍 準備進攻剛果民軍

剛果民軍佔領盧林巴和本迪拉兩城

【新華社達累斯薩拉姆二十四日電】剛果（利）全國解放委員會駐坦桑尼亞代表穆雷巴最近在這裏舉行的記者招待會上揭露，美國支持下的冲伯偽軍正在得到更多的比利時武器和美國的援助，準備進攻東部地區的愛國武裝部隊。

他說，冲伯派了四艘船從剛果的阿伯特維爾到坦噶尼喀湖對面，這些船正在比利時的幫助下武裝。冲伯的軍隊正在試圖進攻布拉剛戈對面的烏維拉地區的愛國武裝部隊。

他在談到剛果東部的局勢時說，愛國武裝部隊已經佔領了距阿伯特維爾一百六十英里的盧林巴和離阿伯特維爾五十英里的本迪拉。

他說，愛國武裝取得巨大進展，愛國武裝鬥爭雖然是非常艱苦的，但是愛國武裝正在控制着剛果東部大部分地區。

四川各地大種油桐 兩專區種一億餘株

【據新華社成都二十五日電】四川省各地國營、人民公社社員，正抓緊春季的有利時機大種油桐。到二月中旬，僅萬縣、南充兩個專區便已種油桐一億多株，江津專區已播下油桐種子七千多萬斤，移栽油桐樹苗五百萬株。

「美國新聞與世界報道」說

紐約傷腦筋問題多

現有一百廿五萬人居住破屋 每日發生搶劫吸毒等罪案增加

【新華社北京二十六日電】據說，紐約市——美國最大的城市——是一個「日子很不好過的城市」。

「美國新聞與世界報道」在二月八日的一期中發表一篇文章說：貧民窟、罪行、種族關係緊張和交通問題，全都是紐約市擴展着的危機的一部分。

文章說：「像樣的居住空間越來越少，越來越貴。」紐約市約有一百二十五萬居民住在不夠標準的「破破爛爛，不合適和不健康的」房屋裏。……「貧民窟繼續在擴展」。

文章接着說：「暴力罪行的增加」，是「紐約市最嚴重的問題之一」。文章說：「最使市民們感到不安的是在戶內街頭的強暴罪行（公寓中的搶劫、強姦、搶劫和毆打案件）的增加」。服用麻醉品的問題也特別嚴重，文章說：「現在美國服用麻醉品有癮的人，一半住在紐約市。」

紐約市的交通混亂更是嚴重。文章指出：「交通是這個城市最可怕的問題之一」。「這個城市的交通阻塞一天天嚴重化」。「一月裏的傾盆……，而一擠搭市營地下鐵路或公共汽車的人，在上下班時要想上車，就得進行一番苦鬥」。

文章最後引用一個紐約市議員的話說，紐約市「似乎在惱人的繁榮中越沉越深」。

縱橫談

「二二八」前夕的東京活劇

施君玉

東京昨天有一個極為特殊的示威。八十名自稱為台灣青年的人，走上街頭，叫嚷要「台灣獨立」。

看看日期，明天就是「二二八」十八週年了。在這個紀念日到來的前夕，東京街頭竟然出現了這樣一個活劇，的確值得人們加倍注意。

近幾年來，「兩個中國」的陰謀已經逐漸演化成「一中一台」的陰謀。國際陰謀者公開唱出，要把中國的寶島台灣割離中國版圖。這種陰謀活動的大本營有兩個，一個在美國，一個卻是昨天上演活劇的東京。

台北「自立晚報」在二月十九日刊載了何清若所寫的一篇文章，其中寫道：有許多美國的「中國通」，在極力煽動從台灣赴美的知識青年，甚至「幫助其成家就業使之參加台灣獨立運動」，還告訴他們可以在台灣獨立以後回去當「外交部長」。

何清若沒有提到，而人們都知道的，還有個叫作陳一德的人，不斷在紐約、華盛頓活動，打着「台灣獨立」的招牌，到處「遊行」、「演說」，他也是以美國人許下的「外交部長」而拚命。

在東京，本來早有個廖文毅。最近，大概是因為他臭名昭彰，又出來了不少新面孔，打着「台灣青年」名義的人，繼而幫助和操縱投機，甚至公開活動，叫嚷「台灣獨立」。

有什麼樣的土壤，才會生出什麼樣的草。這類狂角的出現，當然與他們所處的環境有密切的關係。

日本首相佐藤自從上台之後，不但沒有像他所說的「向前看」，反而倒退了許多步。在中國席位問題上，日本官員公開唱出了「台灣地位未定」的濫調，企圖把台灣重新攫取到日本軍國主義的爪牙之下。

第十九屆聯大現在是休會了，如果現在仍在開會，佐藤政府的反動面目遲早會再度出來。他對於台灣的野心，就會進一步活躍。

值得注意的是蔣集團「行政院長」嚴家淦的表示。前幾天，一名「立委」問他，有人在美國日本搞「台灣獨立」，他的看法如何，嚴家淦卻顧左右而言他，對於在台灣參加的人決予嚴辦。

嚴家淦的答案，一方面證明承認了有人在美日煽動台灣「獨立」，但在另一方面，仍然脫不了蔣集團幾十年來一貫的叫嚷，不敢指摘美日當局的陰謀，而只說要「嚴辦」在台灣的參加者。

自吳庭豔被殺以來，南越已經發生了九次政變。西貢只要一變，台北就要一驚。兔死狐悲，物傷其類，蔣集團對美擔心害怕之色，已經溢於言表了。

東京街頭昨天上演的活劇，對蔣介石集團來說，又是一聲警鐘。他們應該加倍注意，以免落到李承晚、吳庭豔的下場。

影星夏夢主演女主角的「我們要結婚」喜劇

加租·拆遷·趕建
——一九六四年內的住居問題

本報特稿

地產不景氣 加租卻驚人

一九六四年的房地產業雖在不景氣中，但同年加租事件仍多得驚人，差餉物業估價署於年內收到加租申請三千四百五十份，其中百分之二十一批准協議加租，百分之六十四批准加租不超過百分之十，百分之六批准加租超過百分之十。這是六四年港府年報所透露的事實。

早在六三年間，申請加租者是七千二百八十四份，百分之二八點四獲准協議加租，百分之六一點六獲准加租不超過百分之十，百分之三點三獲准加租超過百分之十。就表面看，六三年的加租事件較多，六四年稍為緩和，但實際情形絕非如此。必須注意六三年是加租法例宣先實施的一年，若干屋宇的租金被長期凍結後，業主隨新例實施而要求加租，是不足為奇的。去年的房地產並非好景，好些房屋已削價出售，仍然有這末多的業主要求加租，的確出人意表。尤有甚者，要求加租超過百分之十的批准率也上升了，前年是百分之三點三，去年是百分之六。

新例要實施 去年趕建樓

去年全港各類型屋宇增加數字也相當迅速，計有私人建築的店樓八，五五五層，洋樓一，四一八層，港府廉價屋宇六，九〇〇層，房屋協會廉價屋一，〇六九層，屋宇建設委員會廉價屋五，六八五層，合作建屋三，四九層，公務員宿舍一，〇五一單位，徙置屋宇二萬二千單位。截至去年底，港九市區的私人住宅，計有店樓一一二，六五〇層，小洋樓二八，八五七層，大洋樓一四，二〇四層，整座住宅九六四間。估計在過去九年來的私人投資建築物，已安置住客八二七，八九七人。

年報承認由於新建築法例將於明年一月一日全面實施，故年來私人建築業拚命趕建，以致六四年的私人建築費用達到八億三千八百四十餘萬的空前高峰，雖然這一年來颱風為災，夏季天氣奇劣，對搶建勢潮亦無影響。

拆樓增廿倍 住客紛倒霉

搶建的瘋狂程度還有一項事實可以證明，此即去年提交工務局的開工申請及再次申請達二一，一七九宗，經工務局批准者一二，六三七宗，又在一九六三—六四年度內，申請拆遷舊樓案件達七，五七七宗，比之九年前擴大二十倍，在一九六四年內，舊樓拆遷補償費竟達九千八百一十六萬六千三百零五元。

隨着新樓搶建，一部分居民卻遭了殃。年內受風雨或打樁影響，共有三八四幢樓變為危樓，三四，七二六人失家。因舊樓被拆遷，失去居所的天台、樓梯木屋居民，又有一一，八四六人。

賣地補地價 港府入二億

在大量投資及拚建狂潮下，地產市價如何？年報認為工業地上漲最遠，拿去年初與前年初作一比較，觀塘工業地上漲百分之六十九，新蒲崗工業地上漲百分之四十九，但同年高等住宅地降價，且乏人問津。港府在六三—六四年度內，拍賣公地過簽約一二四，〇六五，〇〇〇元；協議成交公地七，〇五六，〇〇〇元；修改批地條件得款二五，五九五，〇〇〇元；補地價得款三七，〇四五，〇〇〇元；總共一九三，七六一，〇〇〇元。此外，新界區批地得款一三，三九七，〇〇〇元，遂前超逾二億元。

關於廉價屋方面，年報說港府工務局直接建造的五區廉價屋，已有大部落成或接近落成階段。五區共有居住單位一一，七五四個，可容五四，八二八人居住。此外，有兩個新地盤在開工中，原來計劃每年建屋供給二萬人居住，現已修改，預計在一九七四年底可建成二十九萬人的住屋。

廉租屋情形 如此又這般

香港屋宇建設委員會截至去年底已建成廉價屋二一、二二〇單位，可容一二八、三〇〇人居住，該會着手建造蘇抉林新村及觀塘第二期廉價屋，前者佔地二十四英畝，落成後有七、四〇〇住宅單位，可容五〇、二〇〇居民使用。後者落成後有八、七〇〇居住單位，可容五七、八〇〇居民使用。

香港房屋協會截至去年底止建成八、四二八住宅單位，供五一、六六一人居住，對下繼續着手建造八、九〇九住宅單位，落成後可供五六、一〇〇人居住，另有一個計劃在今後五年內建造八、九三七住宅單位，供給五五、八九二人居住。

香港平民屋宇公司正在建造七幢廉價屋，其中兩幢已落成，全部落成後，可提供住宅單位一千三至一千四百個，供給七千居民使用。

年報又說，專為月入九百至二千元居民而設的按揭貸款公司，已於六四年成立，該公司僅放款於自置居所的居民，貸款額以四萬元為限。此公司由英聯邦發展公司、港府及本地銀行合資組成，業務純屬商業性，官方並無津貼。

·端木惠·

跑鵝區清潔運動 後日舉行開幕禮
馬超常昨談區內情況 該區垃圾幾佔港島垃圾量六分一

【本報訊】擁有約二十五萬人口、一萬層樓宇的跑鵝區，每日由垃圾車收集的垃圾約八十噸，超過全港垃圾總量的十分之一。上述數字是跑鵝區清潔運動委員會主席馬超常，昨日下午五時半在會慶酒家舉行記者招待會，報告該區清潔運動工作時說的。

「跑鵝區是一個同時擁有華貴住宅和平民化屋宇的地區，區內約有樓宇一萬層，人口約二十五萬，平均每層住有廿五人。區內大部份人口稠密，還有三個大的小販區，總共約有小販二千人。」

「單是為着清掃街道，市政事務署在這區內就每日派出了工作人員四十五名，每人所負責清掃的街道約八百碼長，即等於一百間舖位。」

「在這區內收集垃圾的車輛共有三部，區內每日收集的垃圾約八十噸，超過港島垃圾總量的十分之一（港島每日大約收集垃圾五百噸）。其中四分之一（即二十噸）係人們倒棄在街上的，其餘四分三大部分經由各私營清潔公司工人從住宅中清理出來。區內一共有垃圾站三十五個，垃圾車每日按着規定的時間到垃圾站清除垃圾。清潔公司的雇員或者受住戶僱用清理垃圾的工人，可以直接將垃圾運往附近的菲林明道垃圾船停泊站，或運往指定的垃圾站，以便將垃圾傾入垃圾車內。但是有一點要注意的，就是不要將一個個的垃圾老早放在街上，因為假如這樣做，就可能被控告。根據法例，在垃圾車到埗之前，不能讓垃圾放置在街上超過五分鐘。」

「除了清掃街道和收取垃圾之外，市政事務署經常派出灑水車用井水洗街（包括行人路、坑渠、後街和路旁的停車位），每星期洗街一次，在跑鵝區內，白天派出水車二輛，夜間派出二輛，午夜之後另有一輛在各主要馬路上噴灑街道，以減少塵埃飛揚。」

「住戶應把垃圾放在自己的垃圾桶內，街上的行人亦要將廢紙放入附近的廢紙箱內，這些廢紙箱隨處都有設置。區內的廢紙箱現有一百二十九個。」

「跑鵝區之清潔運動，將由三月一日起至三月十八日止，把轄區分兩部份舉行。在此期間內，衞生督察將按戶檢查樓宇之衞生情況。在檢查前一星期內，將有通知書寄往各住戶，通知有關事項（包括垃圾桶設置）。關於區內空置樓宇，特別預先查察，並已發出通知書共五十九封寄交各該業主，請其清除空屋內之垃圾、積水及泥頭。此等空置樓宇在清潔運動期內將再受覆察。如住宅未能將樓宇保持清潔，將由街坊會婦女組另行勸問，勸喻戶主及有關人員合作。」

「區內之樂聲、豪華、利舞台、京華、紐約及國民戲院，將加插宣傳標語彩色幻燈片，並於區內之學校及街坊會所內每日免費放映教育電影，歡迎各界參觀。」

會上，副華民司李孑農致詞時表示：希望各區坊眾支持這項運動，並且經常注意保持環境清潔。

記者招待會舉行前，馬超常與若干衞生幫辦等人員，分成三個小組，分別往區內之禮頓街、利園街、波斯富街等若干樓宇巡視。

參加招待會的除各報記者外，還有港九街坊會研究會正副主席陳樹桓、胡鑑孫、李廸源，市政衞生總監梁紀良，副總監梁錫鴻，大幫尤秀倫以及教育司代表李子猷、副華民司李孑農、勞工官張持志等。

【本報訊】市政局與跑鵝區街坊福利會聯合主辦的「清潔運動」，將於三月一日下午四時在跑馬地加路連山道新法書院禮堂舉行開幕禮，由市政局環境衞生事務委員會主席李有璇主持揭幕式。

清潔運動委員會主席馬超常，昨已分別柬邀中西官紳、社會名流及街坊首長蒞臨觀禮，隨後並設茶會招待。

北角淋鏹案證人供稱 被告願出讓丈夫 需獲賠償廿萬元
證供揭露一幕情場風波

【本報訊】本年一月廿六日，北角伯南書院一女教師面部被淋鏹水，引致一家庭主婦昨日被控於銅鑼灣裁判署維蘭勝法庭，揭露一宗「情場如戰場」的愛情悲劇。

被告李×璇，廿六歲，家庭主婦，住渣華街七號四樓，被控本年一月二十六日在北角地區惡意傷害女子許×英身體。被告否認控罪，延毛璽律師出庭代辯。

控方由格力幫辦主控。格力在法庭指出：一月廿六日下午六時左右，許×英在北角七姊妹道伯南書院附近被人用鏹水淋傷面部後，根據原告人提供線索，同日晚上拘捕被告人。

格力繼續引導原告人在證人台作供，原告人自謂乃北角伯南書院女教員，擔任英文及地理教師。

原告人稱：遠在一九六三年初，她在雅德英文夜校任職時結識被告人之現任丈夫廖×宏，廖乃該夜校之校長，由於職務上關係與廖時相過從；而同年她又認識被告。廖屢次邀請她「飲茶」，並陳述被告與廖之關係。被告並勸她離開廖，因他們乃夫婦，被告不希望她破壞其感情。被告並以姊妹般感情勸她，力陳她入世未深，容易被人欺騙。有一次被告人告她謂，可以將廖×宏完全讓給她，但必須賠償一切損失，共約二十萬元。

證人又謂：被告於一九六四年九月十五日與廖×宏在跑馬地一家教堂結婚，自後她即絕少與廖往還，但被告仍時常約她見面「飲茶」或通電話。有一次被告告她稱，被告雖與廖有夫婦名份，但並無愛情可言。被告對她強調，在情場上她已勝了一仗。本年一月廿六日下午大約六時左右，她如常在伯南書院下課後離校回家，唯當她在學校門前不遠時，有一身穿伯南書院學生制服的女子向她招手，當她走近始發覺乃被告人，被告邀她進入一私家車內，並對她謂其母親欲會晤她，故邀她返家一行，在車內，她發覺被告人右手從其外衣的口袋中抽出一副眼鏡來，眼鏡夾着一些海綿，被告力圖將眼鏡為她戴上。糾纏間，被告又用左手從左方口袋抽出一盛載咖啡色液體之玻璃瓶，右手隨將她之頭部按下，左手打開瓶蓋，將液體向她面部傾下去。當時她感覺面部焦熱，乃一面掙扎一面將面部俯伏在被告人膝部上，企圖將該液體抹去。是時該私家車司機乃大聲問道：「你地做乜嘢？」她乃大聲回答：「我被淋鏹水！」司機乃即時停車，並打開車門將她從車內拖出來。

證人續謂：她走出車後乃沿斜坡走下，並高呼：「救命呀，我被淋鏹水呀！」當時有兩輛車停車，其中一司機並問她何事，她要求該司機將她送往醫院，未果後乃繼續向前跑去，被告隨即已追及，並謂：「我同你去……」被告即獨自跑入一座大廈之樓梯去，她繼續跑到附近一家商店借用該店電話撥「九九九」報警，另傷車將她送往醫院，驗傷後離院，即至警署報案。

辯方律師盤問證人口供時，證人否認被告人會告她謂被告在十七歲那年（即約一九五四年間）與廖×宏往內地結婚，當時所行者為中國式舊禮。證人又否認被告會告她被告曾負擔廖×宏一切在香港大學念書時所花之費用。

證人續否認被告會說如果被告不與廖×宏結婚，被告已成為電影明星，或嫁與一位醫生做太太。

證人再否認她知廖×宏未與被告在本港教堂結婚前，其寓所租金乃由被告支付。

證人作供至此，已屆退庭時間，法官將案押後今晨續訊，被告人以現款三百元擔保外出候審。

車內遇險經過
原告謂被告力圖為她戴上眼鏡 其後開瓶將液體淋向她的面部

鳳凰公司叫座喜劇 「我們要結婚」重映
大志公司將推出「蒸生瓜」

【本報訊】今天是週末，欲看好戲、欲睇喜劇的觀眾，可以在普慶、珠江、國泰、高陞四院得到滿足。「喜劇之家」鳳凰公司的喜劇「我們要結婚」，今天就在上述四院重映，此片於鑼鼓聲中早就賣座，不需再多說了。由夏夢、傅奇、陳娟主演，合演者有吳明、龔秋霞、文逸民、俞明、葉克、王葆平、海濤、丁川等，另有五位童星參加演出。該片在首映時頗為賣座，觀眾看後紛紛好評。

【本報訊】大志公司出品，由鄧碧雲、胡楓、鄧寄塵、李香琴、譚蘭卿、劉克宣、俞明等聯合主演的喜劇「蒸生瓜」，已定期下月三日在金陵、國民、明聲、金潮、新舞台、美麗宮、永樂、寶琪灣、長樂以及新潮國之國貨等十院上映。本港商業電台定今日起播講該片劇情，時間每日下午一時至一時半至二時。香港電台將於下月二日起一連三天，每日由二時半至三時播出。

港九華洋百貨業聯合總商會首屆會員合照　（本報攝）

港九百貨聯合總會 昨舉行會員聯歡會
第十八屆新員同日就職

【本報訊】港九華洋百貨業聯合總商會，於昨（廿六）日假座告羅士打酒家舉行第十八屆理監事就職典禮暨會員春節聯歡大會，應邀赴會者有該會顧問及社團、銀行、洋行廠商代表暨該會會員、同業等逾千人。雞尾酒會舉行後，下午七時新舊理事長舉行交接禮，由上屆理事長潘濤將該會印信交與當屆理事長陳錦盛，並頒發新任理監事宣誓就職，由該會名譽顧問郭贊監誓。繼由名譽顧問何添頒發當選證書，由理事長陳錦盛代表全體理監事接受。主席陳錦盛致開會詞，郭贊、招斌、潘濤等相繼講話，再由陳錦盛頒發第十七屆徵求會員入會成績紀念章，計受獎者有名譽會董黃蘇、名譽會員劉火炎、贊助會員羅生等。最後由副理事長李與仁致謝詞。

遊藝節目中邀請麗的呼聲京紅客串名曲，名伶出身劇助興。九時舉行聯歡會，筵開百桌。席間賓主踴躍舉杯，互祝新春如意，會務發展，生意興隆。

參加日本飛鴿比賽
香港鴿會獲兩冠軍

【本報訊】香港鴿會會員登士打及歐陽惠民等所飼養的兩頭飛鴿，曾參加日本一九六四年度國際幼鴿飛行競賽，分別獲得二百公里大阪線及東京線遠東線冠軍。最近該會已正式接獲日本鴿會有關參加此次比賽的結果。

新界博愛醫院，今天售旗，請各界人士大解慈囊，多多捐助。
（博愛醫院[illegible]）

國產文教儀器銷港 工商學界樂於採用
計算機工程繪圖儀器等均品質優良

【本報訊】近年來，由於我國科學技術水平的提高，文教儀器的質量有着顯著改進，品種也相應增多。目前在港九各大公司及書局出售的有：飛魚牌計算機，雙鴿牌中文打字機，繪圖儀器，三角尺，量角器，丁字尺，三棱尺，比例尺，繪圖板，地球儀等品種，製造精密，使用準確靈活，式樣新穎。

「ＪＳＹ２０型飛魚牌計算機」款式新穎，設計精密，主要機件均採用優質合金鋼製造，經高頻焠火，堅韌耐磨，構造優良，操作簡易，撥數省力，搖轉輕快，加減數字，自動復位，乘除運算，左右皆可，故各銀行、商行、工礦企業均樂於購用，備極讚揚。

「雙鴿牌中文打字機」是目前國內外最流行的一種中文打字機，用於打印各種文件，既迅速又清楚整齊，而且操作簡便，易於掌握，短時即能熟練，所以一般學校、社團、工商企業均紛紛購備使用，以提高文書工作效率。本機所有活動部分均裝有鋼珠軸承，機件可不需力地作輕快靈活運轉。這種國產優質精鍊字盤，字盤鑄片釘串，四面用鋼板圍攏，堅固平穩，字粒係鋅合金造成，字盤號字二千四百十八個，另備用字兩盒共五千八百五十個，日常用字應有盡有。

「普發牌繪圖儀器」均選用優質原料，並經精密加工製成，品種繁多，經濟實惠。學生繪圖儀器，有圓規、分規、三角尺、量角器、多種刻度幾何尺，裝潢既美觀又大方，堅固耐用。高級成套繪圖儀器是工程師、製圖人員、大專學生等適用的繪圖工具，它有由四件至五十一件等規格，機動精確美觀，適配備單件繪圖儀器，如：二用或三用元規、彈簧元規、鴨咀筆、分規等異文供應，品種繁多，為適應需要。

以上商品，現由嘉華儀器公司經銷，地址：香港德輔道中84—86號章記大廈十一樓三號室，電話：242521、240433。各大國貨公司和文具店均有出售。

鴨都拿董事長訪港
惠明行蔡惠鴻接待

【本報訊】英國鴨都拿廠董事長非列浦昨日在惠明洋行舉行記者招待會，由惠明洋行總經理蔡惠鴻接待，非列浦說中國人是世界上最佳的香煙品嘗者。

非列浦此行來港，是作為星期五日的訪問，考察推銷該公司最新出品的新七號鴨都拿香煙的業務，該新煙現已在農曆新年時面市，立即暢銷，該公司現定三月中旬將新煙大量運來本港。

非列浦說，現時的鴨都拿香煙將更受歡迎，他解釋，時髦是其原因。他定今日離港飛往孟買。

惠明洋行總經理蔡惠鴻（左立者），昨陪同鴨都拿董事長非列浦接見記者。

買人參精 有茶盅送

【本報訊】國產梅花牌人參精、金百合牌蜂乳精贈送名貴搪瓷茶盅，於三月十五日開始。凡買30CC人參精或卅粒庄蜂乳精任何一種，或買25CC人參精十五粒庄蜂乳精任何一種兩瓶，即隨貨贈送國產名貴搪瓷茶盅一個，多買多送，贈完為止，各大藥房、各國貨公司均有代售代贈。

勝利漳州蜂蜜 可獲花生酥

【本報訊】雙喜牌漳州荔枝蜜、正多蜜，品質優良，味道芬芳，有益身體，為港九同胞所喜愛。最近特換新莊應市，新莊分大小兩款，大瓶淨重二磅二安士，小瓶淨重一磅。雙喜牌漳州荔枝蜜、正多蜜代理商為酬謝顧客，贈送廈門馳名花生酥，買大瓶者送二包，買小瓶者送一包。零售價格也調整為大瓶六元，小瓶三元二角，港九各大國貨公司、南貨號及士多商店均有代售。

廠商會塑膠商會 將開春節聯歡會
清遠公會遷址並定明日設宴

【本報訊】中華廠商聯合會，定三月一日下午五時半，在華商總會大廈月宮酒樓舉行春節聯歡大會。該會日前已柬請各界人士及函請各會員廠號參加，屆時在該酒樓十樓及十一樓將筵開百桌，並備豐富遊藝節目如粵曲歌唱、幻燈新歌、技擊、幻術及潮劇影片助興。

【本報訊】港九塑膠製造商聯合會春節會員聯歡大會，定三月二日在告羅士打酒家舉行。該會理事長湯國華、伍世惠、楊道強已聯名通知所屬會員廠商參加。是晚有幻術表演及歌唱助興。同時又設幸運特獎二十個，獎品由理監事捐贈。餐券在中環士丹利街四十號五樓該會會所預售。

【本報訊】清遠公會現已遷往深水埗南昌街十八號七樓新會址辦公。又該會廿八日（星期日）晚上七時，在深水埗寶石酒家四樓舉行春節聯歡宴會。餐券已在該會新會址發出，同鄉均可參加。

港督昨巡視北角 尖沙咀物料處

【本報訊】據港府新聞處消息：港督戴麟趾爵士昨日下午赴北角油街巡視港府物料管理處。由處長獲格及副處長林英陪同參觀各項物品，包括銅水喉頭、傢俬、文具與……限公司總經理黃英東會晤，據為海沙承辦商。

具有獨特地方風味 北京醬填鴨罐頭已到港

【本報訊】國產罐頭食品以鮮味精良著名，不少品種如梅林牌的回鍋肉、紫山牌的紅燒包鴨、珠江牌的陳皮鴨及天壇牌的五香鴨等，都是採用地方著名特產製作而成，具有濃厚的地方獨特風味，因而深受消費者的歡迎。最近又有一種北京著名特產的長城牌「醬填鴨」罐頭首次運到應市。

北京鴨是世界上著名的優良鴨種，這種鴨的體格特別肥碩，經過育肥後，每隻重量可達四、五斤以上，全身羽毛潔白，外表看來像白天鵝一樣；而且肉質纖嫩，肉味香濃。飼養過程是採用人工育肥辦法，將特別配製搓成條狀的飼料進行填餵，故通常稱此種鴨為「北京填鴨」。

在北京填鴨的食譜中，以烤填鴨最著名，醬填鴨也很聞名。醬填鴨是採用北京填鴨，用特別配製的醬料蒸餁而成，因而食味特別濃郁，為佐膳下酒的佳餚。

北京長城牌醬填鴨罐頭首批到貨，目前在港九各大國貨公司及士多辦館均有出售，零售價每罐一元五毫。

博愛醫院今日售旗
西貢衞生展覽改期開幕

【本報訊】博愛醫院今日賣旗，港府立法行政兩局議員利銘澤昨晚在香港電台廣播，為博愛醫院賣旗籌款呼籲，希望各界慷慨解囊。

【本報訊】西貢區衞生健康展覽，改期於三月十五日舉行，至三月廿日止，一連六天。開幕時間為三月十五日正午十二時，由西貢區鄉事委員會主席李東樞主持。展覽會地點在西貢鄉事委員會禮堂。

種痘運動今日結束

【本報訊】港府新聞處消息：本月八日開始之全港預防天花種痘運動將於今日（星期六）結束。自從該運動開始以來，共有二七八、六六八人種痘預防天花，其中包括前日（星期四）之二一、六七〇人在內。

尖沙咀街坊會 口琴班將復課

【本報訊】尖沙咀街坊福利會口琴訓練班，將於三月二日下午七時復課。該口琴訓練班由口琴專家莫劉徵、陳鑑明、區繼英主持。

文員協會明日旅行

【本報訊】香港華人文員協會，明日舉行春季大旅行，地點為上水金錢村。是日上午八時半在佐敦道佐治公園集合，九時出發，備專車接送，供應早午膳。會員、婦女團員及親屬均可參加。

慈雲山觀音堂 昨舉行生菜會

【本報訊】九龍慈雲山觀音佛堂，昨日起舉行觀音開庫，一連兩日，並接受各界善信借庫的習例。

復旦針灸 第三期招生

【本港消息】復旦中醫學院去年舉辦針灸專科班，參加者三十多人。

鳳鳴公寓命案審結 被告判囚九年
德明學生命案被告入感化院

【本報訊】去年十二月五日深水埗鳳鳴公寓發生命案一宗，一名男子綽號肥仔明被人以三角鉎刺斃，事後引致一名鉄業木匠之男子被控謀殺罪，在高院刑庭經過五日聆訊，昨午陪審員經過一小時又廿分鐘之商討，由陪審員一致認定被告謀殺罪名不成立，誤殺罪名成立，法官據陪審報判被告入獄九年。被告劉榕，卅五歲，木匠，住新填地街。

【本報訊】德明英文中學學生被殺案，上週五在高院審結，陪審員一致認定被告誤殺罪名成立。昨日法官察閱感化官之報告後，認為被告需要接受管教，乃判入感化院由九個月至三年。被告控於去年十二月五日在深水埗地區謀殺男子鍾明坤。被告延施雅士大律師代辯。

本年度物業稅 須三月底前繳交

【本報訊】據政府新聞處消息：繳納一九六四至六五年度物業稅而尚未繳納者，須於三月卅一日前將稅款繳交香港郵箱一二二號稅務局收稅處，或親往港府合署西座三樓庫務司署收稅處繳交。

差餉納稅人須繳納物業稅，除非其物業完全係自用者。如非為自用之物業，但曾繳納該物業之物業稅者，可於下次交租與業主時從租項內扣除該稅款。

「娛樂畫報」三月號出版

【本報訊】「娛樂畫報」三月號出版，封面為葉楓，另彩頁十二頁，計有影星丁皓、王葆真、王小鳳、韓英、樂蒂、陳思思、高遠、陳厚、林鳳、任劍輝、鳳凰女、白露明、白茵、林翠、南紅、丁瑩等。新星介紹有長城及新聯公司的新星等。全書七十餘頁，香港售八角，各報攤均有代銷。

三院總理 昨晚餐聚

【本報訊】東華三院總理聯誼會，於昨日下午七時假座香港大華飯店舉行聯歡餐會，並有遊藝節目，以助餘興。

上野到港 寶光勞館代理商

【本報訊】日本中外製藥株式會社出品之健胃劑總經理上野十藏，去年曾訪港，此次來港，與各方商人聯絡。

精武會贈醫組 昨舉行成立禮

【本報訊】香港精武體育會最近成立贈醫組，並於昨日舉行成立典禮，由該會理事長主持。

三聞師範 今舉行入學試

【本報訊】三聞師範學校一年制新生入學試，今日在各區指定試場舉行，估計在五月十日前可放榜。

「中國朋友，你們好！」

旅館四周，果樹成蔭，清晨鳥語鳴喚，顯得十分幽靜。有時成隊野猴，在樹梢間穿來穿去，牠們真似「加入無人之境」。黃昏路散步，小汽車來往甚密，三分鐘之內，就有四十一部之多。我們好奇地細細觀察，其中二十九部是白人，十部是印度人，只有兩部才是黑人。可見這個殖民地首都，今天大部財富，仍然操縱在殖民主義者手裏。站在海岸遠眺，多少綠蔭叢中，到處洋樓點點，這就……

冷空氣補充南來
春寒將持續數天
預測今日仍陰霾有微雨

【本報訊】在冷空氣影響下，海面有強風，本港氣溫昨天驟降，爲最近二十天來最冷的一天。據廣東省氣象台預告：從三月一日到三日，仍將有小股冷空氣補充南下。預測今天天陰，仍有微雨。

昨天，春寒料峭，天氣陰沉，細雨霏霏，夜來更覺寒冷，街頭男女行人重披冬裝。據天文台紀錄，昨天最低氣溫攝氏十二點六度（華氏五十四點七度），比前天降低一點二度；最高攝氏十五點二度（華氏五十九點四度），比前天低了二度。昨天是最近二十天以來最冷的一天。今年立春以來，最冷的一天是二月六日（農曆年初五），最低氣溫攝氏十一點四度。但此後氣溫逐漸上升，至本月二十日左右，溫暖如仲春，二十日的最低氣溫高達十九點四度（華氏六十六點九度），市上行人已換上夏裝，與昨天相比，判若兩季。估計，春寒料峭的天氣，仍將持續二三天之久。

據廣東省氣象台昨天下午四時半發佈強風報告稱：未來卅六小時內，汕頭專區海面有七級陣風，八到九級的東北風；惠陽、佛山兩專區海面、湛江專區東部海面等有五到六級的北到東北風。

預測：汕尾以西到珠江口之間海面，今日陰天，有少雨，北到東北風，五到六級；明天東北風，五到六級。

該台預計，三月一日到三日，將有小股冷空氣補充南下，汕頭專區海面仍有六級左右東北風，本省其他地區海面有六級以下東北風。

天寒地凍　衣單被缺
芽菜坑災民倍淒涼
坊會三院派衣贈麵　工會進行登記救濟

芽菜坑木屋區火災災民蜷縮在北角「難民營」中（本報攝）

【本報訊】銅鑼灣芽菜坑木屋區火災災民四百七十餘人，現暫被收容在北角「難民營」內。但營內無電燈，災民感感不便。據說，災場於今晨八時四十五分開放，讓災民返回原住所撿拾火後殘物。災場昨日仍由警員及消防人員駐守。

前晚深夜天氣突趨寒冷，昨晨更降冷雨，衣單被缺的災民，倍見淒涼。

港九五金工業總工會香港支會、清遠公會、洋務工會、港九樹膠塑膠業總公會第一支會等，昨在災場張貼通告，望各該業工人及會員，到工會登記以便進行救濟。

北角街坊福利會昨派送麵條、食物及衣物給災民。東華三院主席何世柱，首總理林觀振、孫秉樞、顧乾麟及全體當年總理，於昨日捐贈衛生衣五百件，送交北角街坊福利會代爲分發。

從八月份開始
中文大學增加學費
決定設教育學院及兩研究所

【本報訊】香港中文大學昨天宣佈：自今年八月份起，增加學費；各基本院校劃一收費；該校同時宣佈，港府已在原則上贊同該校一項發展計劃，並同意撥款支助下列擴展工作：

第一，除現有三院圖書館外，將設立大學中心圖書館，收集專門性之書籍，爲該校高年級學生及教職員作研究工作之用。

第二，開辦教育學院以訓練大學畢業生從事教學工作；對於訓練中文中學師資尤爲注意。

第三，開設兩所學術研究機構：一爲社會人文學科研究所，其中包括商業、公共行政、經濟、地理、群衆播道事業、現代中國社會研究、社會調查、社會學、社會福利、世界歷史及現代語言等科；一爲理工研究所，注重理論及應用科學方面的研究工作，如生物、化學、物理、數學及統計學等。

第四，開設校外進修部，使一般居民能利用餘暇以接受知識。校外進修部諮詢委員會現正擬定開辦課程的詳細計劃。

第五，設置「博文苑」，以備國際知名學者及客座教授等用以爲協助大學進行各項之發展。

大學來年中其他發展計劃，尚有增加在校學生人數至一千八百七十五名，改進教學設備，增建教職員及學生宿舍等等。這些計劃需要港府增加補助。

本院校學生所繳交費用，該校準備劃一各基本院校，宣佈自今年八月開始，學、商科、文科及數學科全年學費爲港幣八百元；自然科學全年學雜費爲一千元。所謂學雜費係包括目前各學院分別收取的註冊費、學生會費、體育費、敎具費、實驗費、保健費及畢業考試費等。每一學生尚須在入學時另行繳交保證金港幣一百元。如在校期間未有毀損公物者，則該項保證金便撥充畢業費；畢業用費亦爲港幣一百元。入學試資格考試費仍爲港幣三十元。

該校宣稱：此次劃一收費，雖其數額較前略有增加，但仍少於當兩敎委員會之建議。該建議主張每年平均收費一千元，觀其科目而予以增減。

大學生會的組織計劃，即將完成。同時，每一學生每年繳交會費五十元，即可享受其本學院學生會和大學學生會的一切活動及設備。

港九兩泳池
定週一開放

【本報訊】港府新聞處消息：維多利亞公園及九龍仔兩處游泳池，將由三月一日起開放。

三月份內開放時間如下：逢星期一至星期五，上午七時至上午九時，再由下午一時至下午六時，逢星期六、星期日及公衆假期則由上午十時開放至下午六時。

「江姐」二期團體票
中旅社今接受預訂
個人票三月二日下午起發售

【本報訊】港九觀衆盼望已久的新歌劇「江姐」，明（二十八）日即將在深圳戲院與觀衆見面。二十八日日、夜兩場座票早已售罄。

香港中國旅行社今（二十七）日上午九時至下午五時止，接受團體預訂第二期（即三月六日夜場及七日日場、夜場共三場）座票，三月二日上午九時開始配售，至下午五時止，逾時不予保留；三月三日下午二時開始，預售第二期個人票，每人限購兩張，售完即止。凡預訂座票者，購票時請帶備身份證。

深圳戲院在三月三日日場加演一場「江姐」。中旅社已於昨（廿六）日下午五時截止接受團體登記，並宣佈明（廿八）日上午十時至下午四時，爲配售時間。凡已登記這場戲票的團體，可依時前往該社辦理手續，逾時當自動棄權論。加演的這一場，主要是爲了滿足已登記第一期而未購到票的團體單位。

港棉品輸歐遭限制
今後局面將更嚴重
西商會駐歐代表昨返港時表示

【本報訊】香港西商會及工業總會駐歐代表許爾．巴登夫婦，昨天下午乘英航班機由倫敦到港。

巴登在機場說，他預料今後數月內，香港對歐洲的貿易將碰到困難；今後的兩年港棉織品輸歐，可能遭遇更嚴重的局面。他指出，歐洲各國棉紡業界人士都已在爲他們自己的利益而聯合起來。由於生產低廉棉織品的國家或地區輸入歐洲的貨品日有增加，因此，要求限制入口的壓力加強。目前對政府施加壓力要求限制棉織品入口的國家有意大利、比利時、法國；而這些國家的棉織品銷路正在走下坡。他認爲歐洲各國政府將受到本國棉紡業界的強大壓力，對國外棉織品入口將加以進一步的限制。這對於香港棉織品的輸往歐洲當然有極大的影響。

他又說，香港去年對歐洲共同市場的貿易增加了百分之二十，對歐洲自由貿易區的貿易增加了百分之三十。法國在歐洲共同市場最具有影響力，而法國對香港棉織品的輸入限制最嚴。他期望法國的態度逐漸轉變。

巴登透露，港府將於五月一日在比利時布魯塞爾設立貿易辦事處，由爾士．馬丁主理。

他離開布魯塞爾後的香港西商會及工業總會代表的任務，由梅高．貝特在進行。

巴登在港將逗留三個星期。他將向兩會報告歐洲市場情況和他出任駐歐代表十五個月內的工作經過。

火車站準備遷紅磡
沙田填海建機車廠
並在沙田何東樓間築分支鐵路

【本報訊】港府新聞處消息：新界沙田何東樓西南面沙田海灣將填海，將擴地十五點七英畝，興建一新鐵路車廠。工程預料於明年初開始。工程還包括將一小段大埔道改道，興建鐵路局主要職員宿舍及在沙田車站與何東樓之間興建一條分支鐵路。

此一分支鐵路長約一哩半，使火車頭在沙田車站與新車廠之間行駛時不致干擾主要鐵路的行車。

新鐵路車廠預定一九六八年完成，係與尖沙咀火車總站於數年內遷往紅磡新填地之計劃有關。由於該處道現有的車廠將阻礙主要鐵路通往擬議中的新火車總站，必須予以拆卸，故需興建一新車廠。新車廠設備包括有一客卡及貨卡車廠、機器廠、鍋車廠及鐵匠工場。

港府將在四月招標承辦何東樓新車廠地盤填海工程。工程約需兩年完成。

接線新機今明啓用
觀塘荃灣電話線增加

【本報訊】據香港電話公司消息：該公司設在觀塘、荃灣的新接線機將啓用，兩區電話用戶將獲得較大範圍的服務。

該公司在觀塘有一個可容納四千條線的新自動電話接線機，今（廿七）日下午一時開始啓用，將由九龍城接線機轉移至觀塘新接線機接駁的六百五十至七百之間的用戶的電話線，將由新接線機接駁。明日下午一時，荃灣亦有一新接線機將代替舊機服務。因舊機僅能接駁八百條線，而新機則可接駁二千條線，比前增加一千二百條。

又：觀塘區電話號碼的「八二」及「八三」字頭，同時改爲「八九」字頭。

天氣預測

吹和緩東北風，密雲，晨早有微雨。

東院道將擴闊

【本報訊】港府新聞處消息：東院道由加路連山道起，至東華東院門口止之一段，不久將擴闊成十八呎闊行車道一條，在有學校設立之一邊，設有八呎闊行人道一條，另外之一邊有二呎闊之路邊，工程需時約六個月。

寶星紗廠命案
第三被告入感化院

【本報訊】荃灣寶星紗廠工人楊章命案，已於去週在高院刑庭審結，除首被告被判死刑及第七被告省釋外，其他各被告分別判入獄由六個月至三年不等。其中第三被告則因年輕，昨晨被判入感化院不少過九個月，但不超過三年。

十六歲少年吊頸
家住葵涌在送院途中死去

【本報訊】葵涌葵涌新區第四十座七樓六×九號，昨日下午四時，發現有一個少年吊頸斃命。

死者陳錫財，十六歲。他的父親是搬運工人。昨日下午，死者之母去探望出嫁的女兒，哥哥去了上班，弟弟上學，家裏只剩死者一人。至下午四時，死者的哥哥放工歸家，將鐵閘打開，見一張木櫈被踢倒，抬頭一望，赫然見死者用一條半新舊褲帶子吊頸，頸部還纏着一條毛巾。死者被解下來後，在送院途中斃命。

中區紅磡輪渡
五月可望啓航
簡悅強昨表示
特班巴士沿海輪渡均有困難

【本報訊】公共交通諮詢委員會主席簡悅強，昨日在一個社團宴會上發表題爲「公共交通」的演講。

簡悅強對香港公共交通現在的情況作了簡單的介紹之後，接着便回答一些人提及的各種改善公共交通的建議等問題。他認爲，加派特別班巴士行駛的問題，目前仍存在着不少困難，主要是搭客多不願意等候乘坐那一部固定的班車，情願排長龍乘搭普通的巴士。至於有人建議開設沿岸輪渡以代替陸上的交通工具的問題，簡悅強又認爲這些輪渡因停泊地點不多，有很多技術上的困難，而且行船時間比較緩慢。

簡悅強透露計劃新闢的愛丁堡廣場至紅磡的新輪渡航線，可望於五月啓航。

危樓與日俱增
銅灣四幢被封後九龍又有兩幢

【本報訊】港府新聞處消息：總築事務主任昨日宣佈九龍大南街第一三九號及第一四一號爲危樓。擬申請封閉令的通告，昨日上午十時已在該兩樓宇貼出。

申請封閉令案將於三月十三日上午九時四十五分在南九龍裁判司署聆訊。

該兩樓在若干個月來已受觀察。宣布大南街第一三九號及第一四一號爲危樓之理由是：後座的負荷磚石牆，損壞不堪，又復鬆歪，日來有新變動徵跡。後部有傾塌可能，並可能牽連後主牆。

【本報訊】中央裁判署昨天下令封閉銅鑼灣道一連四幢樓宇。工務局建築事務人員根據一九五五年屋宇條例第十八段一A節，昨在中央裁判署申請，將銅鑼灣道一六八、一七〇、一七二及一七四等一連四幢樓宇封閉，謂上述樓宇已呈危險狀態，不再適宜居住。

身份證須換領
舊證一批將無效
八一〇〇〇A至八四〇〇〇A號

【本報訊】港府新聞處消息：港九居民的舊身份證號碼係由八一〇，〇〇〇A至八四〇，〇〇〇A的，須即向人事登記處重新登記，換領新型身份證。

又：所有由五〇五，〇〇一A至五六五，〇〇〇A號舊身份證，將於三月廿六日起宣告無效。人事登記處處長苗祚稱，持有上述身份證的人士而未重新登記的，可於三月廿六日前至電氣道銅鑼灣裁判司署四樓及柯士甸路十七號豐樂大廈地下人事登記處分處辦理手續。

男子自稱消防員
被警追捕手中槍

【本報訊】昨天凌晨一時許，九龍柯士甸道一魁梧男子中槍就擒。中槍男子年約二十五歲，穿草綠色飛機恤、綠色長褲，自稱爲旺角消防員。在柯士甸百安大廈，該男子行蹤可疑，爲兩名便裝警員發覺。警員追逐時，彼欲越過一圍牆逃走，被其中一警探發槍射中左手，受傷後即被捕。隨後該男子被送院救治，據說傷勢無礙。警方對該案正在調查中。

病人在醫院
墮樓重傷死

【本報訊】患有腦病的五金商老闆鄒×凡（四十歲），昨晨五時，在港中分科醫院七樓墮下傷重斃命。死者住跑馬地雲地利台二十×號地下。

跌落船艙
工人慘死

【本報訊】一名搬運工人，昨晨十時，在荔枝角海灣一艘貨輪上跌落貨艙，當堂斃命。死者馮×柏，卅五歲。

紐西蘭錨嘜奶類製品展覽會

附設育嬰講座・電影欣賞
各式奶類製品小食

展覽日期：
一九六五年二月廿七日上午十二時至下午六時（憑帖招待）
二月廿八日上午十時至下午六時（公開展覽）
展覽地點：大會堂低座二樓

歡迎參觀

婦兒內科中醫　鍾庸

地址：中環（新世界戲院對面）新亞酒店三〇一B室。
時間：上午十時半至下午二時。下午四時至六時。
（逢星期六下午及星期日全日休息）
電話：四四三一七一。

廣安銀行有限公司　股東週年常會通告

敬啓者：本銀行定於一九六五年三月十一日（星期四）下午五時正在大道中一三七至一四一號本總行十二樓會議室召開股東週年常會審覽一九六四年度本行總結及損益計算書與董事會及核數師報告書並選舉董事及選聘核數師敬希各股東屆時撥冗出席指示一切爲荷。

一九六五年二月廿五日

承董事會命總經理梁季彝謹啓

北京同仁堂　古方成藥

安宮牛黃丸 適應：高熱昏迷・驚瘸抽搐	降壓丸 適應：降血壓・舒筋活血
狗皮膏 專治：受風受寒・腰背疼痛	河車大造丸 專治：發育不良・神經衰弱
再造丸 適應：麻木不仁・風濕諸症	銀翹解毒片 主治：傷風感冒・發熱頭痛
牛黃清心丸 適應：驅風化痰・清熱鎮痙	氣管炎丸 適應：哮喘咳嗽・氣管炎症

中國茶葉土產進出口公司
天津分公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司　電話：240001
香港經銷處：泰昌有限公司　電話：441681
港九各大藥行國貨公司均售

月下價　平賣

貨式齊備　勿失良機

	原價	減價
女庄混花呢二件套衫褲	39.50	19.50
女庄純毛絨短褸	31.50	18.00
女庄雙面絨衫中褸	69.50	45.00
女庄絨長背心褸	22.50	15.00
女庄雙面羊毛布套衫	31.50	16.50
女庄羊仔毛V領套衫	13.50	9.50
童庄色絨長大褸	33.50	18.50
童庄絨褸連工人褲套庄	29.50	19.50
童庄洗毛綺花套衫	14.50	9.90
男庄夾花呢西庄單衫	89.00	29.50
男庄格仔兔絨裂風袖恤	11.50	7.90
男庄反領長袖套衫	26.50	16.50

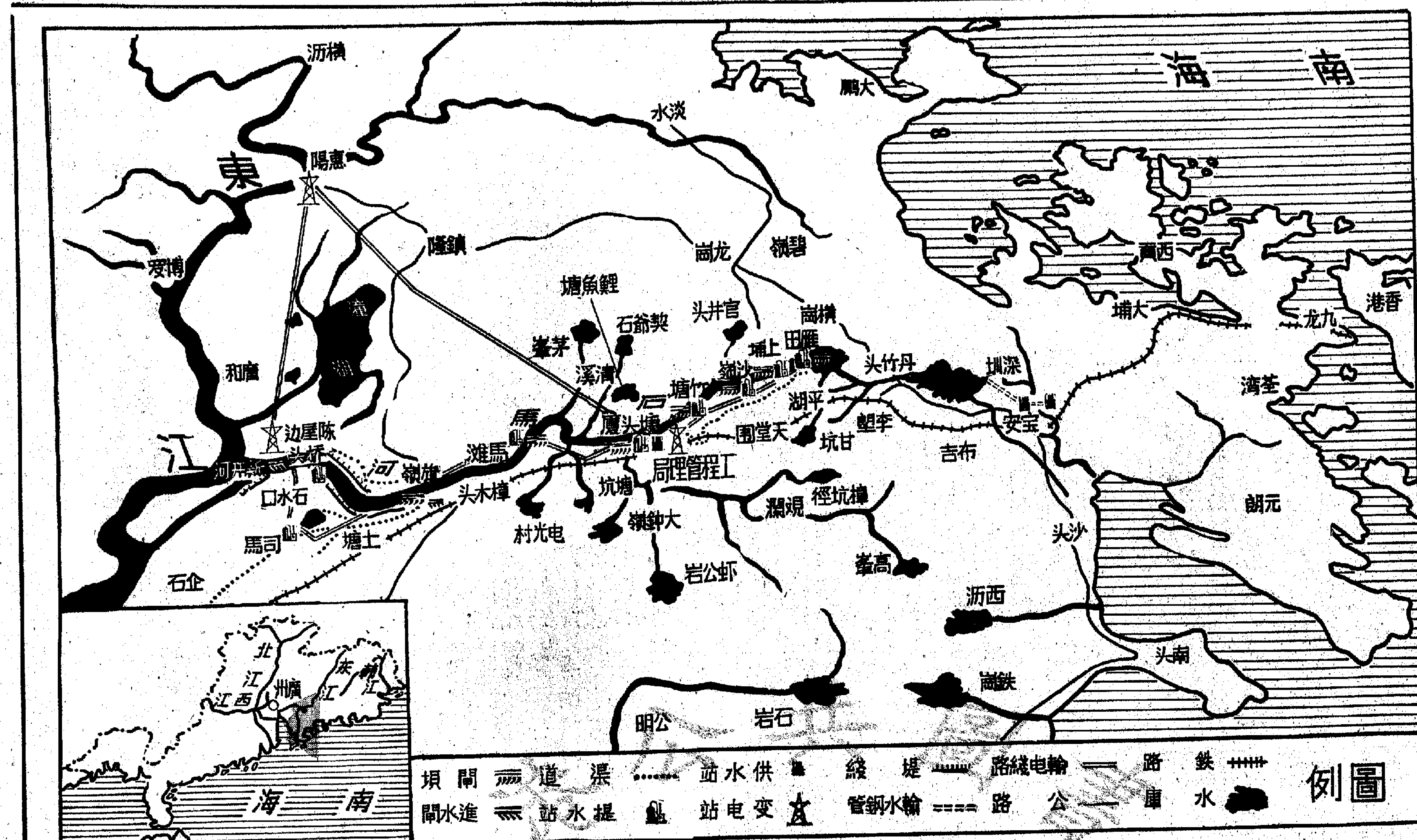
品種繁多・歡迎參觀比較・

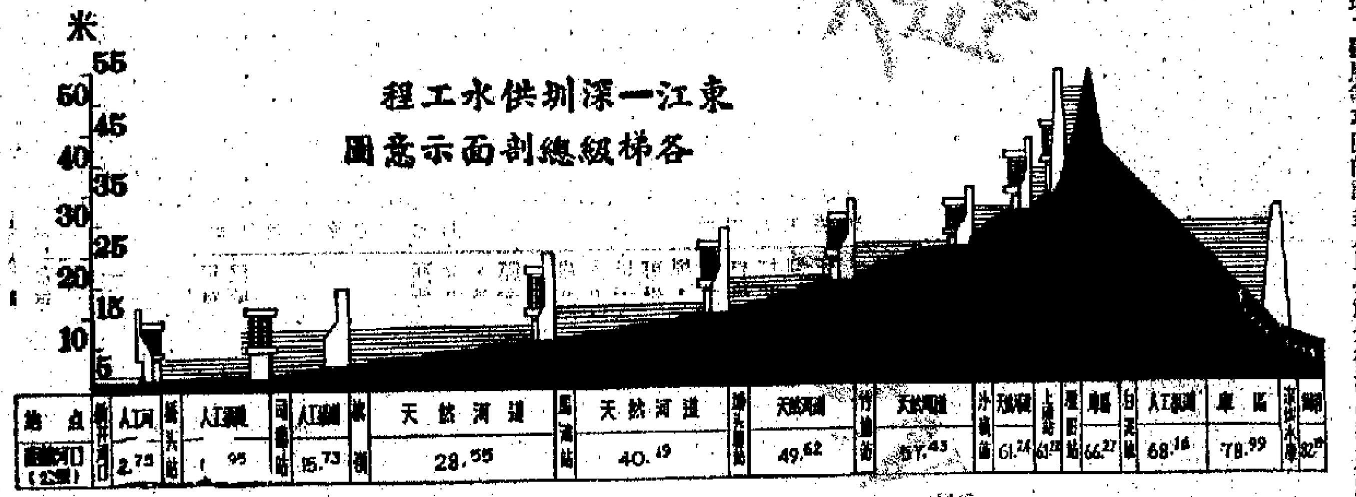
中華國貨公司

請選購！
國產純棉
"雙喜牌"　"五羊牌"
高級細紗蚊帳
"鳳凰牌"特級全綫蚊帳
規格標準　永洗不變形
歡迎轉口洽訂！
港九各國貨、百貨公司、綢莊均售
總經銷：海外貿易公司
九龍彌敦街245號　電話：872732
代理處：華潤公司　地址：中國銀行大廈

第二張

东江—深圳供水工程　专刊





東江—深圳供水工程

專刊

東江—深圳供水工程全長八十三公里，是由六個攔河壩，八個抽水站、兩個調節水庫和十六公里長的人工渠道組成的。這工程從東莞縣橋頭鎮開始，修築一條底寬八十米、長三公里的人工河道，把東江水引進第一座工程——橋頭抽水站，將河水提升五米，然後流入東江支流石馬河，前後經過多級攔河壩和電動抽水站，逐級提高水位，使原來由南向北流的石馬河改變爲由北向南，翻山越嶺，倒流入水位比東江提高四十六公尺多的雁田水庫，並在東莞、寶安兩縣交界分水嶺——白泥坑，新開一條三公里長的渠道，使東江水從雁田水庫引入寶安縣沙灣河流入深圳水庫，然後通過輸水管道送到香港。

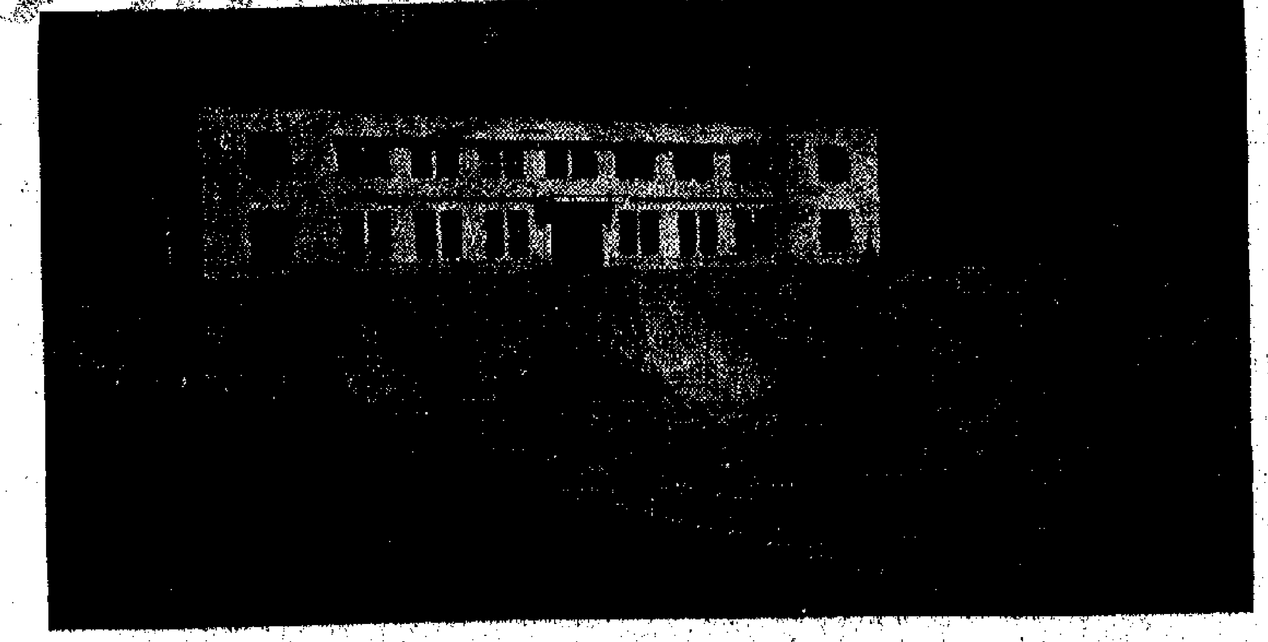
這工程規模宏偉，任務艱巨。從工程量看來，僅土石方工程就達二百多萬立方米，如果鋪成一條一米高一米闊的路堤，長度相當於從廣州至深圳路程的十五倍。混凝土和鋼筋混凝土等圬工工程約十多萬立方米，安裝閘門和啓閉機各一百多台套，及抽水設備三十多套，容量近七千瓩，並架設長達一百四十公里的高壓線。此外，還有大量的生活建築和施工臨時工程。

這工程的設計和施工的技術特別複雜。在六級攔河壩、八級抽水站工程中，除馬灘抽水站是建在較堅硬的岩石上外，其他各級樞紐工程都建在全風化了的泥質沙頁岩、粘土、砂卵石和淤泥等基礎上。這些基礎在工程中經過特殊的技術處理後，已固如磐石。處理這些基礎的技術是相當困難的；而且施工又都在地下水位之下五米至十米，甚至有些還更深一些，這就增加施工的困難。

供水工程所依附的石馬河，河床狹窄、水流湍急，洪水暴漲暴降，變化幅度很大，對施工很不利。爲早日解決香港同胞的水荒威脅，東江—深圳供水工程要在短期內完成，不得不在汛期和颱風季節施工。從去年二月開始動工後，工程緊張地一邊準備工作、一邊設計、一邊施工。工程的勘測設計工作人員，跋山涉水，披荊斬棘，進行了大量的鑽探、測量和試驗工作，完成大量設計圖紙，從工程開始規劃到交付施工圖紙只花了半年多時間。在施工過程中，建設者們戰勝各種困難，以高速度進行施工。去年五月至十月，正是施工的緊張階段，工地上連續經受五次颱風暴雨襲擊，特別是在十月十三日的第二十三號颱風，引起了五十年一遇的特大洪水，給施工帶來很大的困難。建設者們以無畏的英雄氣概迎擊這些考驗。在颱風暴雨侵襲的時候，工地上過萬幹部、民工，自動組成搶險隊，緊守堤基和圍堰；有些圍堰幾次被沖垮，又幾次迅速地重建起來。在颱風暴雨侵襲裏，在工地附近的人民公社社員、幹部，也自動奔來搶救保護工地的器材倉庫。經過艱苦搏鬥，終於勝利闖過汛期、颱風的難關，高速度、高質量、高水平地建成了一座座攔河壩、抽水站，一處處新河道、渠道。這樣艱巨宏偉的工程，當年設計、當年訂製設備、當年施工、當年安裝、當年完成，是在水利工程上少見的。

東江—深圳供水工程完全是由我國自己設計、自己製造設備、自己安裝施工的。在施工過程中，獲得全國和省內各有關部門和工程所在的縣、人民公社人力和物力的大力支援。中共中央中南局和廣東省的首長以及許多水利、機電專家多次到工地檢查和指導施工。承製工程設備的上海、西安、哈爾濱、瀋陽等十四省市的五十多間工廠和廣東省的幾十間工廠，都優先安排生產，優先供應工程所需的各種設備。許多工廠還派專人到工地協助機械電器安裝和及時解決一些技術問題。中央水利電力部，特地從河南省抽調一批先進施工機械陸續到供水工程的樞紐閘壩工地承擔防滲牆施工。工程附近的東莞、寶安、博羅、惠陽等縣以及省內湛江、佛山、汕頭、肇慶等專區的許多人民公社先後派出數以萬計的社員，廣州市也派出大批勞動力開赴工地，參加工程建設。經十一個月的共同努力，工程終於提前完成。

東江—深圳供水工程的高速度建成，體現了我國社會主義制度的優越性，顯示了總路線、大躍進、人民公社三面紅旗的偉大的生命力，是「自力更生、奮發圖強」方針的偉大勝利。



東深供水工程管理局辦事樓

十項樞紐工程介紹

東江供水工程共有十項樞紐工程，茲將這十項工程介紹如下：

一、橋頭抽水站： 位於東莞縣橋頭鎮附近，在新開河與石馬河交匯處。新開河底寬八十米，長三公里，把東江河水引入石馬河。這個樞紐工程是在會口的左岸修建進水控制閘一座，以控制流量和水位，引水至抽水站的集水池。抽水站廠房內設有六台抽水機，將河水提升五米，送入壓力水池流經新開挖的八公里渠道至第二級抽水站——司馬。

二、司馬抽水站： 設抽水站廠房一座，裝備七台抽水機、馬達容量共一千二百六十瓩。抽水機把橋頭抽水站送來的水再提升七米半，送入壓力水池，經五公里的渠道，進入石馬河的第一級攔河閘壩——旗嶺。

三、旗嶺樞紐工程： 本樞紐有進水閘、混凝土攔河閘壩和兩岸土壩等建築物。混凝土攔河閘壩分爲有閘門段和無閘門段。有閘門段分爲十三孔，無閘門段的溢流壩分爲七孔，全長二百多米，閘墩高十多米，上設人行橋和起門機械設備的構架。本樞紐不設抽水站，主要作用是將司馬送來的水攔蓄至設計水位，使回水至第二級攔河閘壩——馬灘。

四、馬灘樞紐工程： 第三級抽水站所在地。這個樞紐工程由混凝土閘壩和抽水站組成。混凝土閘壩全長約一百多米，安裝有十四孔閘門，二孔是無門的溢流壩，閘墩高達二十餘米，上設人行橋和起門機械設備的構架。抽水站廠房爲河床攔水式，抽水機三台，揚程六米，提高水位後回水至第三級攔河閘壩——塘頭廈。

五、塘頭廈樞紐工程： 第四級抽水站所在地。有混凝土閘壩、土壩和抽水站等主要建築物。混凝土閘壩有八孔，均有閘門，壩墩高十多米，上設公路橋和起門機械設備的構架。土壩長一百多米，壩頂可通行汽車。抽水站廠房形式與馬灘相同，抽水機三台，揚程六米，回水至第四級攔河閘——竹塘。

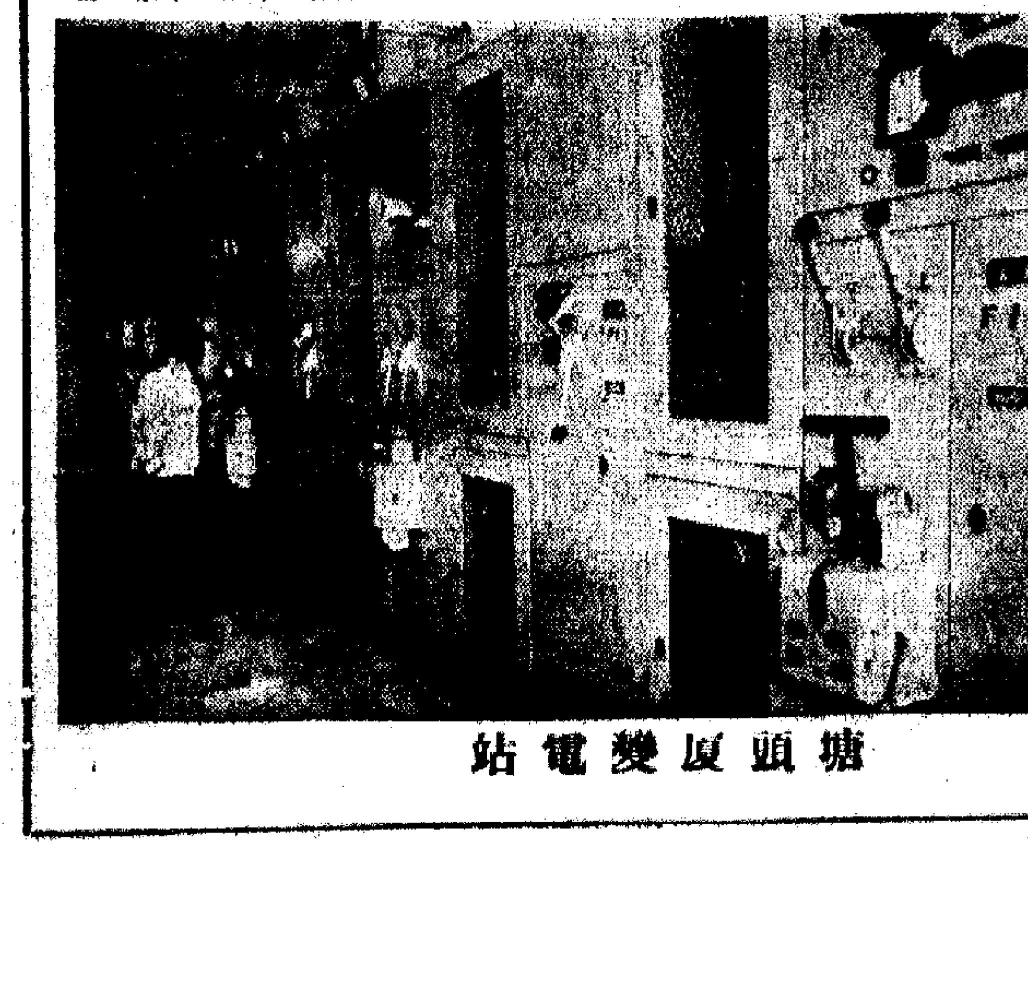
六、竹塘樞紐工程： 第五級抽水站所在地。有混凝土閘壩和抽水站等主要建築物。混凝土閘壩長三十多米，分五孔，均安裝閘門，閘墩高十餘米，上設公路橋和起門機械設備的構架。抽水站廠房爲河床攔水式，抽水機四台，揚程七米，回水至第五級攔河閘壩——沙嶺。

七、沙嶺樞紐工程： 第六級抽水站所在地。有混凝土閘壩、土壩和抽水站等主要建築物。混凝土閘壩有四孔，均裝閘門，閘墩高十米左右，上設人行橋和起門機械設備的構架。土壩全長一百多米，壩高十米。抽水站廠房的型式和竹塘相同，抽水機四台，揚程八米，把水回至第七級攔河壩——上埔。

八、上埔樞紐工程： 第七級抽水站所在地。有溢流壩、土壩和抽水站等建築物。溢流壩較小，過水淨寬十米，壩高六米，上設人行橋。土壩全長三百米。抽水站廠房型式與馬灘相同，抽水機三台，揚程六米，把水回至雁田水庫主壩腳下。

九、雁田水庫： 有主壩一道，副壩六道，溢洪閘一座，抽水站一座和控制閘一座。主壩長三百米，最大壩高十六米；副壩總長一千一百餘米，高度在八米左右。抽水機三台，揚程十五米。河水注入水庫以後，利用庫容儲存作調節作用。庫內的淡水經出庫控制閘放出白泥坑分水坳，通過三公里的渠道流入沙灣河，沿舊河道至深圳水庫。

十、深圳水庫： 係一九六〇年原已建成的工程，但是爲了確保供水需要，主副壩、溢洪道、輸水涵管均重新加固擴建。主壩長六百七十多米，迎水坡全鋪上二十厘米厚的混凝土護坡，背水坡加厚加大，壩頂可行走汽車；左副壩輸水管一條，輸水流量三點三秒立方米以上；溢洪道寬二十二米，岸坡經加固，可泄洪六百多秒立米。



塘頭廈變電站

深圳水庫近貌

銀行加强收縮信用

對一般工商業貸放款均收緊
對信用較好客戶亦少予通融
去年底銀行存款逾六十五億

【本報訊】最近銀行收縮信用比前更見加强，收縮範圍已不單純是投機事業方面，連工商業方面的貸放也收緊；對信用有問題的客戶固然如此，即使是對信用較好的客戶，也有採取這樣的態度。

據銀行人士說，目前一般銀行的對外授信態度抓得頗緊，對地產物業的貸放地一收再收。比方有些銀行所採取的態度是這樣：以前借出現在到期的，銀行就迫不及待的通知收回；又以前已承諾借出的現在也立即停住不放（例如銀行借給某建築商原商定是十萬元的，已先行付給五萬元，餘數答應遲些給，可是現在這個餘數銀行亦不付給了）。而且收縮對象已不局限於信用不妥的客戶，即使對信用好的客戶也如此。除非是信用甚好而又有貿易來往的客戶，則銀行尚照舊貸放。

此外對於工商業放款，好些銀行也進行收緊，比方對某些工廠減少透支額、對出口商「押單」及打包放款已沒有過去那樣放手，對進口商的贖單提貨款也減少通融，等等。據銀行人士說，總之目前對信用方面「唯恐收得不快」，而過去則是「唯恐放得不快」。

銀行加强收縮信用的原因是：銀行接受擠提風潮所給予的教訓，好些銀行有檢討條件改善放的必要；而且有些銀行經此風潮後，存款減少了，所以對外放款就不能不隨着收縮。據銀行方面的人士說，過去好些銀行平日所掌握的流動資金不過是二、三成，但現在它們多要爭取掌握到四至五成，以充裕銀行業內頭寸。

最近雖然好些銀行都在多方面的收緊信用，但放款利息則沒有因此而變化，比方對地產物業的抵押放款利息仍為一分二厘左右，對股票的抵押放款則約為九厘。

【又訊】據港府新聞處消息：去年第四季，香港銀行的存款數字續創高紀錄，總額已超過六十五億元，放款數字亦同時增多。

截至一九六四年十二月卅一日止，香港六十九家銀行的存款總共達六十五億六千七百五十萬元，比對上一季（即截至一九六四年九月卅日止）的數字增加二億五千八百五十八萬元；比對一九六三年十二月卅一日止的數字，則增加十一億四千二百六十七萬元。

在去年第四季，存款數字增得較多的是活期存款，由二十一億元增至二十二億三千六百多萬元；其次是儲蓄存款，由十四億二千五百萬元增至十五億二千萬元；定期存款則由二十七億七千八百萬元增至二十八億一千萬元。

截至一九六四年十二月卅一日止，六十九家銀行對工商業的貸款總額則為四十五億八千六百一十二萬二千元，比同年九月底的數字增加一億三千五百六十萬元；比一九六三年十二月卅一日止的數字，則多出九億四千四百萬元。

建築例苛 銀行收縮信用

承包商感資金短絀

許多建築地盤已被迫停止工作

【本報訊】建築條例的繼續嚴格執行，加上銀行收縮信用，使到有一部份建築承包商資金短絀，以致有許多地盤被迫停工，置業商的困難增加，商樓買賣更靜。

據熟悉地產物業市情的人士說，依照新的建築條例，有關當局批准拆舊改建新樓宇，要照顧到該個地盤週圍一百呎內的鄰樓的安全，如果在一個建築地盤打樁會使週圍一百呎內的鄰樓變為危樓時，則個建築地盤的工程就不獲准許進行。這一項防止危樓的建築條例目前仍舊嚴格執行，儘管有關當局打算放寬，但事實上執行的人員在目前仍然嚴格執行這項建築條例，所以有不少建築地盤因之被迫停工。

向來有些資力不足的建築承包商，需要向銀行借款調轉，比方一個家建築承包商投得一個地盤的工程，就可憑已簽立的建築合約向銀行透支工程費約兩成左右的現款以資調轉。廣東信託銀行的暫停營業，曾使與該銀行有來往的這類建築承包商一時陷於窘境，有些地盤的建築工程因而停頓。最近銀行一般收緊信用，對這種建築承包商的放款，多數是不做，或大大的減少做，這類建築商的頭寸更為困難，以使建築工程的進行受影響。

照地產物業人士的估計，目前工程停頓的許多地盤中，受建築新例苛嚴執行影響的佔其中的大多數，受建築承包商缺乏資金週轉的影響僅佔少數。

地盤工程的因故停工，有關的置業商的困難告增加，因地產的投資被積壓，如果地皮已經抵押借款則又要負擔利息。最近有些銀行收縮信用，有些地產抵押將到期的又被銀行催收，或表示不再續期。目前利息負擔的增重，成為置業的一項很大的困難。

由於上述情況的影響下，舊樓的交投十分靜淡，舊樓買盤甚少，實盤亦不多。

建築材料生意較淡

新春以來銷量轉少

估計比去年同期減二成
貨商對於放賬多較審慎

【本報訊】新春過後，建築材料（五金用料除外）生意較淡，銷量約比去年同期減少兩成左右。目前建築材料商人對於放賬多採取審慎態度。商人展望下（三）月份生意將會比本月份好，但亦將不及去年同期生意旺。

本月份，建築材料中之水泥、紅磚、大木、夾板、玻璃……等批銷生意均較淡。據商人初步估計，在該月份內，上述各種建築材料銷量普遍比去年同期減少百分之二十，其中有個別貨品約比去年同期減近兩成半。造成該月份生意減少最主要有兩大原因，第一就是，該月份適逢春節假期，各建築地盤多停工度假五至七天，在這個期間各建築材料，買賣亦跟着停頓；第二是，春節過後，銀行擠提，建築商人面對銀行收縮信用，一個時期對於採購建築材料多告減縮，特別是在銀行擠提期間，商場現金短缺，使繼續的用賒賬方式從貨的，有些建築商人當時也不願意收貨，隨後有一百多個地盤因頭寸問題而告停工，因而造成本月份各種建築材料銷量減少。

本月份建築材料商人遭遇的困難比前增多，首先因銀行信用收緊，他們對於賒賬生意也要跟着收縮。有些在去年底收入的二月份期賬，部份不能如期兌現，使得商人資金週轉更見困難。目前一般建築材料商人最感頭痛之事，就是賒賬生意，因為全部收緊不做賒賬生意，以目前的環境來說，是沒有可能的，但繼續做賒賬生意又多恐怕將來收賬困難，因此，最近建築材料商人為了「穩陣」計，對於信用不大好的客戶多已收縮信用，他們認為要冒險來做生意，就倒不如不做了。

商人預料下（三）月份的建築材料生意將會比本月份稍為好些，銷貨時間比本月份長，但生意亦將不及去年同期那末好，據商人分析，因最近幾個月來，新樓銷路仍很呆滯，同時目前一些銀行可能收縮對地產物業的投資，直接影響一些準備開工而未開工的地盤可能觀望推遲動工。

但另一些商人說，照推測下月份各種建築材料銷量可望比二月份增加，但因雨季將至，假如雨水較多，仍將會影響一部分建築材料的銷路的。據說，最近有些建築材料商人亦多已通知各產地，在今後一個月將建築材料來貨減少運來，例如日本方面現亦已有消息將下月份來貨減少數千噸，來額僅訂為一萬五千噸左右；又如台灣水泥下月份來貨亦將減縮為一萬多噸。其他如紅磚和大木來貨亦將會跟着市場旺淡而增減的。

據說，下月份部份建築材料來貨將告減少，因而預料各種貨品價格亦可望趨企。

糖市仍靜

【本報訊】糖市仍靜。榨花糖昨大盤沽出十噸，每擔現銀成廿九元八。中粒糖花則以每擔廿六元八成出二十噸。另一家糖行則在門市拆出榨花糖十噸，每擔成三十元五毫。

傳台灣特砂延至下週才會向香港放出新盤。

經濟新聞

美匯加匯瑞匯改高

馬來亞匯價卻轉低

【本報訊】昨日馬來亞匯、美匯、加匯和瑞士匯的銀行買賣價同時調整，前一項改低，每百港元比前多兌〇・〇六二五叻元；後三項改高，其中美匯每百港元比前少兌〇・〇三一二五美元，加匯每百港元比前少兌〇・〇三一二五加元，瑞士匯每百港元比前少兌〇・〇六二五瑞士法郎。以下是該四種外匯調整後之買賣價：

馬來亞匯買賣價：每百港元兌五三・三一二五叻元；賣價：電匯五三・八一二五叻元，匯單五三・九三七五叻元，卅天期的五四・三一二五叻元，六十天期的五四・六二五叻元。

美匯買價：每百港元兌一七・三四三七五美元；賣價：電匯一七・五九三七五美元，匯單一七・六二五美元，卅天期的一七・七一八七五美元，六十天期的一七・八一二五美元。

加拿大匯買價：每百港元兌一八・七一八七五加元；賣價：電匯一九・〇六二五加元，匯單一九・〇六二五加元。

瑞士匯買價：每百港元兌七五・〇六二五瑞士法郎；賣價：電匯七六・〇六二五瑞士法郎，匯單七六・三七五瑞士法郎。

港幣發行越十六億

比前月份增二億一千多萬元
票據交換逾四十四億元

【本報訊】今年一月份票據交換額銳增，比諸去年十二月份的數字多出三億三千多萬元；港幣發行額亦增二億一千多萬元。

一九六五年一月份，票據交換額為四十四億一千九百九十六萬七千九百五十一元二毫二仙，比諸一九六四年十二月份的四十億八千九百零三萬三千八百二十二元九毫五仙，銳增三億三千零九十三萬四千一百二十八元二毫七仙。

一九六五年一月份，港幣發行額為一十六億一千一百七十七萬七千八百六十八元三毫，比諸一九六四年十二月份的一十三億九千九百四十九萬一千四百一十三元三毫，增加二億一千二百二十八萬六千四百五十五元。其中匯豐銀行發行的佔一十三億四千三百八十萬元，渣打銀行發行的佔一億四千四百八十六萬一千四百五十元，有利銀行發行的佔四百三十一萬一千二百三十元，港府發行的一元紙幣、一元硬幣及其他輔幣則佔一億一千八百八十萬五千一百八十八元三毫。

金市又起漲風

K金每兩漲破二百六十元關
創出三年十個月來最高紀錄

【本報訊】此間金市昨日又傳「英鎊貶值」，K金再起漲風，K金每兩漲破二六〇元，高成二六二元，這是一九六一年四月份以後三年零十個月中的最高價。

K金前日收市價仍在二六〇元以下，昨日開市二六〇・五元，是昨日全日的最低價，午後曾挺至二六二元，收市二六一・八七五元。加息二仙。

金融風潮發生以後，吸購K金的人增加了，這種情況一直延續到最近，只是被購的數量日趨減少而已。通常估計，金舖的存金約有二十萬兩，其他的也有大數與之相當，兩者合計，由於吸購的人多了，而昨日被購數量也比平日略增，牌下交收一千八百兩，故金底要比平常稍為鬆一些。

在上述情形下，歐金價起，英鎊不穩消息一傳，K金漲勢故比較銳一些。有一種說法，以目前歐金價計算，訂金商漲金一鎊，可獲利一千多元。目前港金市價，約較歐金來價加各市利。

傳英鎊將貶值

鋼業股價卻續升

本週連日創新高紀錄
一般股價仍偏低

【本報訊】鋼業股價連日上升，續創新紀錄，昨日已高成五元四毫半，幾天之內幾乎上漲一成。在這幾天中，又起若干客觀情況不佳，個別的股價多下跌，更顯得該股的勁力。

除上述的鋼業股之外，昨日各項股票中，其他各項均缺乏勁頭。

雖然置地股成交較多，但因抛家佔了上風，故價格一度下跌；後來只靠臨收市時的一百股交投，才把市價拉回不跌。在該股成交的五千五百七十七份中，有三千六百七十七份成價八十一元半，可見以低價成交佔多數。因此，雖然各項股票市價有起有跌，但總的情形依然不算佳。昨日成交總值二百三十一萬元，可算是在此旺季時期仍算在水平之下。

據行內人說，目前市場中人們依然相當注意大抛家出現，故就算吸購，也是小心翼翼。近兩天來，股票市場中的大抛家雖然已不像上週之多，但昨日仍有人一次抛售置地股三千多份，值二十多萬元，這依然是較大的賣家。事實上近來人們已購進不少大抛家的股份，似乎已經「食飽」了，如再有大抛家出現，便「縮沙」了。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	190	—	380
倫敦登記	188	−10.000	50
會德豐	15.3/15.2/15.1	+0.100	13,000
黃埔	36	—	600
太古	48	—	400
均益	36.5	+0.100	3,600
大酒店	24.3	−0.100	1,200
置地	82/81.5/82	—	5,577
信託	2.95	+0.025	25,000
電車	37/36.75/37	+0.250	3,400
中巴	59	—	200
九巴	60/60.5	+0.500	760
油麻地	65.5/66/65.5	—	1,850
九燈	34/34.25/34	—	4,500
港燈	25.2	+0.200	1,412
電話	28.3/28.2/28.4	−0.200	2,723
電話新股	26.3/26.4/26.1/26.3	—	4,308
煤氣	15/14.9	+0.100	2,600
太平	4.4	—	8,000
萬國企業	14.3/14.4	—	2,375
怡和	14.7/14.6/14.7	+0.100	4,440
英泥	62.5	+0.500	930
啤酒	80.5/80	−1.000	250
牛奶	42.5	—	750
連卡佛	29.2/29.1	+0.100	2,200
聯合橡膠	8.275/8.3	+0.025	7,188
橡膠信託	4.75/4.76/4.75	−0.050	7,100
鋼業	5.45/5.46	+0.150	2,000
廣生行（除息）	398	—	112
城市	4.6	—	4,741
聯益	10.1	−0.200	750
國民	77	—	400
公和祥	1.1	—	168

註：「漲跌差價」係指昨前兩日收市價的差價

十四商行註冊

置業仍有兩家

【本報訊】港府公司註冊署截至二月十三日為止的過去一周內，有十四家商行獲准註冊為有限公司，它們的名字是：

（譯音）百年有限公司：經營批發零售生意，註冊資金一百萬元，負責人為張鈞。

冠南海鮮酒家有限公司：註冊資金十五萬元，負責人為關錫林。

中一企業有限公司：經營出入口生意，註冊資金六十萬元，負責人為陳城興。

華都國貨有限公司：註冊資金一百二十萬元，負責人為張標。

西方國際投資有限公司：經營股票證券生意，註冊資金三十五萬元，負責人為菲爾德。

世界航運有限公司：註冊資金一萬元，負責人為鮑海吉。

同喜置業有限公司：註冊資金五十萬元，負責人為張鵬龍。

中西出口（香港）有限公司：經營出入口生意，註冊資金十二萬元，負責人為火衛斯。

廣昇隆有限公司：經營製造蒸氣機、鍋爐生意，註冊資金二十萬元，負責人為黃安。

寶星手袋廠有限公司：註冊資金十萬元，負責人為陳謀成。

歐羅太平洋貿易有限公司：經營出入口生意，註冊資金一千元，負責人為史得文遜。

眼佐治建造有限公司：經營地產投資抵押生意，註冊資金二千五百萬元，負責人為卡多利。

卡多利有限公司：經營股票生意，註冊資金一千五百萬元，負責人為卡多利。

非利浦蘇有限公司：經營出入口生意，註冊資金十萬元，負責人為安娜孫。

棉織貨品輸往英國

港府修訂付貨規則
授權書有效期均延至四月底

【本報訊】港府工商處於廿四日發給出口商第九：六五號關於棉織品輸英付貨規則修訂事宜的通告，現將該通告各點列下：

一、工商處鑒於一九六四年度棉織品配額輸英面臨之種種困難，現決將該年度配額及出口授權書之付貨提期加以寬限及修訂如下：

（甲）所有一九六四年度棉紗、原色布、成衣及其他製成品配額，原定百分之九十五必須於本年三月底前輸出；此一限期現決延至本年四月三十日。若配額持有人能於四月底前付足其配額百分之九十五或以上者，將可繼續利用其餘額以迄本年六月三十日止。

（乙）所有在一九六四年間發之滿價原色布、成衣及其他製成品之出口授權書，其有效日期概延至本年四月三十日。

二、上述限期決不再度展延，凡於四月底前未能用去其六四年度配額百分之九十五之廠號，其餘額將予沒收，而其六五年度配額亦將因而削減。在可能範圍內，此等沒收之數量依照比例源配與各該類別中遵循付貨規則之廠號。

三、凡被沒收餘額之廠號，其一九六四年度敏感類輸出許可證將予一併沒收。

四、所有於本年四月三十日前用去其六四年度配額百分之九十五或以上之廠號，概須繳回其六四年度敏感類輸出許可證之餘量，若廠號選擇繼續以餘量輸出其六四年度配額者，則可不在此例。所有繳回之敏感類輸出許可證之餘量，將先行發給獲得增源配額、並持有合約於本年六月三十日午夜前付貨之廠號。

五、關於繳回若干成衣及其他製成品六四年度敏感類輸出許可證餘額細則，工商處行將另函通告各有關之配額持有人。

美鈔昨日開市五十元更高一些，或將比二〇六・二五元更高。第二，加稅則尚未估計歐金新息支持，恐怕經過不住，跌下二六〇元的可能性頗大。美鈔昨日開市五十二元五，收市五十二元五，交收五千元，平二元，收市五七一・七五元。金單五七三・三七五元，宋統裁一四六。

據預料，後市變化有二：第一，估計歐金新價可能再漲一些，要是如此，則港金高價，還會再越過昨日之收市價以上，還是偏高的。據項費用，每兩仍萬十元

去年香港對各地進出口貨值統計（下）

（單位：萬元）

地區	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
非洲	二、〇二七	二七、六五四	二、八一八
阿爾及利亞	三三	二八四	三六九
摩洛哥	—	二六	—
突尼斯	—	八一	—
利比亞	—	八三一	二五
埃及	一八六	九七	一〇
蘇丹	一五九	一、五一二	三六
埃塞俄比亞	五	八〇七	四
法屬索馬里	二五五	六五	三七
索馬里共和國	—	一〇一	五
莫三鼻給	三二一	三三六	一九六
馬爾加什	二八	三二五	一四
馬里	—	一	二
毛里塔尼亞	—	三	—
塞內加爾	—	二九四	一六
葡屬幾內亞	—	一三	—
幾內亞	—	四	八
利比里亞	—	六七六	一二五
象牙海岸	—	六五一	三
上沃爾特	—	一五二	—
多哥	—	一四六	—
達荷美	—	二一七	—
尼日爾	—	二九一	—
乍得	—	五四	—
中非共和國	—	一六〇	—
喀麥隆	—	三四五	一〇
西班牙屬幾內亞	—	五〇	—
加蓬	—	五六	—
剛果（布拉柴維爾）	—	七四	—
剛果（利奧波德維爾）	一〇	六四三	六
安哥拉	—	七四	一二八
南非	七、一六一	五、六三九	六一七
加納	一四	二、三七四	三六四
肯尼亞	二、三四四	一、八九六	二六
毛里求斯	六	一、〇三四	二五八
尼日利亞	一、〇二五	五、〇〇三	四一〇
羅得西亞與馬拉維（尼亞薩蘭）	一、五一八	一、〇二六	四四
塞拉勒窩內	—	一、〇二八	二六
坦噶尼喀	五、二〇九	四七〇	三五
烏干達	二、八三七	三四八	六
桑給巴爾	六五四	一四四	一
未列名非英聯邦非洲地區	一六二	三〇三	一
澳洲及大洋洲	二四、四八一	二三、五九一	五、七四七
美屬大洋洲	一七九	二、四九一	一、七六七
未列名大洋洲	一二	九〇二	二五三
澳洲	二三、九四八	一一、二五〇	二、七九九
英屬所羅門羣島	二三	一七四	一九
曲克羣島	—	五六	—
菲濟	六	九一五	四七
新西蘭	一、三〇一	五、八一一	六二四
太平洋羣島	—	一二	一七
巴布亞與新畿內亞	三	一、八七五	二一
東加羣島與西薩摩	六	一〇一	六
郵寄包裹	一、二四一	三九〇	—
黃金與鈔幣	一五、六〇七	—	一五、六八二
總計	八七〇、六六三	四四二、七六二	一五一、二七八

分類廣告

醫訪 慧儀女 你自出外父母擔心，如獲知你的消息，要及時醫治見字請迅返家團聚萬事都可商量四方君子如報訊者酬謝港幣二百元 紅磡佛光街81號3樓F座

醫藥 古玉濤 女 若清

痲痘・喉症 精醫 男婦兒・科・經驗多 舊舊大衆 兌收診金

地址：九龍彌敦道 電話：八四三二二二

威 趙館 醫子父教趙 X光檢驗跌打內外傷科、迅速痊癒 南京道919號地下 電話844442 邵英 女教練 續招男女生

廣州名醫 譚石生 邪風 雜症 口眼歪斜

潘柏頑症 古方精醫 男婦兒科經驗豐富 民間秘方著者

還東健康院 皮膚 風濕 （電療奇效）

風濕精 蔡啓超 特效秘方・根治風濕・舒筋活絡・專治骨痛 氣

針灸 余永銳 治療 內婦特 科科科

姚香雄針灸醫務所

柴氏中醫診所 增設專門中醫外科

耳鼻 喉科 頸癧 痔瘡 皮膚

新美容醫所 女美容師醫學明

推拿 按穴 慢性風濕痛 脊骨腰痛 筋骨痺痛 四肢痺症 失眠 頸骨強

遺失聲明

遺失聲明

安全貨倉

觀塘 新型貨倉 分層招租 代客貯貨

南泰行有限公司啓

工廠招租

新樓租售

細房租平

花園靚樓

鳴謝英數

招生

針灸班招生 專家新法教授，配合臨床實驗 半年畢業成功，全期學費80元 1965年3月1日開課 復旦中醫學院 電話：841764

飛虎牌鋼具 新中國鋼鐵傢具公司 Tel. 780504 • 723287

萬達國產傢俬公司 柚木鑲樟木內各式衣櫃 購洗造定・觀參迎歡・貨送近遠・有盡有應 電話：731312

稅報代專 中島會計事務所 電話：四五二八五三

版電新天 電話：444658

寶唱機搵我

爭取載運首批「減稅貨」 伯明翰城抵倫敦期 推遲至四月廿八日

爭取載運首批「減稅貨」

伯明翰城抵倫敦期 推遲至四月廿八日

紐卡素城亦定於同日到達英國

【本報訊】為爭取載運首批「減稅貨」往英國，銀行公司決定將原定四月十一日由港開抵倫敦的「伯明翰城」輪，改遲於四月廿八日才到達當地，即將到埗期推遲十七天。

據悉，「伯明翰城」輪原定三月九日由港開往倫敦、漢堡、鹿特丹，現在則決定延至三月十二日才由港開行，並且先開往漢堡、鹿特丹等歐陸港口起落貨物，然後才駛往倫敦，即將平日航行的港口次序先後倒置，使該輪延至四月廿八日才到倫敦。這樣祇可使英商收貨時少繳附加稅三分之一，亦方便香港廠商於裝妥貨物後立即付船，無須多付一筆倉租，並可於付貨後向銀行「賣單」取款。

銀行公司另一艘「紐卡素城」貨輪，亦定於四月廿八日由港開抵倫敦。該輪定三月廿四日抵港落貨，三月廿八日開行，航程將是先開往倫敦，然後開往漢堡、鹿特丹，即與平常的航程次序相同。

這即是說，三月份銀行公司將有慢船和快船各一艘由港開往倫敦，但都編定於四月廿八日到達當地，使英國買家可收到首批「減稅貨」應市。

捷德那今通宵收貨

安寶下月廿七開日美

【本報訊】新興行代理之「捷德那」輪，已於昨晚由美國經馬尼拉抵港，現正在A三十二號泊起落貨物。它這次來貨共一千二百噸，其中包括鐵皮、罐頭食品、電器、煙葉、芝頭和雜貨。

該輪今晚將通宵收貨，定明晚開往美國東岸及東加拿大港口。該公司方面早已接滿訂位，貨物二千餘噸。

新興行三月份將只得一艘「安寶」輪（AMPAL）由港取道日本開往美國東岸，出口期定在三月廿七日，即較去三月上旬開行的一班船。原因是美國東岸碼頭工潮曾持續三十多天，該公司有部分船隻因在當地滯留過久而致失期。

中國熊今離港

載出貨物一千六百噸

【本報訊】美國輪船公司代理之「中國熊」輪，今天由本港開往美國西海岸港口，中途經沖繩島及日本。該輪有裝膠花、玩具及其他貨物共約一千五百噸運往美國，有貨物約一百噸運往沖繩島。

飛機時刻

（如需了解當日各航機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：東京來，晚上十時零五分到；曼谷來，下午三時四十五分到；

菲航：馬尼拉來，上午十一時三十分到

國泰：馬尼拉來；下午六時二十分到；新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；東京、大阪、台北來，晚上九時十分到；西貢、英國來，下午四時到

英國海外：東京來，下午二時五十分到；倫敦、新加坡來，下午十一時到；倫敦、曼谷來，下午三時四十分到

法航與高棉：金邊來，下午四時五十五分到

馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到

瑞士：孟買、曼谷來，下午四時零五分到

民航：台北來，上午十一時卅分到，下午九時卅五分到

快達：東京來，晚上九時十分到；悉尼、馬尼拉來，上午七時十五分到

越航：西貢來，下午三時到

德航：曼谷來，下午二時十分到

帝國航空：東京來，下午十時五十分到

呂宋：布宜諾斯艾利斯、利馬、東京來，下午十時五十分到

印航：東京來，下午三時零五分到

泰航：東京、台北來，下午三時廿五分到；曼谷來，下午四時十分到；馬尼拉來，上午十時十分到

聯航：新加坡來，下午二時卅分到

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午一時

泛美：往舊金山、東京，開下午五時；往曼谷，開晚上十一時卅分

國泰：往亞庇，上午七時卅分；往馬尼拉，開下午二時十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時；往台北、大阪，開下午四時五十分

民航：往台北，開上午八時，開中午十二時十分，開晚上十時十五分

泰航：往曼谷，開下午四時；往馬尼拉，開下午五時卅分

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時；往東京，開上午九時

麗航：往新加坡，開下午四時

馬來亞：往吉隆坡、新加坡，開下午一時卅分

德航：往東京，開下午二時五十五分

印航：往曼谷，開下午三時四十五分

重慶提早到

四川延至明日入口

【本報訊】太古公司之「四川」客貨輪，延至明日（廿八）始由基隆抵港。原因是連日吹北風，該輪延至前日始到達基隆。

該輪明天將載來麵粉、果菜和雜貨數百噸。起落貨物及乘客後，仍趕於下週一照正期再開往基隆。

又，該公司之「重慶」貨輪，提早於今日由日本抵港，停泊於A廿五號泊起落貨物。該輪在港逗留四天，三月三日將開往南太平洋港口。

大立寶由歐洲載來

紙兩百噸 下月初到

【本報訊】多利順洋行代理的「大立寶」，定三月一日從歐洲到港。該輪此來載到的貨物將有一千多噸，其中有二百噸紙，一百噸料學板，三百五十噸西班牙棉花，五十噸小五金，一百噸洋酒伙食。

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時
非　上午十一時
埃、西德、蘇丹　中午十二時
日緬、泰、老撾、印、東威東、美、中南北美、日巾　下午一時
輸、荷、比、丹、瑞士、羅、意、法、瑞典、非洲、英　下午一時
泰、馬、北婆羅洲　下午四時
澳洲、紐西蘭、菲濱、緬、台、日、巴林、菲律賓、南越、西丁　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時
馬、緬、西丁、埃、英、歐　下午二時
台、哥斯達黎加、牙買加　下午五時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期日）

法、東、意、加拿大、巴基斯坦、瑞士、伊朗　中午十二時
埃、荷、比、丹、挪、瑞典、英、西德　中午十二時
東威東、泰國、中南北美　下午二時
澳洲、新西蘭　下午三時
泰、馬、山打根、汶萊、砂勞越　下午三時
韓國　下午五時
台、日　下午六時
中國大陸　下午六時
平郵　澳門　下午一時
中國大陸　下午六時

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
泰地比亞士	TAITHYBIUS	A32	太古
美林普斯	MELAMPUS	太古碼頭	太古
安謙	ANCON	油蔴地	聯華
溫州	WENCHOW	A7	太古
浩生	HO SANG	B32	渣甸
大寶石	TAIPOOSEK	油蔴地	順昌
安利士	AENEAS	太古碼頭	太古
娜拿	NARA	A5	太平
海強	HAI CHIANG	油蔴地	大信

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
金湧丸	KANEKIYO MARU	日本	3月1	東方
斯樂	SLOTT	青島天津上海	3月1	華夏
妮帕羅斯	NISSOS PAROS	大連	3月1	華夏
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	上海	3月1	渣華
飛達	FEDE	新加坡	3月1	新興行
美頂美	PROMINENT	曼谷	3月1	振盛行
協久丸	KYOKYU MARU	日本	3月1	東方
大立寶	TALABOT	歐洲	3月1	多利順
寶來	BRONNOY	新加坡	3月1	日郵
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	3月1	渣華
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	3月1	福來
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	3月2	日郵
奉天	FENGTIEN	曼谷	3月2	太古
山菊丸	YAMAKIKU MARU	日本	3月2	大南
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	3月2	大阪
菲上將	PHIL. ADMIRAL	美國	3月2	美郵
南洋丸	NANYO MARU	日本	3月2	永泰
倫敦	LONDON ADVOCATE	美國	3月2	海運
長崎	NAGASAKI	歐洲	3月2	大阪
海明	HAI MENG	山打根	3月2	多利順
宜蘭	I LAN	高雄	3月2	遠東
美中興	MICHAEL JEBSEN	曼谷	3月3	捷成
海成	CLARA JEBSEN	日本	3月3	多利順
天牛	COSMOS BETELGEUSE	日本	3月3	東方
高士林	KUNGSHOLM	歐洲	3月3	太平
剛果丸	CONGO MARU	非洲新加坡	3月3	大阪
邊威琪	BENVRACKIE	英國新加坡	3月3	邊行
長浦丸	NAGAURA MARU	新加坡	3月4	日郵
耶加達	DJAKARTA	歐洲曼谷	3月4	天祥
八珍	BATJAN	歐洲新加坡	3月4	渣華
邊那地	BENARTY	英國新加坡	3月4	邊行
柏泰千拿	PATAGONIA	歐洲	3月4	寶隆
夏威夷丸	HAWAII MARU	新加坡	3月5	大阪
日周丸	NISSHU MARU	日本	3月5	太平
晏地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲星洲	3月6	太古
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南美新加坡	3月7	渣華
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	日本	3月7	銀行
厚文	HOUTMAN	東非新加坡	3月7	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	羅省舊金山	3月7	美輪
東輦	EASTERN ARGOSY	澳洲	3月7	渣甸
德班華	TCHIBANGA	歐洲	3月7	順昌
飛魚	FLYING FISH	新加坡	3月7	和捷
士打巴利	STRAAT BALI	日本	3月8	渣華
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國	3月8	捷成
美密頓	MYRMIDON	歐洲新加坡	3月8	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	3月8	總統
海德	HELLDIS	新加坡	3月8	多利順
孟買丸	BOMBAY MARU	新加坡	3月9	大阪
賀茂丸	KAMO MARU	非洲新加坡	3月9	日郵
保馬	BOMA	歐洲	3月9	寶隆
蘇丹	SUDAN	歐洲	3月10	太平
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	3月10	大工
復華	UNION FREEDON	美國	3月10	海燕
太原	TAI YUAN	澳洲	3月10	太古
昆連那尼	GLENARTNEY	英國新加坡	3月10	渣甸
邊德	BENDEARG	歐洲	3月10	邊行
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	美國	3月11	總統
仙屈士吉	SINOUTSKERK	歐洲	3月11	渣華
廣西	KWANGSI	新西蘭	3月11	太古
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲馬尼拉	3月11	鐵行
大高拿	TRICOLOR	澳洲新加坡	3月11	多利順
協海丸	KYOKAI MARU	日本	3月12	東方
亞打總統	PRES. ARTHUR	英國日本	3月12	總統
芬灣	FERNBAY	美國西岸	3月12	多利順
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	澳洲新加坡	3月12	銀行
凱鋒	AMERICAN COURIER	美國	3月13	美輪
皇上威利	KINGSVILLE	美國	3月13	多利順
邊華麗	BENVALLA	英國新加坡	3月13	邊行
樂施馬士基	RAS MAERSK	波斯灣	3月13	捷成
菲士蘭	FRIESLAND	美國	3月14	吉時
寮國	LAOS	歐洲西貢	3月14	法郵
德士頓	DRESDEN	歐洲	3月14	捷成
利士夢琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	3月15	鐵行
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	3月15	捷成
得基保	TEGELBERG	南美南非新加坡	3月15	渣華
愛季連那	ESQUILINO	意大利	3月15	天祥
索漆	RAJAH	加爾各答新加坡	3月15	鐵行
亞麟吉	ALMKERK	歐洲	3月16	渣華
帕爾舒羅奇	PRZYSZLOSC	安特衛普	3月16	華夏
亞傑士	AJAX	歐洲新加坡	3月16	太古
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	3月17	和捷
深馬利	SOMALI	歐洲新加坡	3月17	鐵行
施蘊馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	3月17	捷成

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
文珍	MUENCHEN	歐洲	3月1	捷成
娜拿	NARA	歐洲	3月1	太平
昆連來	GLENROY	歐洲	3月2	怡和
邊那地	BENARTY	歐洲	3月5	邊行
維也納	VIENNA	歐洲	3月5	法郵
皮利西士	PELEUS	歐洲	3月6	太古
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	3月7	日郵
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲	3月8	渣華
晏地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲	3月8	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	3月8	總統
侯斯敦丸	HOUSTON MARU	歐洲	3月9	大阪
巴拿馬	PANAMA	歐洲	3月9	寶隆
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	3月10	捷成
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	歐洲	3月12	銀行
邊里奇	BENREOCH	歐洲	3月12	邊行
大伯	TIBER	歐洲	3月12	多利順
雅打總統	PRES. ARTHUR	歐洲	3月13	總統
蘇律	SURAT	歐洲	3月14	鐵行
文農	MEMNON	歐洲	3月14	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	北歐	3月16	日郵
緬甸	BURMA	歐洲	3月16	太平
愛季連那	ESQUILINO	意大利	3月16	天祥
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲	3月17	天祥
亞洲	ASIA	意大利	3月19	天祥
昆連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	3月20	渣甸
邊古泉	BENCLEUCH	歐洲	3月21	邊行
美林普斯	MELEMPUS	英國	3月22	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	3月24	日郵
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	3月24	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	3月25	渣華
亞宜地	AYUTHIA	哥本哈根	3月25	寶隆
邊威琪	BENVRACKIE	歐洲	3月26	邊行
寮國	LAOS	歐洲	3月27	法郵
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	3月28	銀行
美密頓	MYRMIDON	利物浦	3月29	太古
捷途	CHITRAL	歐洲	3月30	鐵行
昆連那尼	GLENARTNEY	歐洲	3月31	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	4月1	捷成
德士頓	DRESDEN	歐洲	4月10	捷成

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
娜拿	NARA	亞丁	3月1	太平
景星	STAR ARTARES	印巴	3月2	福來
美邦丸	MIKUNI MARU	印巴	3月4	日郵
天牛	COSMOS BETELGEUSE	科倫坡	3月4	東方
光榮丸	GLORIA MARU	中東	3月4	日郵
奧林比亞丸	OLYMPIA MARU	塞得港	3月5	日郵
日産丸	NISSAN MARU	印巴	3月9	太平
寶納	BONNA	科倫坡	3月10	東方
大阪丸	OSAKA MARU	印巴	3月10	大阪
奇諾馬士基	KUND MAERSK	印巴	3月10	捷成
東謨	EASTERN MUSE	加爾各答	3月11	渣甸
星洲怡美利	RUTHEVERETT	印巴	3月14	福來
蘭利	RANEE	印巴	3月18	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
山打根灣	SANDAKAN BAY	山打根斗湖	3月1	聯華
順豐	PROSPERITY	婆羅乃	3月1	永利
比亞士總統	PRES. PIERCE	馬尼拉	3月1	總統
德島丸	TOKUSIMA MARU	馬尼拉	3月1	東方
南洋丸	NANYO MARU	新加坡	3月2	永泰
華盛頓	WASHINGTON MAIL	馬尼拉	3月2	福來
協久丸	KYOKYU MARU	馬尼拉	3月2	東方
大寶石	TAI POO SEK	新加坡吡嘶	3月2	順昌
迪西	DISA	新加坡	3月2	新興行
景星	STAR ANTARES	新加坡吡嘶	3月2	福來
飛達	FEDE	新加坡	3月2	新興行
海成	CLARA JEBSEN	曼谷	3月3	多利順
金湧丸	KANEKIYO MARU	馬尼拉	3月4	東方
天牛	COSMOS BETELGEUSE	星洲	3月4	東方
山昌丸	SANSHO MARU	馬尼拉	3月4	東方
成安丸	SEIAN MARU	馬尼拉宿務	3月4	東方
光榮丸	GLORIA MARU	新加坡	3月4	日郵
美邦丸	MIKUNI MARU	新加坡吡嘶	3月4	日郵
維也納	VIENNA	西貢	3月5	法郵
日周丸	NISSHU MARU	金邊	3月5	太平

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
昆連快樂	GLENFALLOCH	華北	3月2	渣甸
長崎	NAGASAKI	上海	3月4	太平
耶加達	DJAKARTA	華北	3月6	天祥
厚文	HOUTMAN	上海	3月8	渣華
東輦	EASTERN ARGOSY	華北	3月10	渣甸

（左接出口船期預告）

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
和星	STAR ARCTURUS	日本	3月1	福來
大科馬丸	TACOMA MARU	日本	3月2	大阪
寶來	BRONNOY	日本	3月2	日郵
三原丸	MIHARA MARU	日本	3月2	日郵
海明	HAI MENG	日本	3月3	多利順
美中興	MICHAEL JEBSEN	日本	3月4	捷成
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	3月4	日郵
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	3月5	大阪
孟買丸	BOMBAY MARU	日本	3月9	大阪

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
德達華	TIDRA	西南非	3月1	順昌
迪西	DISA	南非	3月2	新興行
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	西非	3月3	渣華
協德丸	KYOTOKU MARU	南非	3月8	大阪
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	南非	3月9	日郵
士打巴利	STRAAT BALI	南東非	3月10	渣華
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	東非	3月11	大阪
芝本德	TJIPONDOK	東南非	3月12	渣華
睿山丸	EIZAN MARU	東非	3月13	日郵
施德	TSEDEK	南非	3月15	新興行
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	3月15	捷成

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
林堡	LIMBURG	美國	3月1	渣華
大輪濤	TELAMON	美國	3月1	太古
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	3月1	總統
菲上將	PHIL. ADMIRAL	美國	3月2	美郵
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	3月2	捷成
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華美國	3月2	福來
山菊丸	YAMAKIKU MARU	美國	3月3	大南
倫敦	LONDON ADVOCATE	美國	3月3	海運
邦斯華利	BRONXVILLE	美國	3月3	銀行
香港熊	HONG KONG BEAR	美國	3月4	美輪
玫瑰威利	ROSSEVILLLE	美國	3月6	多利順
桃露佳	TROLLGAR	美國	3月7	大阪
飛魚	FLYING FISH	美國	3月8	和捷
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	3月8	總統
士打巴利	STRAAT BALI	南美	3月10	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	美國	3月10	美輪
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	3月10	大工
昌島丸	MASASHIMA MARU	加拿大	3月12	太平
菲列濱	PHILIPPINES	美國	3月13	美郵
大家泰	TAGAYTAY	美國	3月13	多利順
日興丸	NIKKEI MARU	歐美	3月13	東方
斐利	FELIX	美國	3月13	太古
凱鋒	AMERICAN COURIER	美國	3月14	美輪
芬寶	FERNBANK	美國	3月15	多利順
利士夢琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華西雅圖	3月17	鐵行
亞利桑那	ARIZONA	加美	3月17	渣甸
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	2月18	和捷
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	3月18	捷成
柯利根	OREGON	美國	3月19	渣甸
穗高山丸	HODAKASAN MARU	美國	3月19	大阪
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月19	美輪
他夫總統	PRES. TAFT	美國	3月20	總統
白克南總統	PRES. BUCHANAN	美國	3月22	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	3月1	大阪
天霸來	KNIGHT TEMPLAR	新西蘭	3月2	太古
青島	TSINGTAO	澳洲	3月3	太古
重慶	CHUNGKING	南太平洋	3月3	太古
新疆	SINKIANG	南太平洋	3月9	太古
雅麗蜜	ARAMAC	澳洲	3月14	鐵行
太原	TAI YUAN	澳洲	3月16	太古
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	3月17	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲	3月20	渣華
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	3月23	捷成
東輦	EASTERN ARGOSY	澳洲	3月26	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
季松總統	P.PRES. QUEZON(下午三時)	菲律賓	A8	美郵
山打根灣	SANDAKAN BAY(下午六時)	日本	油蔴地	聯華
亞加邊挪	AGAPENOR(下午)	日本	A3	太古
玫瑰怡美利	ROSSEVERETT(下午六時)	新加坡	B6	福來
[illegible]	KT. TEMPLAR(上午九時)	紐西蘭	B7	太古
昆連來	GLENROY(晨早)	日本	太古倉	渣甸
尤里旦	EURYTAN(下午三時)	美國	九龍倉	美訊
芬景	FERNVIEW(晨早)	美國	A4	多利順
阿波丸	AWA MARU(上午九時)	日本	A13	大阪
國寶	KUO FU(下午)	高雄	油蔴地	東海
重慶	CHUNGKING(上午九時)	日本	A25	太古
和星	STAR ARCTURUS(下午六時)	新加坡	A33	福來
德達華	TIDRA(下午六時)	日本	A6	順昌

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
日出丸	HIDE MARU(上午八時)	新加坡	A3	大阪
華利士泰	WERRASTEIN(下午)	日本	九龍倉	捷成
士打菲沙	STRAAT FRAZSER(上午九時)	日本	A26	渣華
金馬	KUDA MAS(下午)	北婆羅日本	B8	振大行
日本熊	JAPAN BEAR(下午)	菲律賓	A21	美輪
夏利睦	HERMOD(下午)	日本	B4	多利順
中國熊	CHINA BEAR(上午十一時)	沖繩日本美國	A22	美輪
太平	TAI PING(下午八時)	美國	A1	多利順
東月	EASTERN MOON(上午十時)	澳洲	A23	渣甸
光平	KWANG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信
芝加碧	TJIKAMPEK(下午)	日本	A2	渣華
可達馬士基	HERTA MAERSK(晨早)	印尼	B23	捷成
海利	HAI LEE(晨早)	日本	B11	多利順

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
文珍	MUENCHEN	日本	A21	捷成
關泰丸	KANTAI MARU	日本	油蔴地	遠東
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
昆連快樂	GLENFALLOCH	英國新加坡	太古倉	渣甸
德島丸	TOKUSIHIMA MARU	日本	B11	東方
比亞士總統	PRES. PIERCE	美國	A14	總統
佑寶	YEWBANK	東南非	A1	銀行
第十三寶	SANPO MARU No.10	日本	B	大信
青島	TSINGTAO	日本釜山上海	A	太古
迪西	DISA	日本	A	新興行
百儉士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	九龍倉	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	九龍倉	渣華
成海丸	SEIKAI MARU	日本	B	東方
芬州	FERNSTATE	美國	九龍倉	多利順
山昌丸	SANSHO MARU	日本	B	東方
林堡	LIMBURG	新加坡	A37	渣華
順豐	BROS PERITY	高雄	油蔴地	永利
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	印尼	B23	捷成

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
國泰	CATHAY	新加坡吡嘶歐洲	九龍倉	鐵行
亞加邊挪	AGAPENOR	歐洲	A3	太古
海皇	HOI WONG	新加坡吡嘶	油蔴地	振興
春谷山丸	KAHARUZAN MARU	日本	油蔴地	大信
香島怡美利	ROSSEVERETT	日本	B6	福來
季松總統	P.PRES.QUEZON	美國	A8	美郵
捷德那	GEDERA	美國	A32	新興行
和星	STAR ARCTURUS	日本	A33	福來
芬景	FERNVIEW	曼谷	A4	多利順

斗湖灣 TAWAU BAY

三月三日收貨　四日開行

直透：山打根、斗湖

貨客收付貨請聯絡接洽

代理：聯華船務公司啓

恒生銀行大廈五〇三號　電話：[illegible]

「斯樂」M.S. "SLOTT"

定於三月一日晨抵港。

由青島，天津，上海來。

「妮帕羅斯」M.S. "NISSOS PAROS"

定於三月一日晨抵港。

由大連來。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈十三樓　電話：[illegible]

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.V. "BRENDA"

三月八日滿貨　三月九日開行

直放　亞庇　婆羅乃

海外聯合海運有限公司

電話：四九五〇四，四四五七〇九

金馬輪 M.V. "KUDA MAS"

即日收貨　二月廿七日開往

神戶　大阪

貨客付貨請向本公司接洽

總代理：振大行有限公司啓

地址：[illegible]　電話：[illegible]

大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速十八浬歐洲規格）

三月一、二日落貨　二日下午開行

直透　石叻　庇能

貨客各辦請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽

電話：441185　465517

順昌航業有限公司啓

金洋輪 M.V. "LOMBARDUS"

三月二日由華北到港

請收貨人速到本公司辦理提貨手續

源源企業有限公司啓

地址：德輔道中九〇八號　電話：[illegible]

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時40分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	6時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

（E）逢星期日及公眾假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時37分	下午3時30分	上午7時34分	上午10時30分
4時20分	9時05分	9時30分	下午2時25分

冒寒冒雨完成義賽
愉園勝英空軍
飛將軍埋門乏術終失一球
足總青年軍三比一挫怡和

體情速報

為赤柱釋放角慈恕安老院籌款而舉辦的足球義賽，昨天冒雨在花墟球場舉行，各場戰果是：足總青年軍以三比一戰勝怡和隊；筱英女子隊以二比零擊敗時信隊；愉園隊以一球小勝星洲英空軍隊。昨天有怡星多人到場向觀眾行見面禮，吸引了不少觀眾，收入二萬二千二百七十三元八角。

頭場足總青年軍與怡和對壘，怡和在上半場先由黃子才射入建功；下半場足總青年軍由連和平射入，扳成各一平手，不久連和平又得機射門，王也欽慌忙中「擺烏龍」，足總青年軍以二比一反超；最後足總青年軍由鄧錦輝射入，結果以三一之比打垮了怡和。

女子比賽，由筱英對時信，當時冒雨作戰，場地濕滑，皮球重量大增，加上女子球員技術還未純熟，踢來只見見人即踢，見球即追，有如「捉鴨仔」一樣，沒有戰術戰略可言。在此戰中，筱英前鋒埋門較有威脅，得勝是合理的。上半場筱英由李靜婷先射入網，下半場再由黎秀娟射進一球，遂以二比零戰勝了時信。

愉園出戰星洲英空軍，在比賽時雨勢未止，場地泥濘，兩隊球員踢來倍感吃力。愉園由於體力、身材吃虧，在雨中作戰，不易施展好身手，雖滿幾許艱辛，才給羅國泰一腳建定勝局。星英空軍攻時擅長傳空攻，守時採密集防禦，全隊踢來不壞，惟前鋒缺乏埋門一腳，以致受挫。

「正本戲」開賽後，一分鐘，愉園進攻，李國強傳中，何耀強在禁區內滑跌，未能把握機會。五分鐘，郭滿華傳送，阮家富在十五碼處射門，被羅拔士救出。一分鐘之後，黃文偉在廿五碼左右射門，又被羅拔士沒收。十四分鐘，星洲英空軍反攻，林拔傳安和域射門，被莫小霖出擋救去。十七分鐘，山倫傳送，和域射門，為小霖接球甩手，反身再接，得保不失。廿二分鐘，李國強妙傳，郭滿華勁射，遠不過羅拔士的十指關。廿八分鐘，山倫傳中，和路「漏油」一失機。卅一分鐘，山倫離門五碼射斜。卅四分鐘，山倫傳送，林拔射門，被為小霖救出。上半場完，雙方沒有紀錄。

休息後再戰，三分鐘，愉園進攻，李國強傳中，郭滿華斜射出界。八分鐘，郭滿華傳送，羅國泰射強。十三分鐘，林拔傳中，加路士又告射斜出界。十八分鐘，梳亞以出擊中堅姿態出現，一記遠射，被為小霖救出。廿五分鐘，阮家富遠射，又過不過羅拔士之手。卅一分鐘，山倫受傷離場，兩分鐘後復入。卅八分鐘，愉園進攻，李國強傳出，羅國泰射球入網，愉園遂以一球戰勝星洲英空軍。兩隊人馬如下：

‧歐陽良‧

愉園隊：廖錦明 莫小霖 陳潤平 陳炳光 劉添 黃文偉 阮家富 何耀強 郭滿華 羅國泰 李國強

英空軍：羅拔士 卑路 愛堅 美倫 梳亞 塞地 加路士 和路 威林 山倫 林拔

英空軍足球隊 昨捐助兩體記

以花墟足球義賽收據良好，英空軍足球隊，昨在鑽石酒家歡宴時，其支持者得悉最近有王山及李治華兩體記患病，特當席宣佈捐助每人二百元慰問金，並即由體記聯誼會司庫鄺國榮代為致謝。

娘子軍拚勁可嘉
筱英淨勝時信
黎秀娟能盤善射獲好評

昨天微風細雨，花墟球場卻仍甚為熱鬧，萬多球迷臨場觀看欣賞，而且多數提早到場，爭觀女子賽。這場比賽結果筱英以二比〇獲勝，上下半場各入一球。

兩支「娘子軍」上陣時，紅、白球衣色澤分明，雖當時滑雨下降，場滑球重，但雙方球員精神奕奕，始終奮戰到底。在比賽中，以筱英的演出較佳，主將黎秀娟尤為突出，能盤善射，左右腳運用自如。其他如戴婉英、盧嘉寶、葉燕娟等，均各有長處。時信雖然輸波，但黃寧翹、袁秀英和楊寶儀等，均演出不錯，予人很好的印象，她們雖敗不餒，球迷們大感高興。

開賽時，時信搶攻，陣時黃寧翹正待起腳，被筱英幾名衛將救球出險。七分鐘，筱英猛攻，李靜婷在近門咫尺處起腳，時信門將宋能將球救出，筱英先勝一球，這是上半場的紀錄。

易邊後，筱英仍攻多守少，主將黎秀娟的腳上功夫，更獲球迷好評。九分鐘，筱英又攻入對方禁區，謝婉娟在匆忙中犯手球，被判「極刑」，由黎秀娟主射，勁叩中鵠。終場仍以二比〇勝時信。雙方列陣如下：

筱英隊：戴婉英 陳順玲 盧嘉寶 李惠芳 陳東蓮 葉燕娟 李靈娟 朱錦萍 陳瑞珍 李靜婷 黎秀娟 麥麗瓊

時信隊：余樹梅 黃燕芳 袁秀英 鄧婉媚 江照英 麥美蘭 張倩莊 黃寧翹 陳士珍 許艷梅 趙珊珊 楊寶儀

女足球號召力大
搬入港場序幕戰
日本隊訪港時加插一場

筱英與時信兩支女子足球隊，昨天打響頭砲，在表演賽中獲得好評。足總主席傅利沙，已決定日本國家隊下月十一日與港隊排燈夜戰前，加插這兩支女子隊作表演賽。

昨天雖風過雨，但花墟場內，幾乎有「爆棚」之盛，下午三時左右，還有幾條長龍，其中意欲欣賞女子球賽者，大不乏人，若非天雨，便會「滿到瀉」了。

由於兩支娘子軍演出粗具陣型，又各有突出的人物，從比賽中引起的掌聲與喝采聲，說明觀眾對欣賞女子足球賽，另有其興趣。昨晚在九龍鑽石樓頭，足總主席傅利沙與兩支女子隊職員洽商後，決定下月十一日日本國家隊來港獻技時，由這兩支娘子軍先作表演賽，當天的球場是排燈夜戰，屆時港府大球場內將另有一番熱鬧。此事昨晚已由足總黃稿書正式宣佈了。‧時廷炳‧

新加坡英空軍對愉園，賽前由空軍總司令高美鈴行握手禮，圖是愉園領隊李國宏介紹球員。‧本報攝‧

東元銀牌賽 球票將預售

甲組銀牌足球淘汰賽次周秩序中的重頭戲東華對元朗，排在下月六日（星期六）下午在港府球場舉行。兩隊在未作銀牌賽之前，於明天作聯賽遭遇戰，雙方為了提高銀牌賽的號召力，明天必有劇鬥。

這兩隊銀牌賽的預售票，下月二、三日兩天，每天上午十時至下午五時，為屬會及有關人士購買日期。公開預售，則從四日（星期四）和五日（星期五）兩天，每天上午十時至下午六時在香港天星碼頭公開預售。六日（星期六）上午十時至十二時在場館發售。

警察備戰南華 四日友賽海軍

今天又逢賽馬之期，甲組足球聯賽無戰事，原定上演的南、警之戰，也改期舉行，但警察仍加緊備戰，並邀約英海軍「飛龍」號隊他日作一場友誼。

昨天，據警察教練曾啟榮表示：南、警之戰，在南華提出改期時，警察希望改在花墟比賽，但對方未同意，目前警察在聯賽中，仍須繼續搶分，故要作好準備，與南華一拚。現在，警察定於三月四日（星期四）下午四時十五分，與英海軍「飛龍」號隊作一場友誼賽，地點花墟，不收門票，歡迎球迷參觀。‧叶廷炳‧

澳門乒乓球隊 昨日乘輪返澳

澳門埠際男、女乒乓球隊，來港完成了兩場比賽，於昨天下午六時乘搭佛山號輪返澳。

澳門與香港的埠際乒乓球賽，已於前晚結束。澳門女子隊此次以三比一戰勝香港女子隊，這是十三屆比賽以來澳門女子隊第二次奪得冠軍。澳門男子隊以四比五敗於香港隊，演出有聲有色。澳門隊班師返澳，準備日間舉行慶功宴。

今日足球賽程

乙組聯賽				
嘉山	對	流浦	港會場	二時正
太古	對	漢英	海軍場	二時正
警漁	對	大東	播林埔	二時正
港會	對	[illegible]	港會場	四時半
中華	對	郵政	海軍場	四時半
丙組甲聯賽				
九青	對	天祥	九龍仔	二時正
港青	對	警漁	播林埔	四時半
大埔	對	港會	九龍仔	四時半

落花飛絮

▲昨天的天氣十分差，可說是天灰地暗，又不斷地下着雨。但花墟球場所舉行的足球義賽並不受到什麼影響，花二元四角做善事入場的觀眾有一萬零三百人，收入「兩盤」開外。

▲此次義賽的節目是多姿多采的，在一時四十五分節目就開始，先由青年軍對怡和；七小福乘坐MG跑車與球迷們見面，女子隊上演，由筱英對時信，女明星繞球場一周及行開球禮，正本戲上演，由新加坡英空軍聯隊對愉園，雙方展開劇鬥，頗夠刺激。

▲大明星們乘坐跑車向球迷們見面，這是新噱頭，是以往所未有的。在女子隊上演前，由「七小福」繞場一週與球迷們見面，他們是乘坐「MG」開篷車，因為天空下雨，篷不能開，球迷們看不見「七小福」的廬山真面目，甚不滿意。因此在大明星與球迷們見面時，即坐豬籠車，這真是太過「屈駕」了。

▲由於雨點沒有停過，沒有攜帶雨具的球迷們多變落湯雞。在南面看台外，有生意腦筋之生意人，立即運來一批雨帽和雨傘，合時生意，一會就搶購一空。

▲在名譽席上的嘉賓，他們的座位都是有一塊橡墊的，因為天雨不停，橡墊都濕透了。賽後據一位球場管理人表示，他們在安放橡墊時，一個人可拿起六個，完場收拾時，只能夠拿起三個。

七小福未露廬山
大明星坐豬籠車
黃燕芳輸波痛哭
莫小霖唱唔出聲

▲天下雨，場地積水濕滑，男、女球員多變成「落雞」。有一位嘉賓說：各隊球員都這樣落力去打，五元票價都值得。

▲在球場旁邊，有一張長桌，上面放上由慈恕安老院的病人所做的手工藝品，準備在球場發賣，因為天雨影響，只有擺到警察體育會場館內出售，也有不少人選購，空軍聯隊的職員購買了一些花貓。

▲球賽結束後，愉園主席戴列韓表示：愉園於昨天做了善事，球員們也藉此操練水戰，一舉兩得也。愉園首腦李福宏、黃志耀、梁錫賢及阮一鳴等，都到場打氣。

▲女明星蒞場者有南紅、鄭裴英、吳君麗、鄭碧影、羅艷卿、李寶瑩和仙秀芳等，她們冒雨主持開球禮，賽會的職員說：但她們貢獻一日人工嘅，難得熱心。

▲時信輸波，隊長黃燕芳痛哭，隊友紛紛安慰。左後衛余樹梅與南華足球部主任陳瑞初的公子是同學，她說：「我哋輸波，確實難過！」男同學笑我哋。

▲朱錦萍全家空出動捧場，葉燕娟因踢波沒有返工幾日，跟到幾乎寸步難行，各女將可謂鋒頭甚大了。

▲袁秀英好學好問，揚言已有五年的踢波經驗，她們希望「記者佬」唔好彈咁多，見日有決心鍛鍊成優秀的女子足球員。

▲賽後，圈內人士認為，女子足球運動如繼續推廣，將有發展前途。昨天雙方的比賽，既少「轆仔式」和「蛋鋤式」，大有前途也。

▲黃文偉和莫小霖等，在「鑽石」被女將包圍，猛問波經，「偉仔」作答兩三下散手，全部推給「牙仔」，女將們還要莫小霖唱支歌仔，莫小霖平時牙擦慣，這回亦要縮沙。

▲賽後，賽會在「鑽石」歡宴各隊隊職、球員，由奧尼路致詞，此公醺醺之至，對參賽有關各方以至體記，均向他們表謝意，特別感謝愉園歷年來的幫忙。‧亲之‧

訓練女球員 今簽志願書

球聯自從公開招考女子球員後，共有一百三十二人報名，該會已定於下周二起，開始在九龍仔球場集訓。今天召集球員，辦理簽志願書及分組的手續，在這女子足球運動正在發動發展的時候，足聯也將集中力量訓練這一批女球員。‧夏偉良‧

阿香犯規被逐 下月四日受審

足總紀律小組，將於下月四日（星期四）下午五時半召開會議。屆時傳詢多名甲、乙、丙組的球員。其中最受人重視的，是廿二日星島球員張子岱，被球證卓大方驅逐離場事件。‧余孫泰‧

乙組銀牌重賽 星島挫敗傑志

乙組銀牌足球比賽，因為上次星島犯規的原故，被判重賽，昨日在港會球場舉行重賽，結果仍是星島以五比二取得勝利，淘汰傑志。

日本隊兩仗球票 已開始接受定購

日本國家足球隊，將來港舉行兩場比賽，足總決定於下月八日（星期一）開始在港九兩地公開預售球票。迎戰日本隊的兩支港隊，將於下周舉行集訓。

日本隊的兩場比賽，門票分六元、四元七角、三元五角和二元四角四種。預售票已開始接受屬會及有關人士的定購。並定於下月八日（星期一）開始至十四日（星期日）止，每日上午十時至下午六時，分別在香港天星碼頭、九龍花墟場和跑馬地體育路足總辦事處公開預售。

昨據選拔委員會表示，今次港隊將會大量派遣青年好手上陣，給予他們吸取作戰經驗的機會，至於今次選派的生力軍，此舉旨在培養有作為的新生力量，作為今後港隊的骨幹，他們入選一支年青隊伍，大力培養，務求使他們有機會出場對抗外隊。由於他們拚勁沖天，一定會改變球迷們對港代表隊以往的看法。‧余孫泰‧

體育的凱歌
——廣東省一九六四年體育運動回顧

一九六四年已經過去了，值此大地春回，萬象更新的大好時光，我們來回顧一下去年廣東省體育運動，對於出現的新面貌和取得的新成就，實在感到歡欣鼓舞。

羣眾體育活動蓬勃開展

在開好第三屆全省運動會與迎接第二屆全國運動會的推動下，全省羣眾體育活動蓬勃開展。全省各專區和許多縣、市都分別舉行運動會，甚至連僻處海南島五指山區的黎族、苗族自治州也舉行運動會。通過層層選拔賽，體育活動遍及廠礦、學校和農村。廣州市舉行的第五屆全市運動會，參加選拔賽的就有三萬多人。潮海縣在各基層單位參加選拔賽的基礎上，舉行全縣性的運動會，其中上華公社就有三百二十多人參加。汕頭、韶關市等地舉辦的運動會，都是幾年來規模最大的一次。經統計核實，全省共有一百多萬人參加省運會選拔，吸引了幾百萬觀眾。

值得一提的是，全省各地都熱烈響應政府提出的開展羣眾性的游泳、射擊、通訊、登山四項活動的號召，從城市到墟鎮，從學校到農村，由山區到平原，四項活動勢如浪潮。首先是廣州、汕頭市舉行萬人渡江、渡海，盛況空前。陳郁省長和曾生市長還親自給橫渡珠江的健兒頒獎。廣州市郊新滘公社千餘農民提出「學好水上本領，促進生產」的口號，全部勝利橫渡了珠江。廣州市七十三歲的老工人黃腥渠帶領着一家三代十二人也勝利地橫渡了珠江。廣州西郊泳場游泳隊沿珠江長游了三萬米。「游泳之鄉」東莞縣共有十二萬職工、農民和學生橫渡江河。湛江市千餘人橫渡了廣州灣。肇慶市五百健兒在肇慶專區副專員董希清帶領下，與當年飛渡長江天塹的解放軍尖兵排排長朱文秀，冒雨與健兒們一起橫渡西江。佛山市還舉辦了支援越南反對美帝的長距離接力游泳活動。

支援工農業作出一定貢獻

登山運動發展十分迅速，在廣州市已成為男、女、老、少所喜愛的一項活動，到目前已有六十三萬人攀登了白雲山等山峰。海南島保亭縣百名健兒不怕艱險，乘夜登上了人跡罕到的五指山的七指峰。揭城縣三千多職工、學生在縣長率領下，登上了當地有名的獨石嶺，汕頭市萬人登上了桑浦山與香爐山。這個市參加四項活動的已達二十萬人以上。

同時，各地還本着勤儉辦事業的建設方針，自力更生，因地制宜地修建了不少田徑、球類、游泳等運動場。如番禺縣有三百三十九個籃球場，其中利用水利電力建設起來的燈光球場便有二十八個。其中石碁公社便擁有九個。在增城、東莞等縣的農村裏，修建燈光球場也相當普遍。

解放後新開展的國防體育運動，也獲得新成就。去年共有七十一萬人參加了射擊和軍事野營活動。值得高興的是，廣州航空俱樂部在去年春天，派出安二型飛機八架次，協同林業廳到海豐縣國營林場進行飛機播種造林，作業十小時，共播種一萬六千畝。隨後又為白雲山三千畝松林施放了殺蟲藥劑，大大節約了人力和費用，並收到良好效果。廣州市摩托車俱樂部教練深入農村，為市郊東圃、聯新兩個生產大隊培養了四十九名拖拉機手。航海俱樂部並為水產廳訓練了六十一名潛水員，航空模型、航海模型、無線電收發報和無線電遙控等項活動，都有新的發展，並在支援工農業生產中作出一定貢獻。

各項體育運動成績普遍提高

在羣眾體育廣泛開展的基礎上，各項運動成績有了普遍提高。翻開去年的成績紀錄，全省計有兩名健兒打破了二項世界紀錄；有二十一項二十八人四十六次打破了全國最高紀錄；有五十四項六十八人又五個隊一百十二次打破省最高紀錄。還有三項六人四次打破全國少年紀錄，十二項二十二人又二隊，二十五次打破省少年紀錄。舉重名手陳鏡開，到去年已九破世界紀錄了。舉重運動後起之秀葉浩波，在第三屆省運會中成功地舉起一百零八點五公斤，第一次打破了最輕量級挺舉世界紀錄。在打破全國紀錄的行列裏，游泳選手最多，共有十項九人二十一次，其中女選手彭偉以六分十六秒的成績，打破了上海選手戴麗華保持六年之久的全國最高紀錄；其次是舉重選手。兩項全國新紀錄是由汕頭選手黃明和東莞縣陳鏡開的弟弟陳滿林所創的。廣東女子羽毛球隊由前年的全國第五名上升為第三名；女子排球隊也由第八名升至第四名。台山縣的男子排球隊也由第十名升至第四名。國防體育運動水平也有所提高……

友誼比賽空前活躍

去年，廣東省共接待了十七個國家共六十八批次的體育界人士和體育隊伍，比前年增多了五個國家又二十七批次。外賓中有來自山鷹之國的阿爾巴尼亞體育代表團，有來自拉丁美洲的古巴排球隊、巴西足球隊；還有來自朝鮮民主主義人民共和國、印度尼西亞、巴基斯坦、柬埔寨、錫蘭和日本等國的球隊和來自波蘭、匈牙利、羅馬尼亞、捷克、法國和瑞士的體育界人士和運動隊。此外，我省男子籃球隊還訪問了柬埔寨。從國際來往中可以看出我們與國際友人和海外同胞的深情厚誼。我們的朋友遍天下。

羅衍平

啟德遊樂場 KAI TAK AMUSEMENT PARK
地址：九龍新蒲崗彩虹道黃大仙警署對面
花燈大會 元宵十夜 燈月至本月廿八晚止
魚龍燈 瓜仁燈 菱花燈 谷亮燈 魚骨燈 燈心燈 燈樂燈 針口燈 花塔燈 鵝毛燈 針劇燈 為香港開埠以來創舉 不另收費
粵劇場 電影院 潮劇場 歌舞場 粵曲歌壇 什技魔術
新型機動遊戲四十餘種
火箭車 飛行塔 摩天輪 飛行椅 大木馬 過山車 小汽船 快樂椅 咖啡杯 碰碰車 自動車 單軌火車 益智遊戲 多種攤位
本場直達可搭巴士路各線如下
2A 2B 2C 3號 5號 5A 6 6B 6D 9號 11號 11B 13號 13A 14號

百樂門 今天續映 巴黎間諜戰
珠江 今天十二時半早場 四美圖
銀都 今天續映 西施

高陞 潮語話劇團 後天夜場 首次公演 潮語新劇 樑上君子

樂都 京華 黃金 週末請早 山歌姻緣 杜娟 喬莊 石燕 主演

即將隆重獻映 紅伶秘史‧搬上銀幕 珍珠淚 可歌可泣‧多姿多采

今天 週末請早定座 千手神拳大結局

我們要結婚
決定只映四天 珠江 普慶 國泰 高陞
導演 陳靜波 編劇 方龍
夏夢傳奇
今天四院初映 十年來最佳喜劇
五位童星精彩演出

都皇 皇台 麗都 沙漠梟雄
樂園春戀
特務兵將虎
俠骨怪狼
新聲 仙樂 第十七天 瘋狂世界
娛樂 荷李活 怪人魂
我們要結婚

沙·與·人

——談「沙漠梟雄」「Lawrence of Arabia」之一

言吾子

風，捲着沙；在沙漠裏，風是來有蹤，去無影。狂飆風在地平線上滾動；有時風捲成威力猖人的巨柱；好像是風在死靜的沙漠上，沙推浪，浪成層影一團，那却是與人匹配，自遠而近。

除了描寫風和沙，大漠的熱，有時，銀幕上就只有黃澄澄一片光，這光逐漸幻變成白光耀眼。這些表現沙漠的純光的畫面，終於變成了令人焦灼的細節，把它們穿插在獨行無伴，疲渴欲頓的沙漠行人的畫面裏，人們便從視覺上感到逼人的酷熱，而且替人物的命運擔心。

大衛·連運用平沙漠漠中的一口井，描寫沙漠中的人物活動。井，是沙漠行人的活命源泉，但也是引起不同民族人間的爭執的端端。

「沙漠梟雄」片中描寫的沙漠，是我所看過的影片中最瑰麗、最細膩，而且又是最全面最生動的了。

人們談「沙漠梟雄」，除了談沙漠之外，還喜歡談男主角的演技。

據我看來，彼得·奧圖在這部影片裏的演技是不如在「雄霸天下」裏那麼動人。在「雄」片中，彼得·奧圖演的亨利第二，個性是多方面的，但却是完整的。在本片裏，他所演的「羅倫斯」，個性仍然是多方面的，但却缺少了那使各方面聯成整體的東西。而且，劇本所描寫的這個人物的前後期的心情變化，彼得·奧圖也似乎沒有把握得很好，因而，便叫人覺得他的轉變是不大自然的，過份做作的。

我這樣說，並不等於貶低彼得·奧圖的表演才能。在他被派到阿拉伯以前，在長官面前表現出的瘋狂不羈和聰明自負；第一次穿起阿拉伯服裝時那種洋洋自得，手舞足蹈；他從沙漠回到英軍司令部時，步履姿態，每一次的回來，每一次的不同，因而表現出他有不同的心境和人格；在這些方面，都不是一個修養不深的演員所能有這樣出色的表現。可是，奧圖的表演，仍然欠缺了什麼——從一個憤世不羈的青年，變成一個負有殖民主義任務的人物，再變成一個冒險家，總之，這樣的時代的人物，這樣一個人物，把自己當作阿拉伯民族的「救世主」，這種不真實的描述，自然，影響了角色性格的完整，自然，也就限制了彼得·奧圖的演出了。

李小龍拍電視片

莘妮

今年的年初七，著名的粵劇丑生演員李海泉病逝香港，他那些遠在外洋求學或創業的兒子們，都趕回來奔喪，其中當然有李小龍在。

李小龍是當年的童星，「危樓春曉」一片給我留下難忘的印象，之後他挑大樑的「人海孤鴻」，也是國內外如今仍津津樂道的影片之一。前年李小龍由美回港省親，一度曾傳有人請他再上銀幕，但也只聽見樓梯響，不見有事實。

昨天的「漢宮」茶座上，李小龍跟嶺南舊友鄭淘低酌，自然也會再提起注意，他們談的是生意經嗎？因問「杉叔」。是否要請李小龍拍片，答道：「但而家收入要以美金計，問你」

點頂？」李小龍却說：「唔係咁計嘅，我六號就要返去，出年（明年）二月先至返埋嚟，同仔返嚟同阿媽，邊度有時間拍戲吖。再講「雞士」重同我傾開拍電視片『陳查禮之子』，好似占士邦咁頻打鬥嘅，如果條件傾得埋，就要簽十三個星期咩。」

還記得李小龍當年出現在銀幕上，丁不點大的，如今不但結了婚，于都有了，是大人啦！問起他的太太，李小龍說道：「佢係我同學，西雅圖大學讀醫科嘅，雖然係美國女，但係好聽話嘅，晚晚較埋水畀我沖涼。」說着從口袋裏掏出皮夾子來，讓我們看他那個外國太太之端莊的照片。

「個樣係外國人睇，之時氣就似東方人嘅溫柔啦，重同你野埋甲孖吓！」說得我們都笑了，李小龍却不法。揸手道「有咁事」，杉叔臨去問道：「有口出狂言向所有在場人自我介紹說，他在三藩市因張仲文拍了張中國功夫片，人家打架可吹，因為他跟張仲文同台表演興趣之外，他在台上表演中國拳術，遠處有一位日籍人挑戰，因此是順理成章的是，孫來向他挑戰，結果李小龍把對方打進了醫院，從此他受傷的消息也登上了當地報紙。」

據李小龍說，他已去過日本，因此他那個在太平洋上岸吃香，已經大發的中國拳術館的生意很不錯，如此看來，李小龍是決定在那邊創業，不會長居香港的了。

上屆影后病垂危

彼得奧圖扮先知

★彼得·侯士頓的「聖經」正在緊鑼密鼓在拍攝中。扮演亞當和夏娃的都是新人；扮前者叫米高·柏斯，扮後者叫烏拉·褒嘉烈。參加演出的有名氣的演員，已知的有彼德·奧圖和阿娃·嘉娜；前者扮演先知，後者扮演亞伯拉罕的妻子。

★獲得上屆「奧斯卡」最佳女主角獎的柏德烈茜·妮露，二月廿二日在荷里活家中發生中風，當即急送洛杉磯醫院救治，但送抵醫院時，又再發生一次。據醫院發言人稱：她內部出血嚴重，腦部手術已完，但病況並不樂觀。（滿元）

娛樂

「東江之水越山來」

有趣又親切

紫荷

有紀錄片，片名「東江之水越山來」，將在普慶、珠江、國泰、高陞四院獻映。

「東江之水越山來」，這部影片所紀錄的內容，關係到香港每個家庭。因為東江之水，不遠幾十英里，越山而來到香港。

隨着影片的攝製，選着銀幕的介紹，於是，觀眾們明白了，清楚了，三月一日起，每年供水給香港一百五十億加侖的東江水，是經過些怎麼樣的工程？動員了怎麼樣的人力和物力？才能使東江之水，水往高流，流到了香港。

二小時放映時間，這部大型紀錄片的紀錄始末，也正是香港由遭遇到嚴重水荒到香港甚本解決了水荒的始末。在香港觀眾眼內，影片內容，既饒有興趣，又親切無比。

「東江之水越山來」，由五大部份組成；而相互間又有關連，無法分割。

第一部份，影片再現了一九六三年香港遭遇到六十多年來最嚴重的那次水荒。觀眾們難忘的那些景象：水塘乾涸、輪水長龍、旗插水井、馬會內舉行的三天三夜的求雨法會……

怎麼辦呢？影片接着反映香港每個居民的這個呼聲。在第二部份中，觀眾們更看到祖國對香港同胞的關懷，想法來為香港同胞解除水荒？廣東省研究着如何徹底解除香港的水荒？

於是影片記錄下：廣東省省長陳郁親切會見香港居民遭受旱災的切身談話；香港當局租用油輪到珠江運水；

給香港輸水的三個方案；廣東當局和香港當局達成了供水協議；曾生副省長還出席了簽字儀式，並接見了港英當局代表和應邀前來參加簽字儀式的港澳知名人士。

正是有了全國、全廣東省的關懷，東江之水調來香港，就有了強大的水源和動力；於是工，東江供水工程全面動工，順利完成就有可能。而這，也正是影片內容的第三部份。

經過空中（利用飛機拍攝）和地面的攝影，於是東江供水工程十二個工地的巨大的勞動，機械化施工，工人們的無比熱情，一一見之銀幕。觀眾們真的會看到，一年時間，就已建成了九十二呎的水位（高過香港中國銀行大廈），「東江之水越山來」的越山水經過影片與實體而詳細紀錄；就一目了然。與第三部份放映時，觀眾們還會看到……

五部份，觀眾們就看到：東江供水工程不是一年時間，就已建成，三月份，居民們……

時，四部份：觀眾們還會看到香港的……

夏夢近影

路是人走出來的……

「潮聯」劇壇墾荒

曾文垠

香港話劇演出少，有點貧血現象；除了偶有業餘劇團作附屬演出國、粵語劇之外，佔港九人口比例數頗大的潮語話劇却付闕如。——這情形並不是因潮州方言的話劇，難以激賞於一般觀衆，只是因為無人肯去嘗試開拓，踏上險走第一步開拓之步而已。

熱情和冒險的一股小夥子，現在以藝術之心去從事潮語話劇的演出了。成就如何先毋論，有這份不怕撞痛頭的勇氣，就該由他們足式後來而可先予鼓舞和稱善；做、修比畏避不做要好得多。眼前這個「潮聯話劇團」總成是一株細小的禾苗，縱或是微鳳的輕風；也畢竟屬一種動力，一種變遷……終比沉湫秃山般不動的情形使人愉悅高興。

「潮聯話劇團」的第一個演出劇是「襯上君子」，這，或許會被誤會是借機節巧，溺溺……

這劇情之選取是因為利便演出所作成議，影的「風頭」……事實上，若有那種想法，那就誤解了。由於「襯上君子」是一個反映非議者是錯誤了的，這個劇在二十年前的話劇舞台上早已獲得成果，潮語話劇雖劇是話劇劇本改編的，然而在「接龍」或「花」……演出的語言上卒是經過，在演出的成就來說，相像也因為劇本屬話劇本之故，將給予這些演作者們更多的方便，更易於激得注意和興趣於他日潮語話劇之墾植。

「潮聯」這支墾荒隊伍，除了演員以外，其餘在幕後工作的人，例如導演、舞台設計、燈光、音響……都是業餘嘗試的。

合作者也頗多是在潮語電影或潮語電台上有份參加的；相當成就者：像由「包三」等……其他合作者也都有一定的觀衆或熟悉。

再如演屬謝鄰「包公」與「江湖」的小生，而凌劇中做關係的富蘭演出他的，這些都是許多收音機聽衆耳熟能詳的了；她有「播音皇后」之稱號。

偏重音響特殊效果

——談林樂培的室樂作品演奏會

鍾木樺

香港管弦樂團的演奏會上，有林樂培的室樂作品演奏會。作曲家林樂培作品，通過這部份作品，可以看出林樂培在作曲技巧上的探索和試驗……

（本文小字密排，多處模糊不清。）[illegible]

（剪影：「潮聯話劇團」演出「襯上君子」劇照……）[illegible]

龍鳳宝釵緣

梁羽生

第五回：客路飄萍孫客恨　京華傾蓋雨情歡

史若梅大為高興，心裏想道：「這回我姐姐可要吃點苦頭了。」那知心念未已，忽見薛嫣那柳枝輕拂，似拒還迎，竟把薛嫣的長劍一撥，用的竟然也是「飛花逐蝶」這套劍法中的一招。

史若梅這一驚比剛才更甚，原來少年這柳枝用的竟然也是「飛花逐蝶」這套劍法中的一招。

薛嫣嬌叱聲中：「好！」劍鋒一收，解開了柳枝的纏繞……

[illegible]

少年打扮得似一個紈袴子弟，却手執柳枝使出了這套劍法，難道竟是……

……這套劍法，使到精妙之處，當真是柔如柳絮，……

……史若梅大為奇怪，心道：「師傅怎會收一個男弟子的？這却是那裏鑽出來的師兄？」薛嫣娘已招手叫她過來，說道：「這位方師兄是咱們師傅的故人之子……」

……史若梅對師傅的家事情知道得不多，原來傳的師兄，也是這個老人的關門弟子……

……聶鋒所有……

「見落花片片，觸動心緒，想起那少年……」……因此不但送他到劍鋒老人門下學藝，而且又把她自己的武學，也傾囊傳了給他。妙慧神尼與薛嫣娘相處的時候較多，故而薛嫣娘知道這件事情，史若梅却還未知道。（二四三）

小說林

決定七萬元賣樓

……方先生曰：「但她的大股東，肯想辦法，有辦法者，辦法唔肯想就難講。」羅先生笑曰：「大家都靠佢，無所謂大股東細股東，界限分得咁清楚，重難大股東細股東一樣要出來？辦法要想就大樂一齊想……」

……（二十三）

二三、路旁有輛車子

金色年代　江杏雨

……而大約十來分鐘後，丁麗兒已經發出了鼾聲，她睡着了。

他的左臂被壓麻起來。於是王開達把車速放得更慢，一邊找停車的地方。周圍一片黑，他却希望黑得更徹底……終於在一棵大樹旁邊，他停下了他的車子。

黑夜，山腰，路旁，樹下，有一輛車子。

這是人們常發現的事情，巴士或者一般車輛駛車過旁時，燈光一閃而過，誰也沒當它一回事。因為內中有不少是機件損壞或者輪胎漏氣；有些則是在轉彎時撞了山。當然人們也估計到在那些車子中間，可能有些正在展開「戀愛劇」的序幕——不知道是喜劇的開始抑或悲劇的開始。

然而誰也不去管她是什麼，反正這是一個並不為人所「欣賞」的勾當，更不是一個使人觸到眼睛心的勾當。路旁那輛車子，終於在公路第一道明亮中轉彎而動了。而且，「鬧鐘」的序幕——同……

當一紀沉寂的幸頭蓋在王開達左頰上時，他感到喘，他的車子正下坡，他立刻緊急剎車，雙手伏在方向盤上，苦笑道……

「再重一點，我會給你打暈啦！」

「我想打死你！」

「打死我也得找一個地方，在這裏如果我死了，你也跑不了，車子會翻到山澗裏！」

「死了乾淨！」接着又一拳落在臉上。

「麗兒，」吃耳光的人陪笑道：「真的，下面就是橫場，可不是開玩笑的！」接着又推轉他的車子，吹着「披頭四」的熱門歌子。

丁麗兒聲音嘶啞，恨恨地說：「你怎麼可以這樣！我告訴你！」

「別這樣說，麗兒，英國大學生都是這樣的，明年我們不是要到加里福尼亞去嗎？到那時你就知道了！」

「我不管，反正我恨你！我告訴你！」

「好啦好啦，麗兒，人生一世，總要給你三個字，那末獨早都是一樣……」

「你已經接受我的三個字，有什麼大驚小怪的！」

「你是個壞東西！」

「隨便你怎麼說罷，反正你已經是我的了。」……

……深夜，山腳，路旁，樹下，有一輛車子。

小樓春

曲門情

二三、潔身自愛

這時候舞廳內來舞還未開始，李麗瑛獨個的子周經理在經理室內咬着雪茄，正和一個說話的中年男人談話，這人名叫四眼麥，是舞廳的會計主任。

「周經理。」李麗瑛向他們招呼：「麥主任。」

周經理哈哈笑，從衆邊叫：「哈哈！白雪鴿。這麼早回來，有什麼事呀？」

「我有一件事，要……」李麗瑛說。

四眼麥作了個會心微笑，退出經理室去了。

……

三九八、脾氣不好

老實說，好在我並無充大鬼之嫌，否則我就真嚟嘅……

……「未必。」……

[illegible]

第八十九回　岑春煊鬥法……

國大現形記

……李宗仁……蔣介石……

……（三四七）

啟德遊樂場 KAI TAK AMUSEMENT PARK

……今天獻映……巴黎間諜戰……

百樂門……

樂聲……今天獻映……巴黎間諜戰……

彭湃二三事

祭耳

革命先烈彭湃，是老一輩廣東農民非常熟悉的人物。彭湃雖然於一九二九年（民國十八年）秋天在上海爲國民黨殺害，犧牲時年僅三十三歲，但是今天提起他的名字，依然令人肅然起敬。他的政治理想是一個大題目，這裏姑且從略，只就他的童年瑣事，爲夫之道和焚燒田契三件事談一談。

童年瑣事

彭湃是廣東海豐縣橋東社人，一八九六年（光緒二十二年）生，家裏每年有二千多擔租穀的收入，是全村的首戶。他從小聰穎過人，五歲，就能用蚶殼在地上擺出很多字；七歲時已能背誦古詩；九歲會寫春聯。他的祖父稱讚他，說他將來一定出人頭地。在小學讀書的時候，一個燈謎：「川伸反覆看」（打一字）難住了許多同學，可是他稍一思索，就猜中了，說是「海」字。（讀者不妨把川伸這兩個字寫在一張透明的紙上，然後從紙的背面看一看。）

其實，童年的彭湃，可愛的不僅是聰明，而且是誠實的美德。

他六歲在本村上學，有一天中午放學。在他前面有一排同學，結伴而行，在半路上看到一顆番石榴樹，伸向圍牆之外。他們不約而同地停住了腳步，而且行動起來，騎在肩上爬上圍牆，摘了十幾個番石榴。拋下來分給大家享受一番。這時，恰巧彭湃也來了，他們也分給他一個。可是，當他知道這番石榴的來歷之後，立刻原物奉還，而且嚴厲地斥責同學：「爲什麼要偷摘人家的番石榴呢？可恥。」

回家以後，彭湃向母親談起這件事，她聽了心裏雖然高興，可是爲了試探他的德行。

「難道你不想吃番石榴麼？」母親問。

「我喜歡吃啊！」他老老實實地回答。

「那他們分給你，爲什麼不要？」

「那是偷人家的，我不要。」

「給你錢去買，要不要呢？」

「爲什麼不要？我要！」他接了一枚銅元，笑嘻嘻地走開了。

古與今

爲夫之道

彭湃剛滿十六歲的那一年（民國元年），就遵了父母之命，媒妁之言，他和海豐縣埔鄉的蔡氏女（名素屏）結了婚。他對這種封建婚姻，非常反感。他起初想，不管三七二十一，一走了之！當時一般青年抗拒封建婚姻的時髦辦法就是如此。可是繼而一想，男的遠走高飛，還沒有什麼，女的可就得受一輩子的活罪，當封建婚姻的犧牲品。這一走了之，是「自私」，不是好辦法。他要採取具體而積極的行動，擺脫這種不合理的婚姻制度。

新婚第二天，新娘在新郎的鼓勵與幫助之下，將纏了的小腳放成天足，並且把纏腳的許多綉花小腳鞋，分送給別人。

蔡素屏沒有讀過書，彭湃就抽出時間，幫助她學習文化，並且不斷地向她灌輸新知識，使她逐漸認識封建制度的可惡，婦女所受的重重壓迫，並且確立正確的人生觀。

一九一七年，彭湃瞞着家人私自去日本早稻田大學留學，這是蔡素屏贊同的，她不惜以私蓄相助。而彭湃在留學期間，還是異常關心他的妻子，請人繼續幫助她識字讀書。她的裝在鏡框裏的相片，經常被放在彭湃的枕畔。有一夜，他忽然失聲大叫，請人拔出他背上的玻璃片，原來是一時不慎，將鏡框壓碎了。因此，在留日的中國學生之中，他有「多情的彭湃」之稱。

後來彭湃回國，從事失敗之後，決心從事農民運動，受到不知多少遺語中傷和冷嘲熱諷，而蔡素屏也看到不知多少「白眼」。可是她並沒有灰心，怕因此打擊了彭湃的銳氣，而是體貼備至，鼓勵有加，使他無後顧之憂。她甘願跟着彭湃搬出地主家庭，過着極其儉樸的農民生活。

這是一對好夫婦。蔡素屏和彭湃志同道合，到後來成爲海豐縣婦女解放協會負責人之一。可惜她在一九二七年蔣介石叛變革命的那一年，生下第三個男孩一個多月以後，就被殺害了，比彭湃的犧牲還早兩年。（上）

彭湃（左）、蔡素屏兩烈士合照

「委員長」如此歡迎

何求

蔣介石爲謀解決雲，於一九四五年去西昌。西昌國民黨政當局在聆到這消息前召開緊急會議，準備歡迎這位「委員長」。會議決定：

一、禁止各機關、團體、學校、士紳、保甲或個人有對西昌各黨、政、軍的呈控。

二、嚴禁衣服襤褸的貧民及乞丐進入市區。

三、不准面帶煙容的人過多地在街上行走；行人必須挺胸直背，並要走得快。

四、各學校學生必須着規定的制服。星期日亦不得離校外出，隨時準備「委員長」來校參觀。如「委員長」來參觀時，不得隨便開口說話，隨便呈控。

五、密令西昌軍、警、憲，在「委員長」在西昌期間內，不得再抓壯丁，以免影響禁政聲譽。同時，申告大小酒館主人，在此期間內，各自小心，以免事後懲處。

六、街上行人不得戴白布孝帕，違者沒收。

容易讀錯的史地名詞

名詞	國語讀音	廣州話讀音	簡釋
不羹	郎	郎	古地名，在今河南境。
[illegible]	暨（上聲）四	時（或暨類）	古代農具名。
先零	連	連	古羌族名。
谷蠡	路離	鹿離	古匈奴君長的封號。

本欄廿三日刊出之地名「崞縣」，係在山西，誤排爲山東，特訂正。

「銀彈」西南飛

史爲今

一九三六年夏，廣東陳濟棠與師入湘贛，南京的獨裁政權，仍循歷年新軍閥之間混戰故技，以「銀彈」爲唯一「法寶」。在飛運「銀彈」過程中，財政部長孔祥熙會同蔣邀二百萬元現鈔到韶關的悠子，交給秘書長李儻，李在匆促中，當天未通知鐵行準備運這批現鈔，而將字條擱了下來。次日，孔向李追詢此款曾否飛運韶關，李始驚覺，孔怒，責李貽誤軍機，萬一以「銀彈」未到，粵軍倒戈變卦，誰負其責。李乃倉皇趕運，傍晚，始將該款投交余漢謀部防地。於是廣東空軍陸續北飛，余漢謀繼任了綏靖主任。

李儻在一九二八年爲農礦部長易培基的秘書，後來爲財政部秘書長，經此斥責，乃辭職，調國庫署長，而以徐堪繼之。

漢奸壽聯

晒然

漢奸梁鴻志當年在南京做壽，有人匿名送他一副對聯，文云：「大展鴻圖衆矢的，早審其志蠢人皆。」聯內包括他的名和號「鴻志」、「衆異」四字，且隱含「可殺」之意。[illegible]

慈禧的荒淫生活

海煦

御醫處方的笑話

據說在滿清的時候，凡是皇帝或是太后、皇后、貴妃害了病，照例必由太醫院指派兩位或四位御醫進宮來診治，如果醫壞了，往往要問一個斬罪，或賜令自盡，便連那主持太醫院事務的院使，也得牽連在內。因爲這種原因，太醫們對於診脈後的處方用藥，總是戰戰兢兢的。那拉氏是一個非常陰險的人，對四位診脈的太醫，也不十分信任，所以當太醫們診脈完畢後躡手躡腳地走出去時，便命她的女官也跟出去，隨着他們，四位御醫走進了那拉氏寢宮相毗連的偏殿，那裏已預先設下了四副很小很矮的桌椅，桌上有紙硯紙張安放着，那四位御醫老爺便各自佔據了一副座位，恭恭敬敬的坐了下來，先是各人默默地寫一張脈案，這張脈案寫完，才互相討論起來了，各自發表着自己的意見，結果四個人有了四種意見，無一相同，這當然是不行的，四個人便各自讓步，商定了一個協議，同時撕去了先寫的一張脈案，換上了一紙大致相同的脈句，那拉氏的病情，便像這樣的挑廳討論而決定了。接着由四位御醫是化了一個多鐘頭的沉思力索，各自擬着自己的意見，開出了四張不同的藥方，便一齊拿來恭恭敬敬的交給李蓮英，讓李蓮英去轉呈給那拉氏，御醫們便出去暫時休息。

李蓮英拿着這四張藥方，和監督御醫的女官，一同回到那拉氏那裏，那拉氏已經召來一位素有研究的老太監，另外又打發在宮的女官，把她寢宮裏所藏幾冊藥書取了出來，便叫熟悉藥物的老太監，隨着她手指四張藥方中的藥味，在藥書中翻出來，逐一看下去，擇出其適合那拉氏自己意思的便叫司書的太監記下來，待她選擇了十二味，就不再揀下去了。於是司書的太監另外用一張白紙恭恭敬敬的把那拉氏揀出來的十二味藥物謄正了。這樣就造成了第五張藥方。那拉氏便又吩咐剛才監視御醫的女官出去，叮囑她：「當那四個呆笨的醫官在給我準備藥的時候，你必須小心地監視着他們。」

處處疑心下毒

女官帶着四位御醫到另外一所偏殿中去配藥，當御醫們接過來第五張藥方，小心謹慎地從事，在配藥時，再三端詳了，才敢把藥取出來。每一藥物取出來後，還得用一把小天平秤，仔仔細細地秤出相當的分量，然後再用紙包成一個個的小包，給一個小太監捧着，及至十二味藥全包好，他們便隨着女官去後殿的藥房，這裏已經生旺了一個小小的爐子，上面擱着一個銀製的藥罐。四位御醫走近了小爐子旁邊，十分嚴肅地取過一包包的藥來將它逐一解開，投入那銀罐中去，這時候那罐內已盛有大半罐的清水了，藥投好，便正式煮起來了！待到罐裏的水煮得快滾了，便立即由他們中間的一位把它從火上移開，擱在地下，讓它慢慢地冷卻，約莫冷到十分鐘模樣，便再放到爐子上去煮到將滾了，再取下，如是者三次，滿便煮好了，就用銀製的濾器來濾藥汁，一次又一次，直到完全沒有藥渣了，才傾入那拉氏的玉碗中去，並把多餘的藥汁，注滿了另外四隻磁杯中。

一切都準備好了，便一起到那拉氏的便殿中去，就由玉碗在前引導，緊跟的女官第二，其次便是四位御醫，殿後的是一個太監捧着那四隻磁杯。到了那拉氏的面前，四位御醫老爺還要先磕一套頭，然後跪下，在玉碗沒到那拉氏手中時，四隻小磁杯也已分別捧在四位御醫的手中了，顯然很驚險地舉着，但每一個人在竭力的忍耐，接着就齊地把磁杯湊到各人的嘴唇上，仰起頸子，一飲而盡，可是那拉氏還把玉碗，卻很勉強的一口口的把藥汁喝下去，待到那拉氏把藥喝完，才命他們退去。（五）

回首當年話國聯

錢履霜

日本看準了國聯行政院不會對它有認真的制裁，而美國又在它背後撐腰，於是更加猖獗。九月廿五日行政院再開會時，日本代表芳澤一面弄虛作假，說日本軍隊大部分已撤到南滿路區域之內，只有少數部隊在吉林、瀋陽一帶。如南滿路「威脅」解除，日軍即可撤撤。中日應直接交涉，行政院最好不再干涉。他竟把日本對中國的侵略行動，說成是中國「威脅」所造成。還胡說甚麼日本在我國東北的行動，純係「自衛」；日本在華並無領土野心；日本並沒有對中國開戰；日本「在維護日僑安全及鐵路防衛所容許之範圍內」正在撤兵。並表示「深信行政院對此事件，必信賴日本態度之真誠。」「見草羅貝「中日糾紛與國聯」」而國聯行政院主席對於日本的侵略，仍然不聞不問；卻勸中日雙方堅守諾言，勿令事態擴大。

以後雖然繼續開會，但仍然議而不決。直到九月三十日那次會議上，才通過了處理中國控訴的第一個決議案。在那個決議案中，竟宣稱日本「對於滿洲並無領土野心」；「日本軍隊業經開始撤退」。並批准了日本政府所提出的「以僑民生命財產安全得有切實保證爲比例」而撤兵。這個決議案，對於日本的侵略行動，連道義上的譴責也不作一聲，更不用說是制裁了。它雖然要求日本撤兵，但不止沒有限期，而且爲日本留下了不撤兵的藉口：即撤不撤兵，可由日本以其所謂「僑民生命財產安全是否得有切實保證」而定。另一方面，也等於在事實上承認了日本對東北發動的侵略，是因爲日本人的生命財產受到了威脅，從而也就承認了它的行動是「合法之自衛」。這個荒謬絕倫的決議案，簡直是和日本帝國主義一鼻孔出氣。

只要看這樣的一點，就可以明白這個決議案的實質：那就是，連作爲被告的日本，也一樣的投了贊成票。奇怪的只是，連南京政府也竟然投票贊成。這一來，又說明了這樣的政府實不足以代表中國人的利益。同時，也使蔣介石在事實面前自己打了嘴巴，因爲他悅依賴國聯可以制裁日本的侵略，而國聯之所謂制裁，原來如此！

日本帝國主義之侵略東北，本來早有預謀；而今國聯行政院作出了如此這般的決議案，更加給它以鼓勵。所以它不但不去撤兵，反而加緊了對我遼、吉兩省的佔領。獸軍所至，極盡殘暴，凡受害之地，人民塗炭，廬舍爲墟，我國的行政機關，亦悉被摧毀。發展到十月九日，日軍更進一步，竟派飛機去炸中國東北地區臨時最高行政首腦機關所在地——錦州！（六）

社團開會羣像

清心客

有趣的話題，往往忘記是怎樣開始的；例如今天：

「我參加過不少社團會議，」甲說：「看見有些主席真是怪可憐的。記得幾年前某社團開會，[illegible]主席責任在身，[illegible]……」

「你們猜那主席怎樣？」他繼續說：「他不響了好一陣，然後用手拍額，『喃！喃！喃！』連拍了三次，忽地坐下來，伏在桌上，任他們[illegible]。」

以哭遮醜

「更可憐的我還見過。」乙說：「大約也是幾年前的吧！有一個演戲的團體，主席當然也是個演戲的。他在會員大會上，被大家指責。」乙繼續說：「這位主席的反應，你們更想不到了。」說到這裏，[illegible]一笑，接着說：「那位主席居然哭出聲來，一把眼淚，一把鼻涕，抽咽地說：『你們饒了我吧，你們饒了我吧，都是我的錯！』這一來，大家心也軟了，於是這一關才得過去。」又是一陣哄笑。

神氣十足

「讓我講一個跟你所見相反的。」丙說：「我見過一個主席，卻是神氣得很！」「有一次，某社團理監會，」他說：「理監事都準時到齊了，就是欠個主席。大家都在等，一小時、一小時半、兩小時、兩小時半……的過去，而到三小時之際，主席終於到了。他一上台，就先來幾句開場白，竟然說：『今天天氣，我去游泳，游過了時間，其實，這個天氣，開會時間應該改遲些才對。』全體會員聽了，爲之歎然。」

一陣更大的哄笑之後，丁又接着說：「我也見過，但我見的這個主席，[illegible]」

主席愛笑

「這是個婦女團體，」丁說：「開會的時候，主席致詞，大家都聽。其中一個打扮得很[illegible]……身向後一搖一搖的，顯得十分狼狽相，居然料想不到一滑，竟然連人帶椅，翻下地來。」丁自己笑了一會，繼續說：「妙在主席不只是個女的，而且是個大笑之人，她見那位理事的一臉狼狽相，居然忍俊不住，笑出聲來，而且一笑不可收拾，幾乎笑出眼淚，——因爲她當時站着。這樣笑了好幾分鐘，才一邊抹眼淚，一邊說：『人有失手，馬有失蹄，請各位記者先生不要寫，拜託，拜託！』」

座中笑聲更大了。甲忽然問我：「你也參加不少社團活動的，有什麼新鮮聞？」

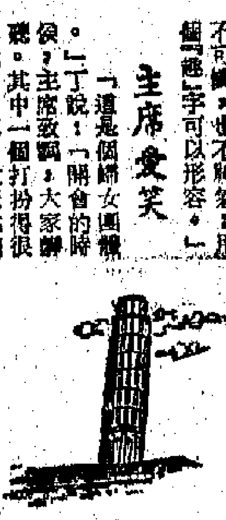
奴顏婢膝

我一時無以作答，幸而人急智生，及時想起一個宴會，「是××會招待新聞界的宴會。」於是我說：「有一次，在一個招待新聞界的宴會上，該會目的是要請新聞界爲它大力宣傳。酒過三巡時，會長講話，他講完了，又請新聞界代表講話。掌聲中之類[illegible]一位某報的什麼老總，他說的幾句話，你們更猜想不到了。他說：『××會與我們關係很密切，是我們出力的時候了。』」出乎意料，大家只是搖頭，都不笑；我突然想起：他們都是新聞界人士呢。

斜塔斜又斜　只是未曾塌

歷盡滄桑話斜塔

慕藏



比薩居民把他們的斜塔叫做「老太太」，這位「老太太」的確是老態龍鍾，隨時可以一仆不起了。這座世界知名的斜塔，已經傾斜了八百年，飽歷滄桑，迄今還顫巍巍地屹立着，但看樣子恐怕不會是無了期的。

意大利的科學家們時常跑去「老太太」跟前嘘寒問暖，看看「老太太」的病勢，有沒有轉機。它的傾斜度每年都有增加。在塔頂上裝有大鐘七隻，其中一隻的重量有三噸，但後來科學家們已不許噹噹，恐怕震動的力量，把塔震倒。斜塔上的大鐘就鎖起來。單車現在也不許從塔下經過。

自從一九一一年起，每年逢六月十九日清晨的五時，就有一位比薩大學的教授來到塔裏，測量斜塔的傾斜度。結果是每年的傾斜度都要比上一年增加一吋的幾分之幾。這一座一百七十五呎高的斜塔，現在的傾斜度已較比垂直線傾斜了十四呎十吋。

這座斜塔是由一位齊名建築師波那諾開始建造的。他建塔的工程是在一一七三年開工的。他建成三層半，這座塔當時突然失蹤。直到一一八五年，[illegible]只建成三層半。這位建築師是否因塔身傾斜而一逃了事，成者是不幸身故，紀錄上並沒有說起。

建塔歷兩世紀

斜塔停工了九十年，又一位建築師繼起承造。他本來是應該把這塔拆除了重建，加固它的基礎，再造下去的。但他不那麼做，卻在原址上又加建了三層半，每層均設法拉直。又過八十年後，另一位建築師，曾替斜塔添建了圓頂，裏邊掛上大鐘。今塔的建成差不多歷時兩世紀之久，但塔身仍然傾斜的。

有人說，當初波那諾建塔時，是故意要把它建成一座斜塔，而特別的是要對他們的世職俗，以顯現一些顏色，但實際的解釋大概是爲了比薩的土地不大堅實，地下的沙土佔有百分之六十的水份。事實上，斜塔原來是一個湖底，塔基原來的厚度雖然達十三呎，但仍然敵不過它底下九呎深的泥淖。

護塔花樣多

保存斜塔的建議，紛紛自世界各地飛來。意大利工程部把這些建議歸檔，整整地佔了幾個書架。有人建議拿水管引過基地，再把它圍起來。有人建議用兩架起重機將塔拉直，有一位空軍飛機員主張用許多汽球拉住塔身。也有人建議，要把斜塔一塊塊的拆下，予以重建。還有一個德國人竟然想用電磁把塔身吸上，實行用汽車把它拉正。

據工程專家的看法，要使這座塔穩固的唯一方法，就是予以重建。從塔基下灌水泥進去的方法，已不夠充份。這方法已經嘗試過一次，而失敗了。如果要給斜塔建築個新的基礎，非要把這座一萬四千五百噸重的塔抬起不可。這項工程是非常繁重的，因爲塔身已不穩固，只要一不小心，它便將碎成齏粉。

但是除卻工程專家外，普通的意大利人對於斜塔的安全，並不十分關心。比薩的居民平時有一個口頭禪，說：「斜塔斜又斜，就是不會塌。」

仍能吸引遊客

這句口頭禪雖然未免太樂觀了一些，但在事實上，比薩在第二次大戰時，曾經盟機在附近投下一千多枚炸彈，並沒有把斜塔震塌。其間它又禁受了一百多次地震，塔身也安全無恙。

從遊客們講來，他們對斜塔的傾斜是有一些關心的。他們的汽車從來不肯泊在塔下。他們在登塔遊覽後，就匆匆下來，好像圓了一次大險。每年遊客有三百萬人，大多數的人們只在塔下瞻仰一番，拍幾張照片算數。在市上遊領的約有六十萬人，買入場券登塔頂遊覽的有十二萬人。平均起來，每年遊客花在斜塔身上的錢不下一百萬元。所以比薩主辦遊覽事業的人並不願意把斜塔扶正。因爲如果這樣做，就會使好奇的遊客們感到美中不足。斜塔只有爲了它的傾斜，方才能有吸引的力量呢。

小福（硬髮的煩惱）

吉叔作

戒煙中頭獎

狐舟

日本京都有一位五十九歲的商人下山，自從報紙刊物紛紛刊出「吸煙致癌」的消息之後，他決定把自己的煙癮戒掉。

後來，他把因戒煙而節省下來的款項，共一千日元（約合英元一元八角），買了十張政府的獎券。豈料，在開獎之日，他竟然中頭獎，獲得三百萬日元的獎金，計值英元八千四百元。

吾人欲想得中馬票頭獎，不妨效法此公，實行戒煙可也。

港居漫談

每月的磨折

丁人

坐在理髮店裏的旋轉椅上，心境總難平靜，惴惴然唯恐鬈腳會變成「羅頭絲」或其他什麼似的，看到「師傅」遍施以須，知道自己快要及鋒而試，更覺忐忑不安，鬼知道他會不會易容改貌，把我改成自己似八刀、殼如「喲仔」的怪物！

不是不相信「師傅」，試問，他們不是有幾度散手，只是自己頭型特異，又多了小鬍子這兩筆，都不是不照着我審美觀念的理髮師所能處理得滿意的。他們照例不留意我腦袋的左邊長得特別突出，（不知所謂「頭角崢嶸」是否即指此。）進而把那邊的頭髮「擁」得過麼碎，以致它像個路燈似的挿出來，十分怪相。而有些「師傅」的權威理論卻不容置疑，你說「兜度太轉嘞——」，他會點稱「唔遮」，像頭髮是長着他的頭上，我不應置喙似的。我喜歡李門那化路式的小鬍子，不長不短，不鈍不尖，倒瀟灑的。可惜「師傅」的美學觀點自有一套，有時把它修成「仁丹」式——楡尾翹然，「沙塵」極了；有時改作短短的長方，以致步出店門後居然有日本遊客對我說聲「啊奈……」。有一次更「杰」，我發現了兩撇長短並不對稱，便請「師傅」再改一改，誰知他把長的一撇改短了，我又發現短的一撇太長，於是總他再改，再改，卻出現新的不平衡；這樣，一改再改，最後……天啊，瀟灑的李門那化路變成一個小黑點！事情已到此田地，除了「厄運」之外，並無其他途徑可循。然而，頭可甩，鬚卻不可剃，若果能有希望的眼鏡平添了幾分近視，夠你瞧個半天了。

「師傅」喜歡用他兩對尖尖的食指緊緊的「鉗」住你的兩邊「鬢繡」，然後使出物理學上所謂「力偶」，利用你的頸骨做轉軸，（或反時鐘）方向狠狠地把你的腦袋旋轉，在這當兒，你的感受會是怎樣的？

所有的理髮師都有非常豐富的談資，就本地新聞，世界大事，都談得頭頭是道，滔滔不絕，若求他們的興趣似乎集中於狗、馬、或彩經，若果你也是好此道者，在剪髮時間必有研討得失的機會。可惜我老丁對什麼「科卜士」、「皮瑞士」，以至「仔賓」、「庚貴」……之類，都是「一竅不通」，以此，在剃刀閃閃的時候，我會發現，想轉移剃刀瀏的興趣很有困難，因而揀然寢懼，大有引頸就戮之慨。

雖明知人家有庖丁解牛般的技巧，本來嘛，低心下意，俯仰由人，是有點缺國的，爲了風容整飾，要鼠一點也算了，如今，卻再加上刺痛、麻痹、「冷氣」，怎樣辦才好呢？難道一價而做「疲憊士」，或被頭入山嗎？「我所以要說『如今』，是因爲十年來我所不斷而新地光顧的一間理髮店與今已經轉手兩三了。

我是無關的，卻要每月一次（或兩次）的磨折，試思說。說到這裏，不禁要對某些「辦精不變命」的中英雄服其他言了。

避重就輕

人可

男：「請答允我的婚事吧！我願跪在廣換上求你。」

女：「喊坡？我已用了整天功夫來打掃的，現在讀我再打掃一回好了。」

說罷，她轉身去拿吸塵器了。

廣東月令

于越

月令是古代記時令的一種體裁，來歷已經不可考，但從「禮記」就收入這一篇，當時應當中一直都沿用的。本來在農事方面有些實用價值，不過各地氣候物產都不同，適用於甲地的未必能適用於乙地，因而也就流於形式化了。

有些模仿月令寫法而作遊戲文章的，頗可供一笑，鼎覧無甚可取。只有清代鈕琇所作廣東月令倒是紀實之中又顯有風趣。可惜有些已不易懂，甚至有些也不是都符合實際的。今錄於下：

正月：風箏成樓，水仙來賓，荷錢浮於水，二麥黃，木葉蛻殼。

二月：蕉初芽，鷓鴣啼，春梅粉，魚苗生，鵝降於瞬，木棉吐英。

三月：杜若秀，石蚊揭翅，江豚拜風，孔雀之尾開金，榕樹包坼。

四月：佛桑紅艷，荔枝蔦目，仙棗立，黨入山豐化爲虎，樹網鍊珠。

五月：蘇支丹，蜜挺舒葉，醒合蟀，瓊朝其眼，鈎觀鳴年。

六月：白鷴足，西瓖至，嵩漸于鳩，茗瓜入籬，早禾乃登。

七月：秧針重翠，龍眼熟，蝴蝶變蟹，螺結爲燈，雞因浮。

八月：鷓世惡影，茶將蘸於樹，紙高觀風，蓋相分指，河鯽躍潮而上。

九月：紅蟀登，橄欖，蝦魚出於峽，南鳴迎射，香閙閙。

十月：耕牛放閑，八蠶之功畢，綠梅努，楊柚懸實，鍛柯夜見。

十一月：桃李花，鑿鵲蕉葉，黃雀復爲魚，綠蜂變種，曬漸瀚。

十二月：鮫不絕吟，池塘竭，稚箭出，風氣，爐實春，龍山有聲。

以上還些有的是採自屈大均廣東新語的，也有鈕氏根據自己的體驗而得的。大體上可作風土研究資料。

這個女人不尋常

唐瓊

在北京已經公演一百多場的「紅燈記」，精簡，最近改編並改名爲「沙家浜」以後，除了突出[illegible]這個人物並使她的性格與作風表現得更爲恰當之外，較重大的改變是：新四軍指導員郭建光的戲多了。

他有一大段長達二十一句的唱，採用二王慢板、逼籠、三眼、原板等板式，層次鮮明，[illegible]，處處符合人物的內在思想感情，寫了這位革命軍人堅忍不拔的英雄氣概，在唱腔上[illegible]了苦心（在這方面，「紅燈記」的音樂設計李慕良和劉吉典是有貢獻的），傳統老生的唱腔，[illegible]，可以說一掃而盡，代之以清新有力的曲調，[illegible]

[illegible]

兵早

美法矛盾

法國又要向美兌金，美官員憤怒。

美法矛盾內不得其「法」，此之謂也。

入室弟子

西德以停止「經援」威脅阿聯。

好學不學，專學美國作風，誰能有好下場。

作戲作論

美國商人在西印度群島中的巴哈馬島搶美國的賭場生意。

對社會主義的古巴，美國視爲眼中釘，對以賭出名的巴哈馬，美國又竭得巴結在實。美國這一鄰居，何其大壞。

東江深圳供水工程落成

東江—深圳工程管理局設在塘頭廈的招待所及職工宿舍（本報攝）

流竄在雲南一蔣軍官兵……人民政府……